Chez Héroux à Longueuil

200 employés touchés par un lock-out

Page A-2



Vendredi dernier, devant les portes de la compagnie Héroux Inc., les employés manifestaient, par des piquets de grève, leur mécontentement face aux négociations. (Photo Micheline Le Royer).

LE COURRIER DU SUD

THE SOUTH SHORE COURIER

Mercredi 11 juillet. Wednesday July 11th 1984.
Volume 37. Numéro 11.

L'hebdomadaire régional au plus fort tirage au Québec
LONGUEUIL, ST-LAMBERT, LEMOYNE, GREENFIELD PARK, BROSSARD, ET SAINT-HUBERT

Toute la rive-sud en BREF et en PHOTOS.

99,050 COPIES

Fuite probable d'eau potable à Saint-Hubert Page A-5

Brossard ne deviendra pas une poubelle (Georgette Lepage) Page A-5

"Le Courrier du Sud" sera publié comme d'habitude les 18 et 25 juillet

Gagnante de juin au Concours photo-mystère



Samedi dernier avait lieu la remise officielle de la bicyclette, dans le cadre du premier tirage mensuel du Concours photo-mystère. Mme Diane Brochu de Saint-Hubert est la gagnante et nous l'apercevons sur la photo en compagnie de M. André Filteau, propriétaire du magasin "André Cycle et Sport" de la rue Gentilly à Longueuil qui lui remet la bicyclette de marque "Vélo-Sport 10 vitesses". N'apparait pas sur la photo, le co-propriétaire M. André Laroche. Nous voulons souligner notre appréciation à leur participation au concours. (Photo: André Claude).

Émotions fortes aux Régates de Valleyfield Page A-35

La traversée Québec-St-Malo: Participants de Longueuil et de St-Lambert Page A-38

Sommaire

L'humeur égale de... Page A-30
Courrier Express Page A-11
Toute la Rive-Sud en Bref et photos Page A-18
Signé Doris Lussier A-13
Immeubles, classées B-26

(partiel)
:cooprix:::
PHARMAPRIX

(complet)
STEINBERG

Publi-Reportages

Habitat 811 Page A-9

Rest'Au Bar de L'Eau Page A-9

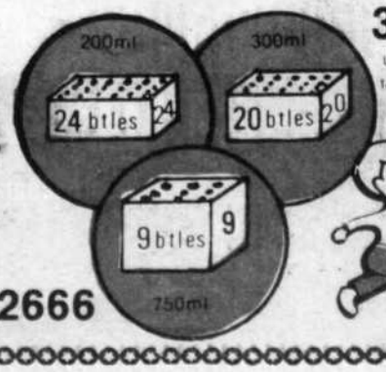


CENTRE DE LIQUEURS POPULAIRE

BOISSONS GAZEUSES A LA CAISSE

15 SAVEURS 3 FORMATS 1 SEUL PRIX

Nous avons aussi un vaste choix de chips et d'articles de réceptions.



3.48$ La caisse + taxe et dépot

Ça s'voit... ça s'dit...

LONGUEUIL 2285 Chemin Chambly
ST-HUBERT 2105 Holmes (face à la Place Greenfield Park)
VILLE EMARD 7051 LaVérendrye (entre Raudot et Briand)
445-2666

BIÈRE ET VIN

Héroux à Longueuil: la compagnie a décrété un lock-out et 200 employés sont touchés

Thérèse Legendre

Depuis mercredi dernier, les 200 employés de l'usine Héroux de Longueuil sont en lock-out et aucune reprise des négociations est prévue, d'autant plus que de toutes façons, la production devait être interrompue pour la période des vacances.

Le contrat de ces employés, membres de l'Association des machinistes de Longueuil (CSD) avait pris fin le 31 avril dernier et avait comporté un gel des salaires devant éviter des mises à pied. Malgré cela, 100 employés ont dû quitter leur emploi et une cinquantaine seulement furent rappelés. À la fin de ce contrat, le salaire moyen des employés de cette usine était de 11,50 $ l'heure.

Le 27 juin dernier, 81,4 pour cent des employés syndiqués ont rejeté les offres patronales. Le 29 juin, le conciliateur nommé par le ministère du Travail, M. Jean des Trois Maisons a transmis au syndicat, la position inchangée de l'employeur et une autre rencontre patronale-syndicale eut lieu où le syndicat fit de nouvelles contre-propositions. Le résultat: la compagnie décrétait un lock-out pour le 4 juillet et depuis ce temps, les employés font du piquetage dans les rues voisines de l'usine.

Selon le syndicat, les principaux points en litige sont l'indexation, les congés statutaires qu'on veut porter de 14 à 16 et la formation professionnelle du personnel face à la nouvelle technologie. Après avoir demandé un contrat de deux ans avec des augmentations de 7 et 5 pour cent plus l'indexation, le syndicat accepterait un contrat de trois ans avec augmentations annuelles de 5 pour cent et l'indexation. La compagnie refuse, entre autres, cette dernière demande.

La compagnie Héroux ne donne elle-même aucun détail sur les négociations ou le lock-out, ayant confié à une agence, le soin de répondre aux questions des médias. C'est ainsi que nous avons appris que c'est à la suite de la dernière rencontre de conciliation qualifiée de décevante par la compagnie, que cette dernière avait décidé de cesser ses opérations pour une période indéterminée.

Chez Héroux, on considère que les offres faites aux employés sont généreuses dans le domaine de la sous-traitance en aéronautique, et se comparent très avantageusement au contrat de travail qui existe dans une autre usine d'aéronautique à Longueuil.

Par ailleurs, l'agence porte-parole de la compagnie Héroux parle d'exigences accrues du syndicat qui aurait porté de 13 à 25 les points prioritaires à une entente.

Fernand Jourdenais candidat P.C. dans Laprairie



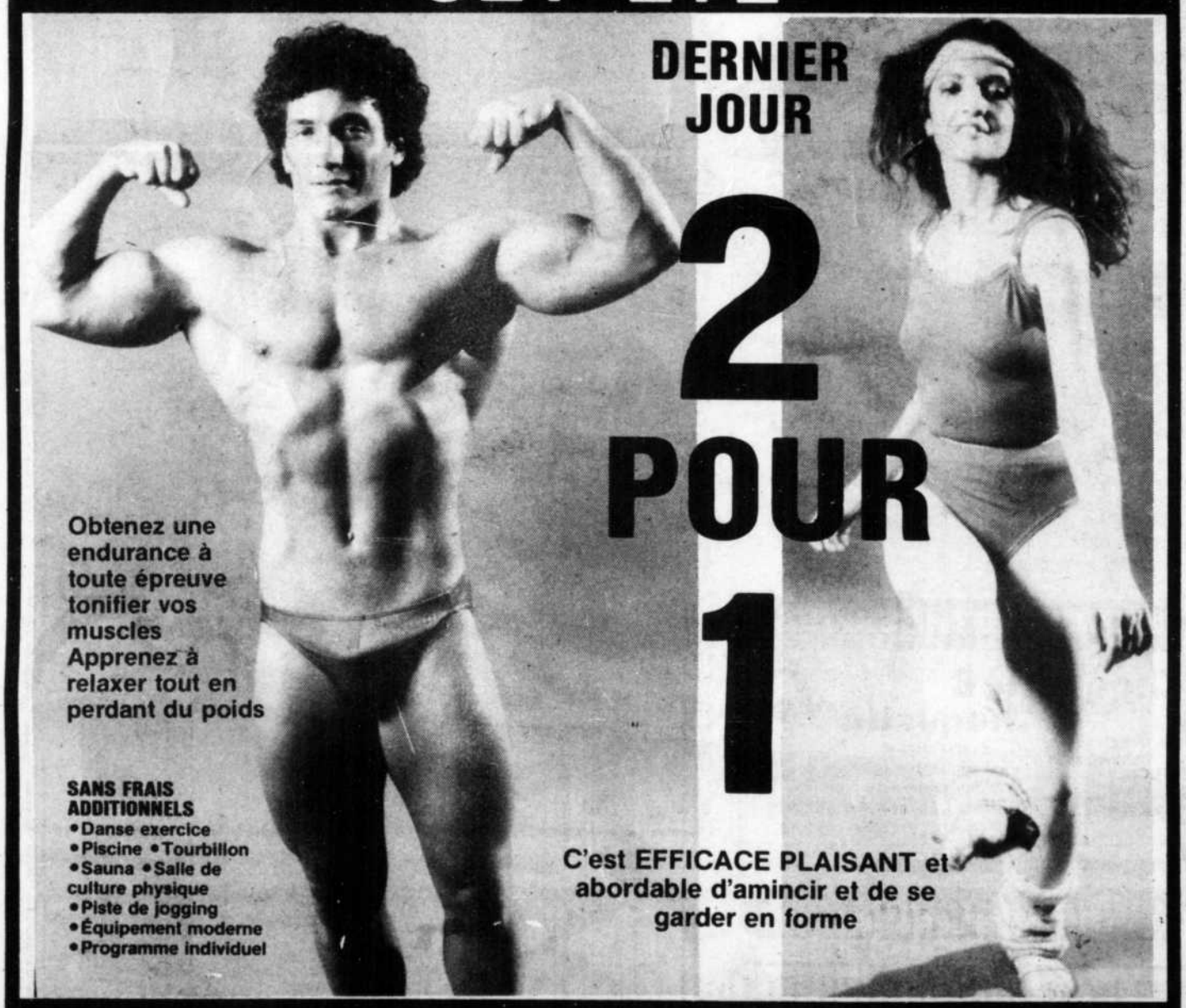
Fernand Jourdenais.

LE PARTI CONSERVATEUR DE LAPRAIRIE A CHOISI SON CANDIDAT POUR LES PROCHAINES ÉLECTIONS ET CE DANS L'UNITÉ. Effectivement c'est grâce à la bonne entente des membres et des aspirants candidats que l'unanimité s'est faite pour choisir leur candidat. M. Jean Pierre Knapp a décidé de se rallier à son confrère M. Fernand Jourdenais et d'annuler la convention qui devait avoir lieu le 15 juillet prochain pour se rallier à ce dernier pour accélérer la préparation des prochaines élections.

M. Fernand Jourdenais, un résidant de Brossard depuis 1964 a décidé de lancer sa campagne. Connu de ses concitoyens par ses nombreuses activités au sein de la collectivité de la Rive-Sud, il débuta son implication sociale en devenant directeur de l'Union des familles en 1966 et directeur de l'Association récréative de Brossard simultanément. En 1967, il devient Président de la Ligue des Propriétaires et y demeure jusqu'en 1972. Pendant toutes ces années M. Fernand Jourdenais servait ses concitoyens via son bureau de Courtier d'assurances, bureau repris par sa fille, Caroline qui continue aujourd'hui le commerce paternel à Laprairie. Fernand Jourdenais est marié à Clarice Wallace depuis 1954, père de 4 enfants, âgés de 19 à 28 ans, et heureux grand-père de deux petits enfants.

Fernand Jourdenais est aujourd'hui propriétaire de deux commerces à Montréal dont un centre de jardinage et une fromagerie. Il est membre et vice-président de l'Association des marchands des Marchés publiques de Montréal depuis 1981. En 1974 il fut l'organisateur en chef de la campagne électorale de Laprairie pour le Parti Conservateur et cette fois-ci il a décidé de poser lui-même sa candidature pour les prochaines élections.

SOYEZ EN FORME ET EN BEAUTÉ CET ÉTÉ



DERNIER JOUR

2 POUR 1

Obtenez une endurance à toute épreuve tonifier vos muscles Apprenez à relaxer tout en perdant du poids

SANS FRAIS ADDITIONNELS
- Danse exercice
- Piscine • Tourbillon
- Sauna • Salle de culture physique
- Piste de jogging
- Équipement moderne
- Programme individuel

C'est EFFICACE PLAISANT et abordable d'amincir et de se garder en forme

CLUB 4 SAISONS International
Galeries Taschereau, Greenfield Park 465-7720

CLUB DE SANTE HEALTH CLUB
CLUB 4 SAISONS INTERNATIONAL

Ouvert 7 jours par semaine pour hommes et femmes

DANSEXERCICE

PAVILLON SICHUAN INC.
川菜園酒家

World famous Sichuan cuisine first time in Canada
– Dîner dansant, licence complète
Renommé pour la cuisine Sichuan Inc.
Premier au Canada

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 11hres à 15 hres
SPÈCIAL
DÎNER D'HOMMES D'AFFAIRES
$4.50 et plus
SUPER SPÈCIAL
DU LUNDI AU VENDREDI
DÎNER
$15.00 POUR 2 PERSONNES
POUR LE REPAS COMPLET

5830 boul. Taschereau Brossard
(PRES DU PONT CHAMPLAIN)
Réservation 656-2124

Le cynodrome de Saint-Hubert générerait 600 emplois:

"Le fédéral se doit d'agir dans les plus brefs délais"

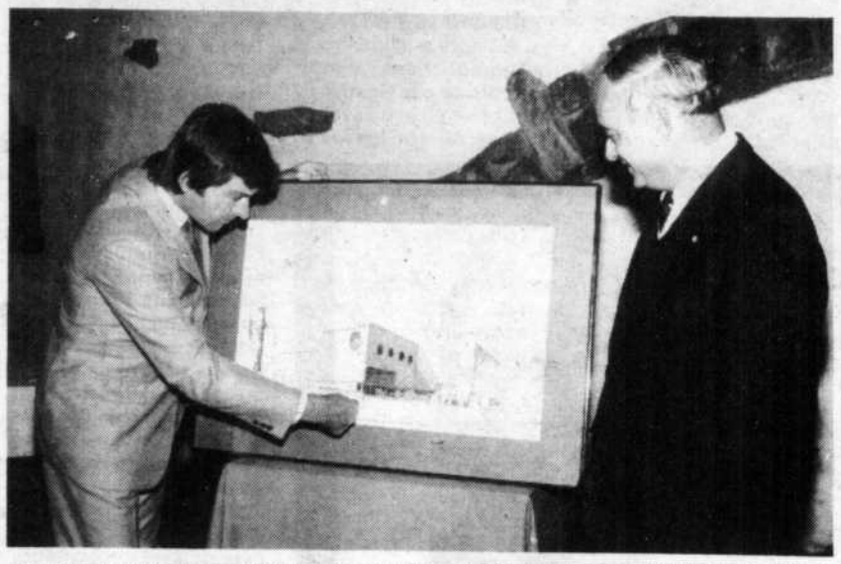
François Laramée

Le projet de construction d'un cynodrome (piste de couses de chiens) n'est pas une nouveauté à Saint-Hubert. Il existe même depuis 14 ans. Jeudi dernier, lors d'une conférence de presse les responsables de la "Société de Courses Nationales Inc" sont cependant revenus à la charge pour demander, encore une fois, au gouvernement fédéral d'agir dans les plus brefs délais et de modifier l'article 188 du code criminel canadien pour y inscrire ou pour y ajouter ces trois mots : " ET DE LEVRIERS ".

En effet, il semble que cette seule modification soit l'unique obstacle à la mise en chantier du fameux cynodrome qui, toujours selon le président de la Société, M Jacques Boulais, sera construit au coût de 12 millions de dollars et générera pas moins de 600 emplois en plus d'apporter des rentrées fiscales de l'ordre de 21 millions de dollars annuellement au fisc québécois.

M Boulais a précisé que la première pelletée de terre pourrait être effectuée le lendemain de l'adoption de la modification au code criminel et si, par exemple, le tout était adopté en octobre prochain, le cynodrome pourrait ouvrir ses portes en juin ou juillet 1985.

Le terrain convoité appartient présentement à la ville de Saint-Hubert et, est situé près de l'autoroute 30, entre le chemin Chambly et le boulevard Cousineau. Lors de l'assemblée du conseil de mardi dernier, les élus se sont dits favorables à la vente du terrain mais n'ont pas donné leur accord au montant proposé par la Société pour l'acquisition du dit terrain.



Le député de Vachon, David Payne (à gauche) examine la maquette du cynodrome, en compagnie du président de la société des Courses nationales, M. Jacques Boulais, (photo Danny McKenzie)

Pour sa part, le député de Vachon à l'Assemblée Nationale, David Payne, qui participait également à la conférence, dit appuyer le projet principalement pour des raisons économiques car ce sont 600 emplois dans la région qui sont en jeux.

La rapidité avec laquelle réagira le Fédéral est d'autant plus urgente qu'une autre société de courses de lévriers a décidé d'implanter un cynodrome dans l'État du Vermont, à moins de 80 kilomètres de Montréal et, ceux-ci misent sur une clientèle composée à 75% de québécois.

Pour sauver 600 emplois, pour l'investissement que ce projet représente et pour les nombreuses retombées économiques, le gouvernement se doit d'agir rapidement.

À la fois, les responsables de la société et, à la fois les autorités provinciales ont exercé de nombreuses pression depuis 14 ans. Cet ultime effort sera t'il le bon ?

Premiers diplômés pour l'école "Formatronique"



Quinze finissants en télécommunication et en robotique-micro-ordinateurs de l'école "Formatronique" ont célébré la fin de leurs études le 29 juin dernier. Ils ont chacun fait un stage de deux semaines chez diverses compagnies comme "Sony", "Santel" et "Capri Electronique", etc. (photo Micheline Le Royer)

Nathalie Vallerand

Quinze finissants de l'école "Formatronique" de Longueuil fêtaient le vendredi 29 juin dernier dans une salle de l'église Saint-Vincent-de-Paul, l'obtention de leur diplôme.

Ces étudiants (tous des garçons) sont les premiers diplômés de l'école Formatronique qui existe depuis deux ans. Cette école privée forme des techniciens en micro-ordinateurs, télécommunications et robotique. Le fondateur et directeur de l'école, M. Claude Camiré, a enseigné les télécommunications pendant 17 ans à la CECM. Il a ensuite fondé son école qui, au début, prenait place dans une maison privée de la rue St-Alexandre à Longueuil. Elle est maintenant située au 832 Chemin Chambly.

Pour l'instant, l'école Formatronique n'est pas reconnue par le ministère de l'Éducation. C'est à dire que le diplôme que reçoit les étudiants n'a pas de reconnaissance officielle. Ceux-ci ne sont pas éligibles aux prêts et bourses. Mais Yves Baril, le relationniste de l'école, assure que les démarches pour la reconnaissance officielle sont en cours et qu'en septembre le programme des cours sera présenté au ministère de l'Éducation. M. Baril a contacté plusieurs employeurs éventuels et il déclare que ceux-ci ne sont pas intéressés à savoir si l'école est reconnue par le ministère.

Interrogé quant au fait qu'il n'y a aucune fille parmi les nouveaux diplômés de Formatronique, Claude Camiré est d'avis que "ce sont les femmes qui font par elles-mêmes la discrimination".

L'école a compté une fille qui a abandonné en cours de route à cause de son travail. M. Camiré dit n'avoir aucun préjugé contre les filles qui étudient en micro ordinateurs, robotique ou télécommunications et accepterait celles-ci dans son école avec plaisir. Le seul critère d'admission est d'avoir réussi avec succès son secondaire V.

Le coût est de 300$ par mois pendant 10 mois pour les cours de jour et de 250$ par mois pendant 11 mois pour les cours de soir. M. Claude Camiré insiste sur le fait que les groupes de 1ère année ne comptent pas plus de 12 élèves par classe et les groupes de 2e année pas plus de 8 élèves.

AUDIOPROTHESISTES
Choquette & Choquette
PROTHESES AUDITIVES
• LONGUEUIL: CENTRE MÉDICAL 415 Ste-Hélène, (coin St-Laurent)
• GREENFIELD PARK: CLINIQUE MÉDICALE D'URGENCE 300 Churchill, (coin Boul Taschereau)
522-4664
BUREAU TOUS LES JOURS ET TOUS LES SOIRS

JE LOUE UN TELE-COULEUR POUR MES VACANCES
PRIX SPECIAUX D'ETE

LESSARD
LESSARD G.B. INC.
2219 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL
468-1993

Vidéophile
LE CLUB
1,500 FILMS VHS • BETA
1555 BOUL. PROVENCHER, BROSSARD À L'ARRIÈRE DU MAIL CHAMPLAIN
OUVERT 7 JOURS 10h00 à 10h00
BIENVENUE AUX NON-MEMBRES
465-7113

Des contrats de 5 ans

Plus de 3 millions $ par année pour le déneigement à Longueuil

J.Thérèse Legendre

Longueuil vient d'accorder des contrats de déneigement de plus de 3 millions$ couvrant la première année d'une option de cinq ans pour le déneigement des rues et trottoirs de Longueuil.

Quatre entrepreneurs ayant présenté les offres les plus basses ont obtenu ces contrats. Ce sont Legault & Touchette Inc. (865 498 $), les pavages de Varennes, Nicolet, St-Paul, Les Sables L. G. et Bauval (519-527 $), Fortin & Moreau Inc. (696 548 $ et 985 297 $). Pour 1984-85, le déneigement ne coûtera que 5,3 pour cent de plus que l'an dernier, en supposant que les précipitations seront semblables (75 cm de plus que la moyen des 5 dernières années).

DES CHANGEMENTS

Plusieurs modifications ont été apportées dans les contrats de déneigement. La première est qu'avant, les prix étaient fixés sur une précipitation estimée de 225 cm ne prévoyant aucune dimiuntion en cas de plus faible précipitation mais accordant un supplément pour tout surplus.

Les contrats actuels sont basés sur des chutes de neige totalisant 200 cm et des prix fluctuant en plus ou en moins avec la somme des précipitations, assurant cependant aux entrepreneurs un minimum de 100 cm. Cela correspond à payer pour les précipitations réelles. Si ce système avait prévalu au cours des cinq dernières années, la ville aurait économisé près d'un million et demi de dollars.

Un autre changement est la réduction de la période des contrats qui étaient du 1er novembre au 30 avril et qui se terminera maintenant le 30 mars, réduisant ainsi les risques de payer un surplus au dessus de 200 cm. Toute précipitation après cette date sera enlevée par les services municipaux ou par entente avec les entrepreneurs.

Les contrats accordés comprennent une somme fortaitaire de 50 000$ de travaux imprévus applicables au déblaiement des phases IV, sur demande. Cette clause devrait permettre aux secteurs concernés d'être mieux servis et à la ville, d'avoir moins de frais imprévus.

D'autre part, une nouvelle évaluation du phasage et une meilleure répartition de la machinerie municipale en phase IV devraient aussi permettre de mieux répondre aux besoins des rues comprises dans cette phase du déneigement.



À TOUS LES ÉLECTEURS DE MARIE-VICTORIN

J'aimerais dire merci à tous ceux qui m'ont témoigné leur confiance en m'appuyant lors de l'élection du 18 juin dernier.

Cet appui a fait de moi votre député à l'assemblée nationale. Mon rôle sera de vous représenter à Québec et de tenter par tous les moyens de faire en sorte que notre comté et sa population puissent progresser sans cesse.

Vous pourrez compter sur mon travail et tout le dévouement que j'y apporterai.

P.S.: Pour me rejoindre, téléphonez

à Longueuil 651-1164
à Québec 1-418-643-4441

Votre ami,
Guy Pratt, m.a.n.
Député de Marie-Victorin

Une économie annuelle de 30 000$

12 édifices municipaux de St-Lambert convertis au gaz naturel

Odette Côté

La signature d'un contrat pour la desserte en gaz naturel de 12 édifices municipaux à Saint-Lambert vient de donner le coup d'envoi attendu par Gaz Métropolitain pour démarrer son projet de 8km½.

C'est en effet ce que nous a confirmé un porte-parole de la compagnie Gaz Métropolitain, Monsieur Gérard Francoglio. "La signature de ce contrat important vient de rentabiliser définitivement les travaux que nous voulions réaliser prochainement".

Lors de la signature de ce contrat entre la ville de Saint-Lambert et Gaz Métropolitain le 29 juin dernier, on a dévoilé que la conversion de ces édifices au gaz naturel signifiera des économies d'énergie annuelles de l'ordre de 30 000$ pour la ville. Par cette conversion, on remplacera en effet une consommation annuelle de 530 000 litres de pétrole importé par du gaz natûrel canadien.

Selon les représentants de Gaz Métropolitain, "la conversion des 12 édifices municipaux de Saint-Lambert permettra à cette dernière de se doter de nouvelles installations de chauffage économique et efficaces." "En outre," ont-ils ajouté, "la conversion au gaz naturel aura un impact significatif au niveau de l'environnement de cette municipalité puisque cette forme d'énergie est non polluante".

Rappelons que cette compagnie poursuit actuellement un programme d'expansion de réseau dans une quarantaine de villes de la région. À Saint-Lambert, on prévoit compléter l'installation de 8 435 mètres de conduite, au coût de 1 million$ à la fin de l'été.

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

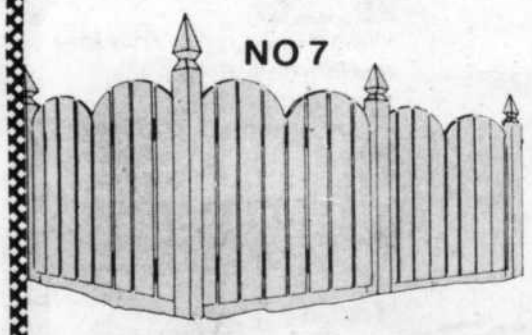
CLÔTURES BELLERIVE INC.
Tel. 468-3901
DE 9H À 21H

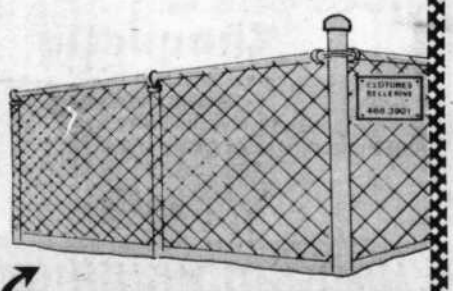
VENTE ET INSTALLATION
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE

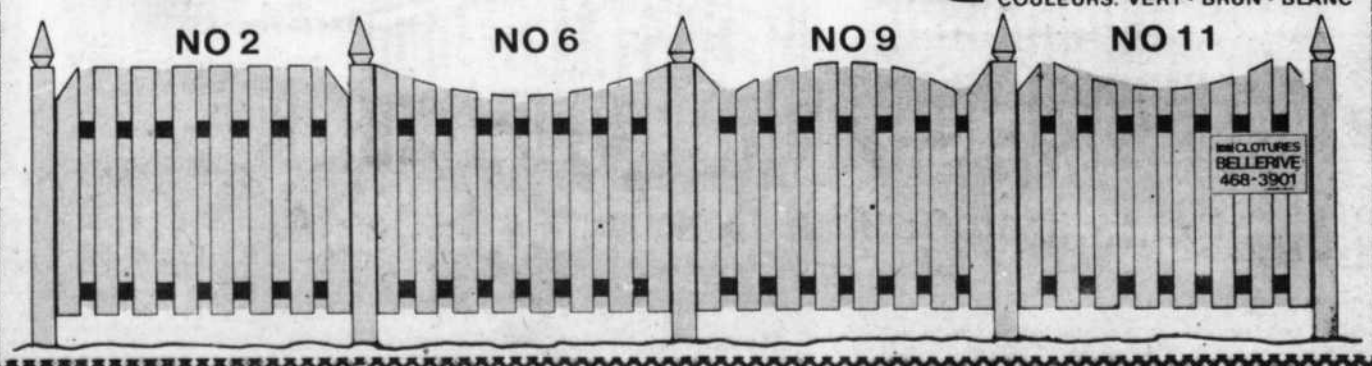
SPÉCIALITÉS
- CLÔTURE DE BOIS
- MAILLES DE CHAÎNES
- GALVANISÉE ET VINYLE
- "PATIO EN BOIS"
- CLÔTURE EN PANNEAUX D'ACIER ÉMAILLÉS

199, RUE DESMARCHAIS
LONGUEUIL, J4J 2Y2





COULEURS: VERT - BRUN - BLANC



DULUDE PERREAULT & ASSOCIES INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

- feu
- vol
- commercial
- vie
- responsabilité

AUTOMOBILE &

Lun. Mar. Mer. 9h. à 17h.
Jeu. Ven. 9h. à 20h.

656-1731
3055 Mtée St-Hubert
(Face aux Galeries Cousineau)

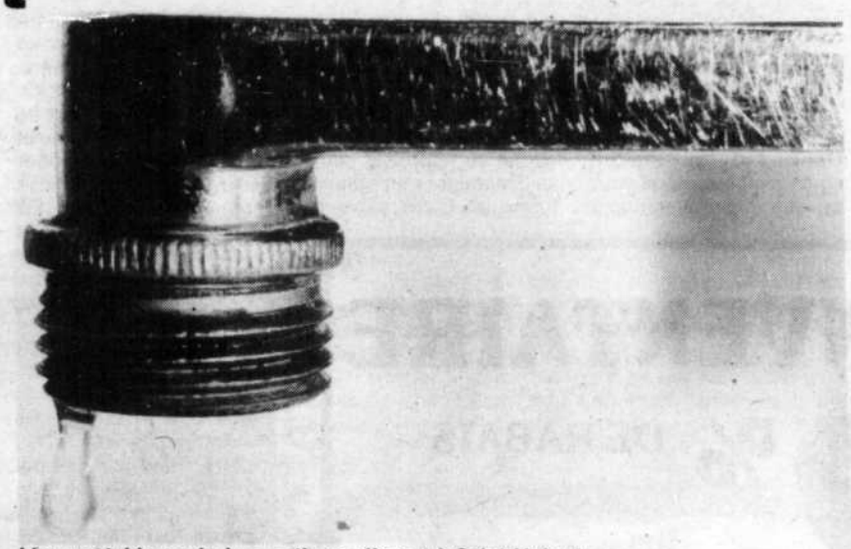
La consommation d'eau devient inquiétante à Saint-Hubert

François Laramée

Depuis la mise en opération de la nouvelle usine d'épuration d'eau de Longueuil, plusieurs municipalités de la Rive-Sud n'ont plus de problème d'alimentation en eau potable. C'est le cas de Saint-Hubert mais cette ville vit maintenant un autre casse-tête: la trop forte consommation d'eau.

En effet, les élus municipaux ont donné le mandat à un firme pour que celle-ci procède à une étude de la consommation d'eau potale à Saint-Hubert.

La firme, pour une somme de 4,000$, verra à étudier les failles du système car, selon les chiffres avancés lors de la dernière séance du conseil, la consommation d'eau potable a presque doublé si l'on compare le mois de mai 1983 avec le même mois de 1984.



L'eau potable coule à un rythme effarant à Saint-Hubert.

En '83, Saint-hubert a consommé 229 millions de gallons d'eau tandis qu'en '84, pas moins de 415 millions de gallons ont été dépensés. Il va sans dire que cette augmentation pour le moins astronomique n'est pas uniquement due à la consommation domestique mais, les autorités municipales redoutent des fuites, au niveau des conduites.

On se rappellera, par exemple, qu'il y a quelques mois, les travaux publics avaient dû procéder à la réparation de plus de 100 conduites d'eau qui avaient cédé sous la trop forte pression, imputable au débit provenant de Longueuil.

Quoi qu'il en soit, les élus ne statueront pas sur le sujet avant d'avoir obtenu le rapport de la firme; rapport qui devrait être produit à la fin de la saison estivale.

Enfouissement des déchets

"Brossard ne deviendra pas une poubelle" - Georgette Lepage

Odette Côté

S'il faut en croire le maire de Brossard, Madame Georgette Lepage, "Brossard ne deviendra pas une poubelle". Restant bien consciente du problème concernant les déchets, madame Lepage nous a assuré que son conseil municipal travaillait très fort pour trouver des solutions vivables et au meilleur coût possible.

"C'est un besoin pressant. Il nous faut trouver comment nous allons nous débarrasser de nos déchets", ajoute-t-elle.

On a bien sûr soumis l'hypothèse de la carrière située sur le territoire de Brossard, "cette carrière est trop petite pour nous être utile longtemps".

Rappelons que lors de la rencontre avec le ministre de l'Environnement, Monsieur Adrien Ouellette, les maires des municipalités de la grande banlieu de Montréal se sont retrouvés avec un ultimatum: soit de trouver d'ici deux ans des solutions possibles à régler leurs propres problèmes de relocalisation des déchets.

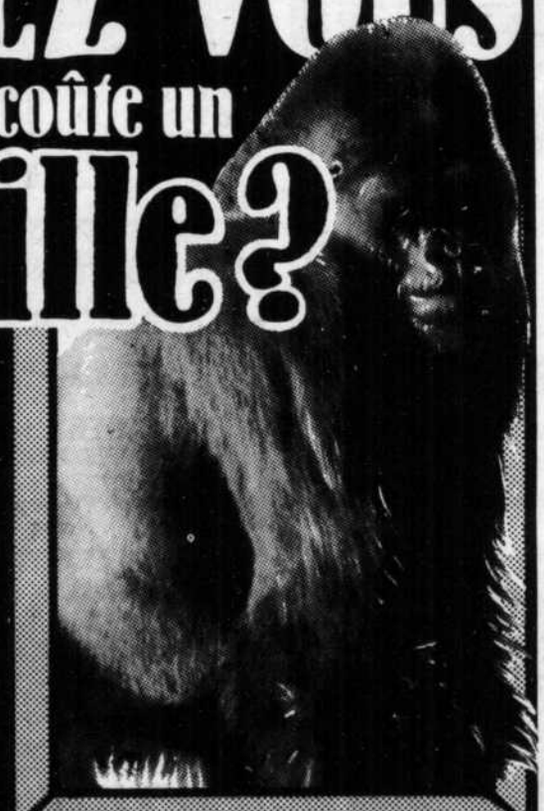
La table de concertation réunissant les MRC Champlain, LaJemmerais et Vallée du Richelieu présidée par le maire de Longueuil, monsieur Jacques Finet a tenu sa première rencontre jeudi dernier.

Cette table de concertation réunit deux représentants par MRC. Madame Georgette Lepage et Monsieur Bernard Racicot, respectivement maire de Brossard et de Saint-Hubert sont les représentants pour la MRC Champlain.

Lors de la rencontre avec le ministre à la mi-juin, le président de la Table de concertation de notre région, Monsieur Finet a déjà signifié que la solution ne passait pas uniquement par les sites d'enfouissement mais qu'il fallait envisager la solution technologique.

Chose certaine même si le ministre Ouelette a fait valoir que les sites d'envouissement étaient la solution la plus rapidement réalisale, les représentants de la table de concertation de la région ont affirmé qu'ils étudieraient toutes les possibilités avant d'arrêter leur choix.

SAVEZ-VOUS combien coûte un Gorille?



Un gorille mâle peut mesurer de 5 à 6 pieds, peser jusqu'à 225 kilos, vivra généralement de 23 à 40 ans et valoir plus de 30,000.00 dollars.

Venez rencontrer nos bébés gorilles, et profitez-en pour faire un pique-nique en famille et vous amuser dans nos manèges.

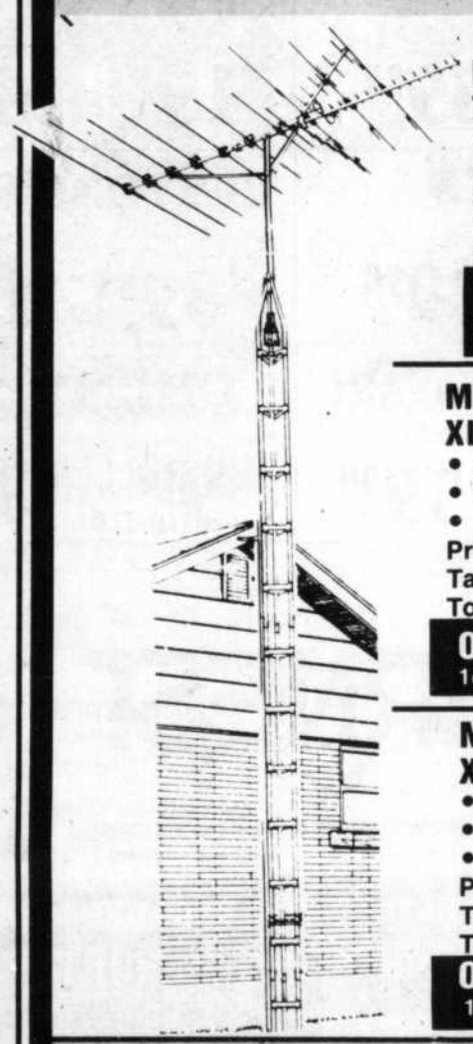
C'EST PAS BÊTE! Zoo de Granby

Maison des Reptiles

SORTIE 68
AUTOROUTE 10 CANTONS DE L'EST
(514) 372-9113

Le Groupe Communication Marketing Inc.

NE PAYEZ PLUS près de $20.00 par mois pour le câble. BRANCHEZ-VOUS à votre propre antenne. Profitez-en tout l'été et commencez à payer en novembre



MODÈLE RÈGULIER TV 7020
- Antenne UHf-VHF-FM
- 80" de perche

Prix de vente $399.00
Taxe $29.61
Total $428.61

OU $16.75 par mois
1er paiement 1er novembre

MODÈLE ROBUSTE XL-1000
- Antenne UHF-VHF-fm
- Réflecteur UHF
- 136" de perche

Prix de vente $555.00
Taxe $43.65
Total $598.65

OU $23.82 par mois
1er paiement 1er novembre

MODÈLE ROBUSTE XL-3000
- Antenne UHF-VHF-FM
- 180" de perches
- Double UHF

Prix de vente $624.00
Taxe $49.86
Total $673.86

OU $26.59 par mois
1er paiement 1er novembre

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

VISA master charge

HEURES D'OUVERTURE
- Lundi au mercredi 9h. à 18h.
- Jeudi et vendredi 9h. à 21h.
- Samedi 9h. à 17h.

246 St-Régis, St-Constant
632-2872

ESTIMATION GRATUITE

Le quillethon de Saint-Pierre et Gladu, de Saint-Hubert:

C'est parti, depuis lundi

Daniel Gladu et Normand St-Pierre, de Saint-Hubert ont entrepris, lundi dernier à 13:00

François Laramée

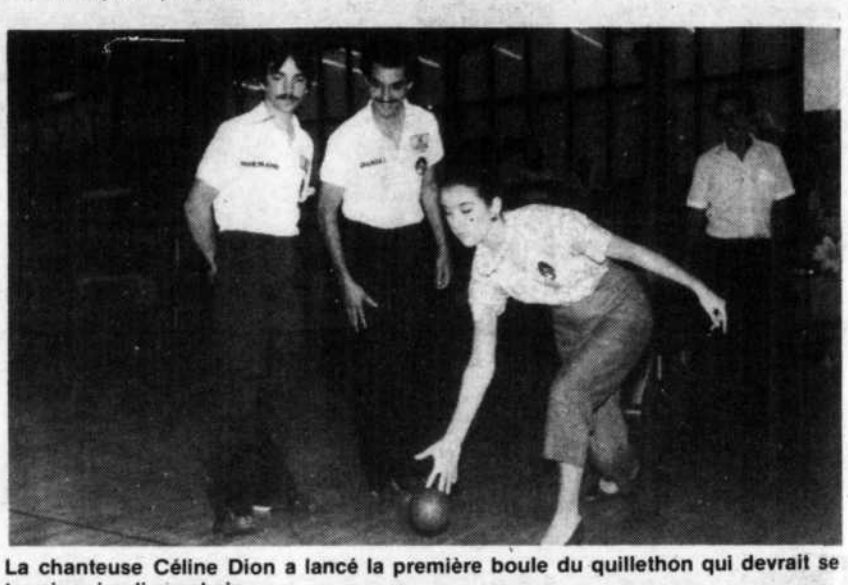
heures, exactement une nouvelle épreuve au terme de laquelle ils devraient, dans un premier temps, battre un record Guiness et, deuxièmement, permettre la Fondation canadienne de la fibrose Kystique d'amasser encore plus d'argent pour la recherche contre cette maladie.

Outre les deux recordman, le maire de Greenfield Park, Stephen Olynyk ainsi que le président de la fondation, Denis Mouton étaient également sur place pour assister au premier lancer qui a été effectué par la marraine de la campagne nationale, Céline Dion.

Interrogé quelques minutes avant le départ, Gladu et St-Pierre ont confié au "Courrier" qu'il se sentaient en pleine forme et qu'ils s'étaient entraînés depuis quelques semaines avant d'entreprendre ce fameux quillethon.

Le record actuel est de 163 heures et, St-Pierre et Gladu tenteront de jouer aux quilles durant pas moins de 200 heures. En principe, ils devraient terminer jeudi prochain.

Côté monétaire, ils se sont fixé un objectif de 10,000$. Rappelons que le quillethon se déroule au salon de quilles Champion de Greenfield Park et, toute la population est invitée à aller encourager les deux hubertins. Le salon sera ouvert 24 heures sur 24.



La chanteuse Céline Dion a lancé la première boule du quillethon qui devrait se terminer jeudi prochain.

Cinq coopératives d'habitation de Longueuil reçoivent 108 000$ de la SHQ

(JTL) M. Guy Tardif, ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur, a annoncé l'octroi par la Société d'habitation du Québec (SHQ) de subventions de capital totalisant 108,000$ pour la création de 72 logements à Longueuil (Taillon).

Les coopératives d'habitation qui profitent de cette assistance sont les suivantes: Joie de vivre, 24 logements (24,000$), Les Audacieux, 12 logements, (18,000$), et Rond-Point, 12 logements, (18,000$), toutes trois rue Terrasse des Saules; les coopératives Belhumeur, 12 logements, (18,000$) et "1030", 12 logements, (18,000$), les deux sur la rue Darveau.

Les groupes ou personnes qui désirent plus d'information sur ce programme peuvent obtenir des renseignements supplémentaires en s'adressant à la Direction des programmes d'aide aux organismes communautaires et à la restauration de la Société d'habitation du Québec, 873-8126.

SOLDE D'INVENTAIRE

JUSQU'À 60% DE RABAIS

ERNEST

T-SHIRT ORD. $19.98 à $39.98 **$9.98 à $29.98**	**COMPLETS** SIGNATURE ORD. $169. à $395. **$99.98 à $295.98**
SOULIERS CHAUSSEURES SPORTS OU HABILÉES IMPORTÉES D'ITALIE **20-50% DE RABAIS**	**COUPE-VENT** ORD. $39. à $99. **$19.98 à $59.98**
CHANDAILS ORD. $29.98 à $125. **$15.98 à $89.98**	**PANTALONS** CHOIX INCOMPARABLES SIGNÉ CACHAREL-DIOR-CARDIN-ERNEST **$19.98 à $69.98**
SHORTS ORD. $19.98 à $50. **$9.98 à $29.98**	**VESTONS SPORT** ORD. $89. à $295. **$39.98 à $199.98**
ENSEMBLES SAFARI MANCHES COURTES ORD. JUSQU'À $99.98 **À PARTIR DE $59.98**	**CHEMISES** ORD. $24.98 À $60. **$9.98 à $39.98**

Place Vertu
Les Promenades St. Bruno
Place Versailles

ERNEST

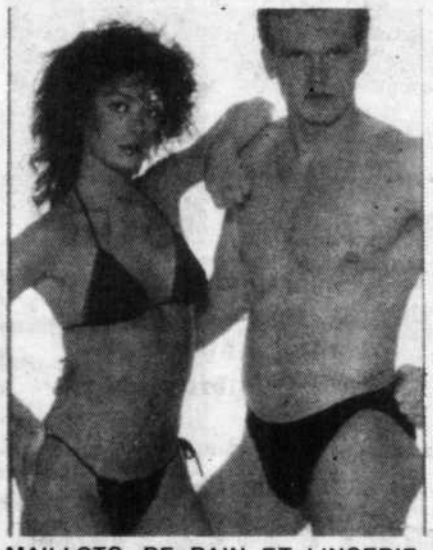
Carrefour Laval
1223 ouest rue Ste-Catherine
(angle Drummond)

POUR T'HABILLER AVEC FINESSE

RÉPARATIONS D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
678-5429

Studio Erotique

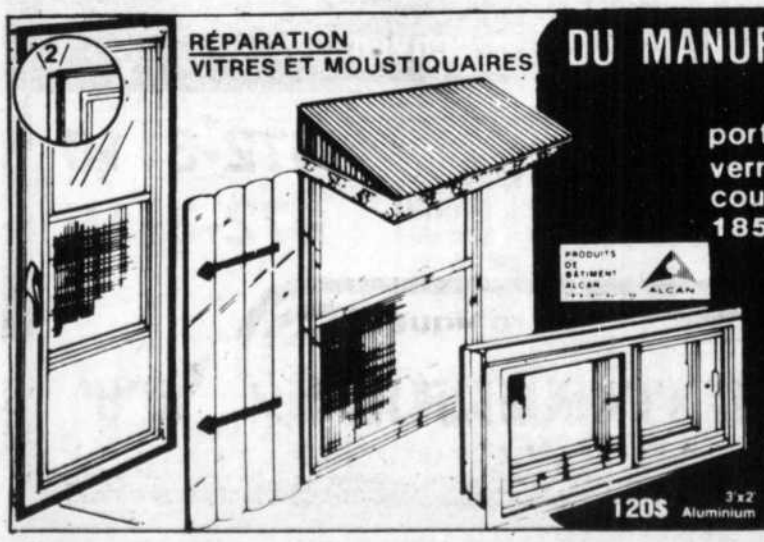
Le plus beau et le plus vaste choix dans le grand Montréal



MAILLOTS DE BAIN ET LINGERIE "SEXY"
POUR HOMMES ET FEMMES

Cassettes vidéo • Revues
Draps de satin • Vibro-masseur

51 Lemoyne Ouest, Longueuil
(Près Chemin Chambly)
679-6969



RÉPARATION
VITRES ET MOUSTIQUAIRES

DU MANUFACTURIER AU CONSOMMATEUR

porte isolee 2po
verre trempé
couleurs
185$

PORTE PATIO
Isolée, 4 panneaux
À partir de 575$

GRAND SPÉCIAL
Revêtement de maison à la boite - Soffite 9.2 m.
A partir de 55$ du carré

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

J.L. Aluminium inc.
1203 o, boul. Curé-Poirier,
Longueuil

677-3023
521-4745

120$ 3'x2' Aluminium

Candidate pour le P.C. dans Laprairie:

Louise Giguère abandonne la course

François Laramée

Pour des raisons strictement personnelles et inattendues, la candidate perssentie pour le Parti conservateur canadien dans le comté de Laprairie, Louise Gigère-Besner vient de faire savoir qu'elle abandonnait la course.

"C'est par une lettre adressée au "Courrier" que Mme Giguère-Besner a fait connaître ses intentions. Sans aucune autre explication, l'ex-candidate laisse cependant entendre qu'elle demeure impliquée dans le Parti, à titre de présidente du Caucus des femmes ainsi qu'à d'autres niveaux, au besoin.

Rappelons que Mme Giguère avait annoncé son intention de briguer les suffrages à la convention du P.C. Laprairie, il y a près de deux mois et, qu'à ce jour, aucun autre candidat ou candidate n'avait manifesté la même intention.

Mme Giguère-Besner avait, entre autres, comme appui, le colonel Pierre Sévigny, un homme politique bien connu et ancien député du comté de Logueuil.

Il reste maintenant au Parti Conservateur à se dénicher un nouveau candidat, et vite car, la rumeur la plus persistante voudrait que des élections fédérales soient tenues le 4 septembre prochain.



Louise Giguère-Besner.

Nic Leblanc:

"La prochaine étape c'est député"

C'est l'affirmation que faisait cette semaine Monsieur Nic Leblanc devant quelques membres de son organisation politique.

L'on sait que monsieur Leblanc a été élu le 27 juin dernier, candidat du Parti Progressiste - conservateur du comté de Longueuil.

"Je suis dans la lutte pour la gagner, dit-il, la prochaine étape c'est député". Il est d'autant plus confiant que son adversaire libéral a étgé destituer de son ministère par son nouveau chef

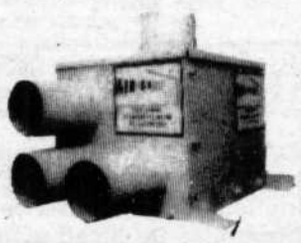
Chef qui selon Monsieur Leblanc prêche une stratégie de l'immobilisme. John Turner déclarait le 4 juillet dernier, tel que citer dans le journal LaPresse: "Nous sommes encouragés d'apprendre que la croissance de l'économie va se poursuivre à un niveau satisfaisant (Monsieur Turner oublie probablement la chute du dollars à 75,19¢ US)... Ma stratégie est de rester dans la même direction tant qu'il n'y aura pas de changement d'annoncé". Selon Monsieur Leblanc, le nouveau chef libéral a décidé de ne rien faire pour le peu de temps qu'il lui reste avant le Grand changement.

En terminant, Monsieur Leblanc remercie encore les membres de son parti de lui avoir donner la chance d'être candidat et encourage la population de Longueuil à joindre les rangs du Parti Progressiste-conservateur et à collaborer à cette prochaine victoire qu'il complète et significative.



RÉGLEZ VOS PROBLÈMES D'HUMIDITÉ MAINTENANT ET COMMENCEZ À PAYER EN NOVEMBRE SEULEMENT

Système AIRCO 2500 Approuvé CSA • Contrôlé par humidistat



- Aucun trou sur le toit
- Silencieux
- Élimine humidité, odeurs de fumée et de moisissure
- Fait disparaître la buée dans vos fenêtres

SYSTÈME CENTRAL

Sorties: Grenier, rez-de-chaussé, sous-sol

Prix de Vente: 595,00$

OU $23.62 par mois
1er paiement 1er novembre



TURBINE

Un moyen efficace pour contrôler l'humidité
Fonctionne par gravité
Disponible pour tous genres de construction.
Aucun entretien.
SYSTÈME CENTRAL
Sorties: Grenier, Rez-de-chaussée, sous-sol.

Prix de vente: 460,00$

OU $18.26 par mois
1er paiement 1er novembre

Éligible à la subvention provinciale du projet Équerre.

ENCOURAGEMENT QUÉBÉCOIS À LA RESTAURATION RÉSIDENTIELLE
Équerre

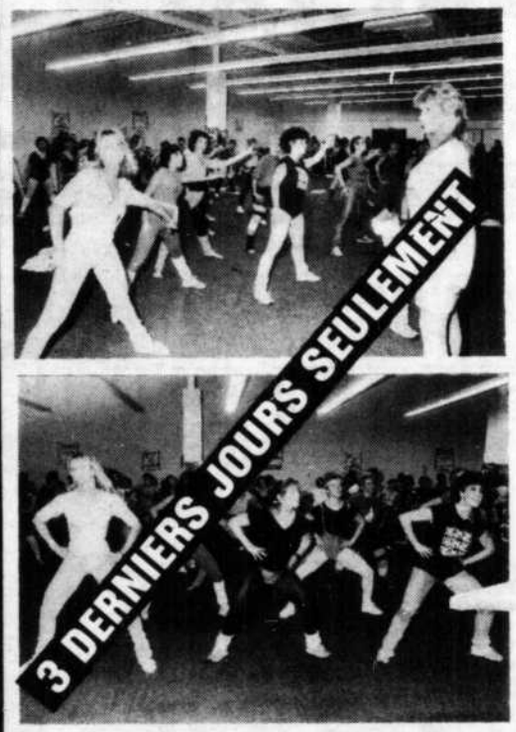
AIRCO 4500
Conçu spécialement pour duplex, triplex, etc...
S'installe au sous-sol ou dans un garde-robe.

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
246 St-Régis, St-Constant
632-2872

HEURES D'OUVERTURE
• Lundi au mercredi 9h à 18h
• Jeudi et vendredi 9h à 21h
• Samedi 9h à 17h

ESTIMATION GRATUITE

AÉROBIE EXERCICE



La forme et la beauté POUR L'ÉTÉ

84



POUR SEULEMENT
84.00
offre limitée
POUR 12 MOIS

DÉBUTEZ maintenant
OBTENEZ 12 mois et
PROFITEZ "GRATUITEMENT" des mois de JUILLET et AOÛT.

OFFRE VALABLE SEULEMENT À BROSSARD

Les seuls endroits vous offrant des heures flexibles pour votre convenance

8050 boul. Taschereau,
(voisin du Restaurant Kinh Dô)
BROSSARD,

OUVERT 7 JOURS SEMAINE

672-3110
672-3115

aérobique June Wilkinson's
Entraînement aérobique

Pour 1984-85

Le Conseil culturel de la Rive-Sud donnera la priorité à la diffusion



L'exécutif du CCRS pour 1984-85: Denis Pronovost, Micheline Vézina, Louis Dumont, Lucie Bernard et Anne-Marie Aubin. (Photo Christian Girard)

J.Thérèse Legendre

Dans le plan d'action qu'il s'est fixé pour l'année 1984-85, le Conseil culturel de la Rive-sud (CCRS) a établi sa priorité d'action: ce sera le secteur de la diffusion.

Pour atteindre cet objectif, le Conseil prévoit le développement des équipements culturels de la région, la formation de deux tables de concertation des diffuseurs (arts d'interprétation et environnement visuel) et l'établissement des bases de réseaux régionaux.

Le CCRS veut aussi mettre à la disposition des diffuseurs, le guide de sensibilisation à la mise en marché des produits culturels. Cette brochure devrait être lancée au début de septembre. Le Conseil assurera aussi la continuité des actions entreprises dans chacune des disciplines culturelles tout en poursuivant la réalisation de son mandat issu de l'entente intervenue avec le ministère des Affaires culturelles du Québec qui subventionne le CCRS. Ce mandat est de développer la culture dans la région et soutenir par la consultation, la concertation, l'information, l'ensemble des créateurs et diffuseurs professionnels de la culture.

NOUVEAUX ÉLUS

Lors de la dernière assemblée du conseil d'administration du CCRS, un nouveau comité exécutif a été élu. Il se compose comme suit: Denis Pronovost, président; il est administrateur au théâtre de Carton depuis près de trois ans. Anne-Marie Aubin, représentant le domaine des lettres et Louis Dumont, de la sous-région B, vice-présidents. À la trésorie, nous retrouvons Lucie Bernard qui représente la discipline radio-télévision-cinéma-photographie et Micheline Vézina du secteur de la danse est secrétaire.

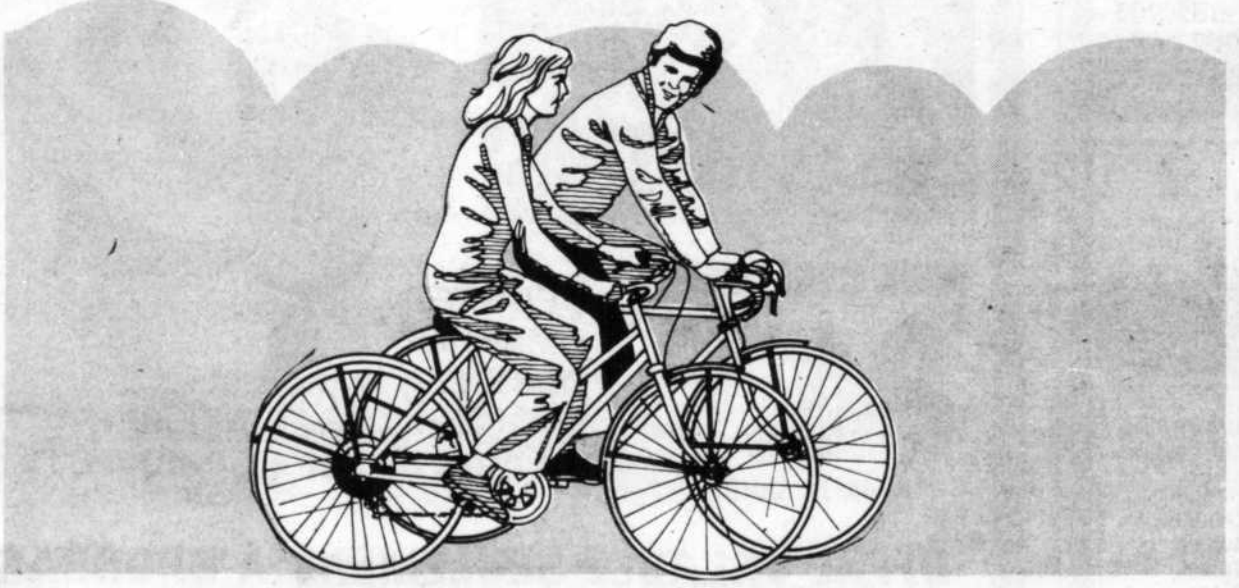
Les autres directeurs du conseil d'administration sont Yvon Cozic (arts d'environnement visuel), Claude Himbeault (diffusion des arts d'interprétation et délégué à la Conférence des Conseils de la culture, Hélène Thibodeau (diffusion des arts d'environnement visuel et des métiers d'art), Yves Louis-Seize (métiers d'art) Jean-Guy Ouellon (musique), Nicole Lecours et Louise Monette (sous-région a — Sud-Ouest).

Les postes encore vacants sont ceux de délégué au patrimoine, de deuxième représentant pour la sous-région B — Centre et les deux postes représentant la sous-région C — Richelieu/Yamaska.

LONGUEUIL

JOURNÉE SPÉCIALE DE PRÉVENTION

Venez faire enregistrer votre bicyclette au Parc Marquette, rues Nobert/Dollard, le vendredi, 13 juillet 1984, de 9h à 17h.



Pour plus de sécurité et comme moyen de prévention contre le vol ou la perte de votre bicyclette, la direction de la Police de Longueuil vous invite à la faire enregistrer de façon permanente.

L'enregistrement est certes le meilleur moyen de dissuader les voleurs en rendant difficile le recel et en permettant en cas de vol ou de perte de retracer facilement le propriétaire.

MA BICYCLETTE.. J'Y TIENS!

Le Parti Municipal de Longueuil souhaite à tous les Longueuillois et à toutes les Longueuilloises de très belles vacances remplies de soleil et de joie.

Ça bouge, sous le Soleil...

Du 4 juillet au 4 août

LE VILLAGE DES P'TITS INDIENS

Aire d'activités pour les 3 à 7 ans sous la surveillance d'animatrices d'expérience.

- **Bricolage** - **Jeux**
- **Dessin** - **Chansons**
- **Maquillage** - **Danse**

aux Promenades St-Bruno

Un Centre à la mode

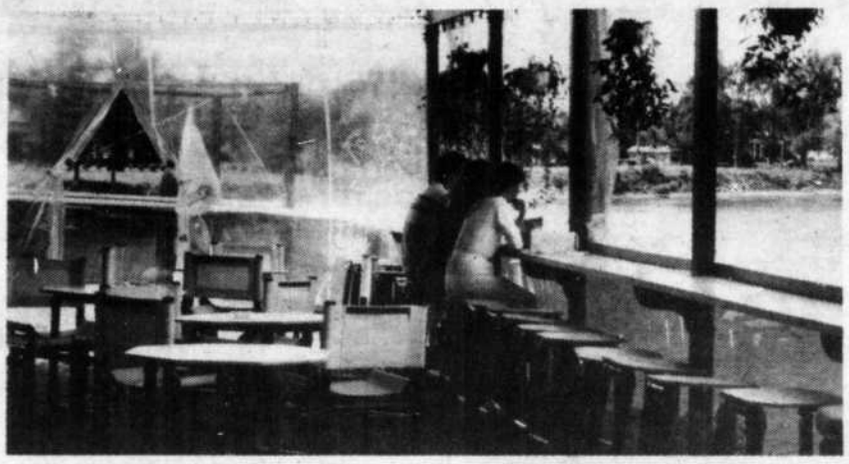
PUBLI-REPORTAGE

À Chambly

REST'AU BAR de L'EAU propose de partager la folie douce de son été



OHÉ! Ohé! Que de belles surprises vous réserve cet été un petit tour du côté de Chambly "Rest'Au Bar de L'Eau".



Bar terrasse "Rest'Au Bar de L'eau" offre le BRUNCH du dimanche.

Au 1631, rue Bourgogne à Chambly, vous ne pourrez ni entrer, ni sortir, il n'y a pas de portes, mais quel accueil! Adossé à un grand mûr rose et au fil de la rivière, l'été y est une folie douce qu'on vit un moment, une heure, une journée ou une soirée en balançant par-dessus bord sagesse, problèmes et travail, c'est le REST'AU BAR de L'EAU.

Le propriétaire Me Paul Lippé et son équipe vivent avec vous un été fou plein de soleil, de chaleur, de plaisir au bar-terrasse le plus insolite et le plus "l'fun" de la Rive-Sud.

QUAND Y'A D'LA GÊNE...

... c'est bien connu, y'a pas d'plaisir. Voilà pourquoi au REST'AU BAR de L'EAU on y va sans façon en passant ou en faisant un détour, pour le bar, le restaurant, l'atmosphère, pour tout ou rien du tout. Mais les fins de semaines, c'est la folie douce qu'on lance à fond "sur les flots bleus de l'été (et de la Richelieu) vers un destin insolite".

Vendredi dernier pour le "beach party" on avait transporté la plage sur place et pieds nus dans le sable, ça swingnait fort. Le 13 juillet (vendredi) ce sera le "bal à l'huile" comme en tournaient dans les "P'tits Canots" les bûcherons qui descendaient des chantiers. Cette soirée rétro marquera le début des vacances de la construction et on promet que personne n'y "cognera de clous..."

Le lendemain, 14 juillet, REST'AU BAR de L'EAU fêtera la prise de la Bastille par son "Grand prix" de la course de baignoires. Pour participer on doit avoir une baignoire (bouchée, ça flotte mieux) munie de rames, voile, batteurs à oeufs, fan ou autre moyen de propulsion. Le gagnant sera le 3e à la ligne d'arrivée.

Un party le p'tit moteur aura lieu le 21 juillet alors que Noël sera célébré le 25 avec bûche et arbre de Noël. La neige est même garantie grâce à un arrangement spécial avec Mlle Météo en personne. Le 3 août mettra l'espace et les planètes en vedette et on pourra déguster un mélange "spécial spatial". Le 10 août le party des guénillous promet des choses à dix sous et le 15 août (la mi-août) sera la Fête des matous et des souris.

Le 31 août, suivant les fluctuations de la température, il y aura le "party Kool" avec le super Kool... Aid. Le 7 septembre, ce sera une fermeture à "mourir de rire pour enterrer" la folie de l'été.

Au REST'AU BAR de L'EAU, on offre aussi le dimanche, un brunch sur poêle à bois avec galettes de sarrazin, crêpes et un tas de bonnes choses dont les fameuses semelles de bottes à Margot. Et quand il fait beau le dimanche soir, on fait braiser le petit cochon ou rôtir le méchoui. Sur semaine, la cuisine est ouverte de 10h30 à 20h et on a le menu terrasse. Il est aussi possible de faire des tours en avions ultra-légers, de skis nautiques, on loue des voiliers, pédalos, canots (adultes et enfants).

L'équipe du REST'AU BAR de L'EAU vous dit: venez nous voir, on n'est pas sorteux mais "ben r'cevants" au 1631, rue Bourgogne à Chambly. Au téléphone 658-1720.

PUBLI-REPORTAGE

Un nouveau magasin

HABITAT 811

vient d'ouvrir ses portes à Brossard







Au 6175, boul. Taschereau, dans les Galeries de la Rive-Sud, une nouvelle boutique accueille la clientèle et lui fait découvrir une façon agréable de visiter un magasin de meubles et d'accessoires de décoration.

Les propriétaires de cette nouvelle franchise, Christiane et Christian Poullot ont acheté celle qui était située boulevard Provencher à Brossard. HABITAT 811 est un groupe qui comprend actuellement quatre boutiques (Montréal, Laval, Québec et Brossard) et bientôt une cinquième franchise ouvrira dans Montréal ouest.

MOBILIER MODERNE

HABITAT 811 se spécialise dans le mobilier moderne, mais chacun de ses magasins est indépendant et libre d'offrir les choix qui répondent le mieux aux désirs de ses clients. Co-propriétaire et gérante de la nouvelle franchise du 6175, boul. Taschereau, Christiane a mis un soin particulier à présenter une collection de bon goût, moderne, chic, convenant à tous les budgets et issue des ateliers des meilleurs designers du Québec, de l'Italie et du Danemark.

Il y a quelques années, le mobilier moderne n'avait pas toujours la faveur du public. On le qualifiait souvent de froid et de peu esthétique. Aujourd'hui, avec les recherches poussées des créateurs, les meubles et accessoires modernes, sont très beaux, de qualité et conviennent à toutes les pièces de la maison. Leur design joue beaucoup sur les formes et les couleurs; ils savent plaire.

PRÉSENTATION ORIGINALE

Christiane a choisi de présenter le mobilier HABITAT 811 sur une mezzanine des plus attrayante où six pièces différentes sont aménagées en surplomb de l'ensemble de la boutique. Salle à manger, cuisine, chambre (adultes et enfants), salle de jeux, etc., tout ce qu'il faut pour meubler la maison de ville ou la maison d'été et les décorer avec un goût sûr.

Une collection extraordinaire de lampes, céramiques, miroirs, cadres, huches pour les plantes, systèmes de rangement, horloges, accessoires de plexiglas pour la salle de bain et combien d'autres, est disponible et choisie pour convenir au mobilier en montre, ou compléter celui que vous avez déjà.

Suivant la tradition d'HABITAT 811, les clients ne subissent aucune pression lorsqu'ils visitent le magasin puisque Christiane et son personnel n'interviennent que si les visiteurs le désirent. Il est donc possible de tout voir dans une atmosphère de détente qui rend le choix plus agréable.

Cette nouvelle boutique a été conçue pour plaire aux jeunes et aux moins jeunes. Une visite s'impose, même si vous ne songez pas acheter de mobilier dans l'immédiat. Le magasin est ouvert les lundi, mardi et mercredi, de 10h à 18h; les jeudi et vendredi de 10h à 21h et le samedi de 10h à 17h.

HABITAT 811 et ses propriétaires ont hâte de vous recevoir et vous prouver comment ils ont su découvrir vos goûts et choisir ce que vous aimez le plus. C'est au 6175, boul. Taschereau (tout près du Mail Champlain), dans les Galeries de la Rive-Sud. Au téléphone 462-0661.

Cartes d'affaires et professionnelles

Assurance

ASSURANCES
VIE - FEU - VOL - AUTO
PAUL DESILETS INC.

465-9020 - (871-1475 local 333)
Assurons aussi: Taxis - commerces - maisons appartements

Centre de Physiothérapie
Brossard Enr.
6975 boul. Taschereau
445-2462
sur rendez-vous
Lundi au vendredi 7h30 à 20h.
Samedi 9h à 12h.

CENTRE DENTAIRE
BERTRAND, BINETTE & ASSOCIÉS
100 Place Charles-Lemoyne, Suite 260
Métro Longueuil
Tél.: 674-1504
SUR RENDEZ-VOUS

DRS LAVALLÉE, SIMONEAU & ASS
Chirurgiens - Dentistes
Dr Luc Lavallée
Dr Maurice Simoneau
Dr Daniel Robert
Dr Jacques Gagné
Dr Sylvie Brosseau
Dr Paul R. Trépanier
Pédodontistes
Dr Robert Charland - Paule Salvail
1494 Chemin Chambly, Longueuil
651-6610 HEURES D'OUVERTURE LUN-VEND 8.30h à 21h

Justice

Brissette, St-Jacques
Trépanier, Lamarre
AVOCATS - LAWYERS
Damase Brissette C.R. — Ginette Trépanier
Paul Lamarre — Jacques Chandonnet
François Brissette — Nicole Gibeau
AVOCATS CONSEILS — Jacques Sasseville, Albert Côté, Lionel Laprade, C.R.
3 ouest, rue St-Charles
Longueuil
Édifice Caisse Populaire
677-9144

Roy, Mallette, Lefebvre
AVOCATS
FRANÇOIS ROY
RICHARD MALLETTE
GUY LEFEBVRE
32, ouest St-Charles, suite 340
Maison Chaboillez, Longueuil J4H 1C6
651-3210



MAÎTRE JEAN-GUY RICHARD, notaire,
vous invite à venir le consulter à son bureau récemment ouvert au 2096 du Chemin Chambly, suite 204, à Longueuil.
Me Richard possède un baccalauréat en Common Law de la même université. Diplômé en droit notarial de l'université de Montréal, il possède également une maîtrise en philosophie de l'université du Manitoba. Il a aussi travaillé pour l'agence canadienne de développement international et pour Consommation et Corporations Canada.
Son bureau est ouvert, même en soirée du lundi au vendredi. Pour le contacter vous composez les numéros de téléphone suivants: au bureau: 679-3418
à sa résidence: 679-8570

Santé

Claude Pelletier, d.d.
DENTUROLOGISTE
337, rue St-Laurent Ouest
coin St-Jean, Longueuil
463-1302
Sur rendez-vous lundi au vendredi 9hres à 21hres

CLINIQUE D'OBSTETRIQUE, DE GYNECOLOGIE ET D'UROLOGIE CLM
489 Victoria, Suite 200.
St-Lambert
MATERNITÉ
COLPOSCOPIE
GYNÉCOLOGIE MÉDICALE & CHIRURGICALE
UROLOGIE (hommes & femmes)
INFERTILITÉ (hommes & femmes)
PLANIFICATION FAMILIALE
Victor Bayouk m.d. Gynécologue
Pierre Jeanbart m.d. Gynécologue
Arthur Lavigne m.d. Gynécologue
Nabil Mansour m.d. Gynécologue
René Desbiens m.d. Urologue
671-6189

CLINIQUE DENTAIRE DESMEULES & LEBLANC
Centre d'achats Payer
5967 boul. Payer
St-Hubert
676-0444
Du lundi au vendredi de 9:00 à 21:00 hres

TÉL: 467-0762
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED
Centre de la Chaussure M.P. LANGELIER inc.
PERMIS 2103-623-1
1057, ST JOSEPH, BELOEIL, QUE. J3G 4E1

Centre Dentaire:
Jean-Noël Lavallée
Nicole Bouchard
Roger Girard
Jacques Philibert
Claude Charette
Réjean Tremblay
50, St-Charles ouest,
bur.: 300 Longueuil.
Tél.: 463-0050

OPTOMÉTRISTES
Dr: R. GREICHES & N. SCAFF ET ASS.
- Examen de la vue
- Lunettes
- Centre de verres de contact

(Lentilles dures et souples, double foyer et port continu)
Les Promenades Montarville Boucherville 655-1310
Centre d'achats Place Désormeaux 2877 Chemin Chambly 651-2808
Centre d'achats Jacques-Cartier 1401 Ch. Chambly 677-9107-08
Mail Montenach Beloeil 464-0733
Centre d'achats Greenfield Park 457 boul. Taschereau 465-7294
Clinique Place Longueuil 825 ouest rue St-Laurent Longueuil 670-0040

CENTRE DENTAIRE
BEAUDRY, DION, GAGNON, LANGLOIS, LÉVESQUE, ROY & ASSOCIÉS
Lundi à jeudi 9:00 a.m. à 10:00 p.m.
Vendredi, samedi 9:00 a.m. à 5:00 p.m.
465-1220

DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
YVETTE C. MORISSET, D.C.
1915 McGill, Longueuil (coin Curé Poirier)
Bur.: 674-9765
Rés.: 461-2363

CHIROPRATICIENS
JEAN-A. RAYMOND, D.C.
PAUL CHAREST, B. Sc., D.C.



Docteurs en chiropratique
Centre Chiropratique
Jacques-Cartier
1203 Emma (coin Ste-Foy
Longueuil, J4J 3A2
677-7411
SUR RENDEZ-VOUS

Comptabilité

JUTRAS & GIROUX
COMPTABLES AGRÉÉES
COMPTABLES EN MANAGEMENT AGRÉÉS
1020 Franchère
Longueuil
674-3979

Autres

EQUIPEMENT DE BUREAU LONGUEUIL INC
VENTE
LOCATION
RÉPARATION



Vendeur autorisé:
Smith Corona, Facit (électronique)
579 King George, Longueuil 468-1223

BUREAULAB
ÉQUIPEMENT DE BUREAU N.LEBLANC INC.
61, rue St-Charles ouest
Longueuil (Québec)
Tél.: 651-6810
Vente
Location
Service



J.Y. GAGNÉ
Enseignes & Maintenance
5090, Domville
St-Hubert, J3Y 1Y3 Tél.: 462-0686

SERVICE DE PHOTOCOPIES
267 OUEST, ST-CHARLES
LONGUEUIL

Tribune libre

Le conseiller Lampron dit qu'il avait raison

Il est fort malheureux que le conseiller Choquette se soit ridiculisé en lançant des invectives qui maintenant se retournent contre lui. Ce même M. Choquette qui approuvait récemment le règlement permettant l'élaboration des règlements de régie interne par le comité consultatif d'urbanisme, le voilà qu'il se contredit et qu'il ne comprend même plus l'implication de ses actes. L'opposition à tout et sur tout mène très souvent à l'aberration et au délire éveillé: on finit par être opposé à soi-même, précisément ce qui est arrivé à M. Choquette, sans qu'il s'en aperçoive. C'est le loup qui se mange la queue. Ou bien c'est le trappeur maladroit qui se fait gauchement écrabouiller le pied dans les mâchoires de son propre piège. A vous de choisir!

En effet, à propos des règles de régie interne du Comité consultatif d'urbanisme dont il a été fait mention dans la séance publique du 4 juin dernier, je corrobore mes dires à la fois par **la pratique et par la Loi**.

La pratique d'abord. Dans plus de 10 municipalités de la région métropolitaine où de tels comités existent, les réunions se tiennent à huis-clos et la régie interne détermine ce qui doit être gardé à l'intérieur du comité. Le comité consultatif décide par un vote majoritaire de ce qui doit être recommandé au conseil municipal et des documents appropriés qui peuvent être rendus publics. Dans ces comités, également, les règles elles-mêmes de régie interne ne font pas exception: elles sont à caractère privé. Cependant, le comité n'empêche personne d'assister aux réunions en autant qu'il y ait demande préalable: certaines personnes pourraient en effet être fortement impliquées dans certains sujets à discuter.

La Loi ensuite. D'après la Loi 125 sur l'aménagement et l'urbanisme, article 146, no. 3, le Conseil municipal peut laisser au Comité consultatif d'urbanisme le soin d'établir ses propres règles de régie interne. Effectivement, le conseil municipal a approuvé, en novembre 1983, le règlement SH-470 permettant au comité consultatif d'urbanisme de constituer sa règlementation. Il est à noter que M. Choquette comme membre du comité consultatif, a effectivement collaboré à l'élaboration du règlement SH-470.

Signé Raymond Lampron
Conseiller municipal
de la Ville de Saint-Hubert
Quartier no. 9

À Greenfield Park

40 000 personnes ont participé aux festivités de la semaine du Canada

Jean LeBeau

La huitaine de festivités entourant la Fête nationale et la fête du Canada, tenue pur une sixième année consécutive, à Greenfield Park, a connu un autre retentissant succès. En effet, pas moins de 40 000 personnes ont défilé sur le site au cours de cette semaine de festivités qui comptent parmi les plus importantes, en quantité, et des mieux organisées au Québec.

Du 23 juin jusqu'au 1er juillet, ce fut un feu roulant d'activités. Spectacles, chants, musique, danses, mimes et interprétations de toutes sortes se sont succédés sur la scène spécialement aménagée au parc Pierre-Laporte, voisin de l'hôtel de ville de Greenfield Park. La fête était ouverte à tous les groupes ethniques qui ont bien répondu en présentant des numéros de leur pays d'origine.

Les festivités de la Fête nationale, le 24 juin, ont été célébrées avec quelques heures de décalage, en raison d'une forte pluie. C'est ainsi que le feu d'artifice, ouvrant eu quelque sorte les festivités, et prévu en soirée, a été reporté au lendemain. Par contre, les citoyens présents au lancement de la Fête nationale, le 24 juin, et de la semaine du Canada, le lendemain, à l'hôtel de ville, ont eu droit à deux dégustations de gâteau. Ces gâteaux, bien que fort délicieux, n'avaient rien de comparable au gâteau géant (10 pieds sur 6) qui a été servi le 1er juillet. Oeuvre d'un pâtissier de Brossard, les Cuisines du Coutillon, l'immense pieèce, décorée sur place à la main, représentait dans une mosaïque de crème et de sucre la diversité du Canada.

LE 1ER JUILLET

La journée du 1er juillet a constitué à n'en pas douter le point culminant des festivités. Un défilé haut et en musique a sillonné les rues de la ville. Le public nombreux dans les rues s'est retrouvé au parc Pierre-Laporte, point d'arrivée du défilé, pendant que des hélicoptères de la Force mobile de St-Hubert des Forces armées effectuaient plusieurs tournées de reconnaissance. La fête s'est poursuivie toute la journée. Un magnifique feu d'artifice a mis fin aux festivités.



Le défilé du 1er juillet qui est devenu partie intégrante de la fête du Canada, à Greenfield Park. (Photo Sylvain Le Beau)

Courrier Express

Ce n'est qu'un jeu

Me Brian Mulroney au mois de janvier dernier perdait sa voiture Continental aux mains d'un filou et du même coup le manteau de fourrure de son épouse laissé à l'intérieur de la voiture subtilisée.

Comme cela se fait depuis plusieurs années, la défense a refusé de contester l'accusation et accepté l'envoi de son client à son procès. Une économie de temps appréciable

Les procureurs de la Couronne ont récemment décidé de refuser de telles offres provoquant ainsi des enquêtes préliminaires prévues par le Code.

Le 16 septembre prochain, chef d'opposition ou pas, en campagne électorale ou non, Brian et Mila Mulroney devront faire le pied de grue dans les corridors.

Acte de malice plus que de justice, CE N'EST QU'UN JEU.

Le Canada et la Grande Bretagne se sont échangé des ambassades dotées de maîtres des procédures protocolaires donc aptes à s'échanger à coût réduit des invitations et des annulations.

Le chef John Turner doit réquisitionner le jet du gouvernement pour visiter en personne le palais de Buckingham.

Oublions les coûts, CE N'EST QU'UN JEU.

En période électorale générale les chefs de partis politiques à tour de rôle, pourraient réserver pour une couple d'heures, toutes les stations de radio et de télévision pour livrer chacun leur programme à la population, suivi d'un jour de vote.

Des millions de dollars sont plutôt jetés aux quatre vents en parties de plaisir d'un océan à l'autre pour livrer de multiples programmes fabriqués au jour le jour selon l'humeur des journaux et de la population.

N'en voulons pas aux politiciens, CE N'EST QU'UN JEU.

Dans son texte en deux parties "Les libéraux partis pour la gloire" publié dans La Presse, Gilles Lesage souligne que les libéraux de la province tentent de faire le moins de vagues possible, se contentant de tirer les marrons du feu jusqu'aux prochaines élections. "Jeter du sable dans l'engrenage c'est facile. Se mériter confiance et respect, c'est plus difficile" conclut l'auteur.

À défaut d'une opposition constructive, le peuple hérite de grosses farces et d'arguments simplistes de l'âge des tavernes.

Mais pourquoi s'en faire, CE N'EST QU'UN JEU.

L. Beauregard.

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ POLY DÉCOR

STORES VERTICAUX ET PETITES VÉNITIENNES VERTIFLEX DE

draco

STORES STOCK!
50%
DE RABAIS
PORTE-PATIO
76"x84"
Sur mesures
35% de RABAIS



Dépositaire Sico, Benjamin Moore

Poly Décor LONGUEUIL

LONGUEUIL
PLACE DESORMEAUX
2877 CHEMIN CHAMBLY
670-3450

Projets à compétence municipale

Brossard appuie le concordat

Le projet de concordat sur le financement par le gouvernement du Canada de projets à compétence municipale a reçu l'appui du conseil municipal de Brossard.

Jean LeBeau

Ce projet qui est envoyé aux municipalités avec demande de résolution par l'Union des municipalités du Québec a été entériné par les élus municipaux, membres de l'UMQ, lors de l'assemblée générale spéciale, à la fin de mai. Les élus ont toutefois manifesté une réticence au fait que la Loi 38 n'est toujours pas retirée et en ont fait là une condition expresse à leur acceptation.

Une entente tripartite, entre le gouvernement du Québec, l'Union des municipalités du Québec et l'Union des municipalités régionales de comté du Québec, constitue ce concordat qui régit les critères d'octroi des subventions fédérales aux municipalités dans le respect de la constitution canadienne.

L'entente précise que le gouvernement québécois doit voir au respect de sa compétence par tous les moyens appropriés et, qu'à cette fin, Québec doit poursuivre ses efforts, avec le soutien actif des porte-parole municipaux, pour en venir à des accords avec le gouvernement fédéral sur les différents programmes possibles, selon les priorités identifiés en collaboration avec le milieu municipal.

Le texte du concordat prévoit, par ailleurs, que Québec s'assurerait d'une distribution équitable des fonds, en définissant les critères d'acceptation des projets, et que les parties informeraient les municipalités québécoises du concordat et insisteraient sur l'importance et insisteraient sur l'importance d'éviter tout geste susceptible de remettre en cause l'autonomie municipale et la compétence du gouvernement du Québec.



Le CENTRE DENTAIRE LAVALLÉE, BOUCHARD, GIRARD ET PHILIBERT
a le plaisir d'accueillir parmi son équipe le docteur CLAUDE CHARETTE (DDS), nouveau diplômé de l'université McGill.
Le docteur CLAUDE CHARETTE (DDS) offrira ses services en médecine dentaire à partir du 20 juin prochain au 50 rue St-Charles Ouest, à Longueuil.
Téléphone: 463-0050

TIP TOP

Vente DE CONSOLIDATION

Nous avons rassemblé une grande sélection de nos vêtements de première qualité pour hommes et nous vous les offrons à quelques endroits choisis, à des prix incroyablement bas.

COMPLETS 59.99 et plus

VESTONS SPORTS 39.99 et plus

PANTALONS 12.99 et plus

VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR EN TISSU 17.99 et plus

CHEMISES HABILLÉES À MANCHES COURTES 8.99 et plus

T-SHIRTS 8.99 et plus

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

TIP TOP — Notre tradition est synonyme de qualité et de bons prix

PLACE VERTU • CENTRE LAVAL • LES GALERIES D'ANJOU • PLACE VERSAILLES • LES PROMENADES ST. BRUNO • CENTRE ROCKLAND • CENTRE FAIRVIEW - POINTE CLAIRE • PLAZA ALEXIS NIHON • MAIL CHATEAUGUAY • CHAMPLAIN MALL (BROSSARD) • PLACE VILLE MARIE • LE CARREFOUR LAVAL

LE COURRIER DU SUD — THE SOUTH SHORE COURIER

REHOBOB RIVE-SUD

Hebdomadaire bilingue
Bilingual weekly Newspaper

Jean-Paul Auclair
Directeur-fondateur

Directrice de la publicité
Lucie Masse-Lalonde
463-2730

Responsable de la section "Classées, Immeubles, Construction, Offres d'emplois":
Paula Longtin
674-6251

Administration générale
Michel Auclair

VÉRIFICATEURS DE LA DISTRIBUTION SAMSON BÉLAIR

Édité par La Cie d'imprimerie et de publication de la Rive-Sud Ltée.
267 ouest, rue St-Charles
Longueuil, J4H 1E3

Rédaction:
674-6217
Agence de Presse Rive-Sud Ltée.
Président-directeur:
Lucien Beauregard
Assistant à la direction de la rédaction:
François Laramée

Autorisé comme envoi postal de 3e classe sous le permis 114 Longueuil, Qué

Photocomposé et mis en pages aux ateliers SMV inc. 222 Ste-Marie, Laprairie

Imprimé par Imprimerie Dumont, 9130 Boulevard Boivin, Ville LaSalle

Abonnement annuel
Annual subscription
$80.

LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC

AVIS À NOS ANNONCEURS

HEURES DE TOMBÉE

Afin de vous donner une meilleure qualité et un service adéquat, nos heures de tombée pour les réservations et le matériel sont:

RÉSERVATIONS D'ESPACE:	LUNDI 17h30
MATÉRIEL AVEC ÉPREUVE:	VENDREDI 17h
MATÉRIEL FINAL (SANS ÉPREUVE):	LUNDI 17h30

DENTISTES

Dr JEAN ARCHAMBAULT
Chirurgien - dentiste
676-7621

Dr GORDON WILLIAMS
Périodontiste/chirurgien-dentiste
678-3711

CENTRE MÉDICO-PROFESSIONNEL BROSSARD
2425 Boul. Lapinière, BROSSARD, J4Z 2K9



CONSOMMATEUR D'ABORD

Vos lunettes à un mini-prix

Maintenant 2 bureaux pour vous servir sur la rive-sud.

— Nous fabriquons nos propres verres
— Nous importons des montures
— Pas d'intermédiaire

«QUEL QUE SOIT NOTRE BUREAU, C'EST UN OPTICIEN DIPLÔMÉ QUI VOUS REÇOIT»

Lorsque vous faites affaire avec F. Farhat, vous faites affaire avec la plus grande maison d'opticiens d'ordonnances de la province.
... Une maison vraiment responsable.

F. FARHAT
Opticien d'ordonnances

Greenfield Park:
229 boul. Taschereau, Place Hilscret 672-7414
Longueuil:
1340 Chemin Chambly 677-2865
7106, rue St-Hubert 273-2457
928, boul. Ste-Croix, St-Laurent 747-2589
3724, Côte Vertu (Centre Le Bazar) 331-7410
207, Côte Vertu (Centre Côte Vertu) 331-7226
1260A est, boul. St-Joseph 526-3781
3461, boul. St-Laurent, Mtl 845-0513
1071B, boul. des Laurentides (Centre Pont-Viau) 663-9120
511, boul. du Séminaire, St-Jean 348-8651
3244, boul. St-Martin, Laval (face a Hypermarché) 687-7681
4230, boul. St-Jean, Dollard-des-Ormeaux 620-7340
6331 est, boul. Henri-Bourassa, Mtl (face au golf) 324-0280
13076 est, rue Sherbrooke, P.-A.-T. 642-7663
1517, rue Dollard, Ville LaSalle 363-1680

Au 205 chemin de Chambly à Longueuil

Un centre d'information touristique très efficace parrainé par la chambre de Commerce

J.Thérèse Legendre

Pour une troisième année, la Chambre de Commerce de la Rive-Sud parraine un projet Canada au Travail dont le mandat est de donner une information touristique générale la plus complète possible tout en favorisant les activités se déroulant dans la région Richelieu/Rive-Sud.

Trois jeunes techniciens en tourisme ont cet été la responsabilité de ce service du 21 juin au 31 août. Martin Dussault, Jacinthe Dumoulin et Nicole Legault connaissent bien les régions du Québec et complètent les renseignements demandés avec un grand choix de brochures, dépliants de tous genres et constamment remis à jour.

Les visiteurs qui savent où ils vont trouvent à ce centre, une information intéressante sur l'endroit ou la région choisie. Ceux qui hésitent, ne savent pas où aller, sont guidés dans leur choix selon leurs préférences et avec toute l'attention espérée. On peut presque dire qu'un voyage bien planifié et agréable commence au bureau d'information touristique de la maison Rollin-Brais, chemin de Chambly à Longueuil.



Martin Dussault, un des responsables de l'information touristique au 205 chemin de Chambly à Longueuil. (photo Micheline Le Royer)

Et comme on connaît souvent mal sa propre région, les responsables prennent un soin particulier à mettre en valeur la région Richelieu Rive-Sud par une documentation le plus complète possible. Une seule ombre au tableau, la ville de Longueuil est peu présente et semble tarder à fournir les dépliants d'information demandés.

Que ce soit pour traver un itinéraire, connaître les services d'hébergement au Québec, les endroits particulièrement intéressants à visiter, les festivités et festivals de partout, les théâtres d'été, etc., ce centre d'information peut vous aider et peut même faire gratuitement des réservations d'hébergement au Québec.

L'an dernier, plus de 4000 visiteurs ont signé le "livre de bord" tenu par les responsables de ce projet au Travail. Le centre d'information et de documentation touristique est ouvert de 9h à 17h les lundi et mardi; de 9h à 19h les mercredi, jeudi et vendredi et de 11h à 14h les samedi et dimanche.

Une autre présence active de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud.



Signé
Doris Lussier

Doris Lussier

Dialogue capitaliste

Mon métier, mon goût et mes intérêts personnels m'ayant conduit dans une réunion d'hommes d'affaires, j'ai demandé à l'un d'eux qui est propriétaire d'une grosse et florissante entreprise

— Quelle est, selon vous, la première condition pour qu'une entreprise soit prospère?

— La liberté, m'a-t-il répondu sans hésiter. L'entreprise libre, c'est le moteur de la prospérité. C'est sa liberté qui la motive, qui lui donne le goût de la production et qui fonde son espérance de profit. Je ne veux pas que ce soient les autres qui définissent les buts et les moyens de mon entreprise, je veux que ce soit moi.

— Mais, ai-je poursuivi, les contraintes extérieures que vous imposent forcément la concurrence, les lois du marché, le caractère de plus en plus mondial de l'économie moderne, comment vous arrangez-vous avec ça? Ça ne vous fait pas un peu peur?

— La peur, monsieur, c'est la maladie infantile de tout entrepreneur capitaliste. Il y a un dicton qui inspire toute la vie du capitaliste intelligent: qui risque rien n'a rien. Le risque, le beau risque, le risque calculé, c'est l'âme même d'une entreprise vivante qui veut grandir. Le risque, c'est le premier pas vers la réussite. C'est aussi le signe de la confiance. Si vous n'avez pas confiance dans votre entreprise, qui va l'avoir à votre place?

Ces propos d'un homme d'expérience qui a réussi m'ont fait réfléchir. Et, appliquant ces vérités pratiques à un autre domaine de la vie, j'en ai déduit deux choses.

*1- Si l'"entreprise-Québec" veut être prospère, la première condition, c'est qu'elle soit LIBRE. Libre de choisir les **buts** et les **moyens** de son existence et de son fonctionnement. Libre de choisir, suivant ses intérêts à elle, les modalités de la nécessaire interdépendance qu'impose la vie politique moderne.*

2- La PEUR est la maladie infantile de l'"Entrepreneur-Québec". En politique comme en économie, qui risque rien n'a rien. La confiance est l'âme de la réussite. Et si l'"entrepreneur-Québec" n'a pas confiance en lui-même, qui va l'avoir à sa place?

Et j'en ai tiré une conclusion pleine d'optimisme. La voici. La liberté, c'est-à-dire l'indépendance, c'est rentable. En politique comme en économie, c'est pas seulement une bonne idée...c'est une bonne affaire!

Doris Lussier

STORES VERTICAUX
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Elégants, décoratifs et de bon goût!
SERVICE À DOMICILE GRATUIT

Lorraine Vézeau gérante

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD
Combattez le chômage au Québec.
Les nôtres sont fabriqués ici.
MISE DE CÔTÉ
Nos prix incluent la tringle, les supports et des poignees de luxe (Ambassador)
Nous sommes le ROI des stores verticaux et horizontaux sur la Rive-Sud
Estimation gratuite.
service de Pro gratuit, installation garantie.
VALENCE DE LUXE $ 12.00 (avec tout achat de store)
ALUMINIUM 48 x48 $ 76.99
60 x48 $ 89.99
75 x84 $139.95
84 x84 $149.95
GROOVER pour tapisserie MEILLEUR PRIX À LONGUEUIL
VERTICAUX EN TISSUS 48 x48 SPÉCIAL
60 x48 $119.95
75 x84 $122.95
84 x84

Bô-Store
1416 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL 674-6232
C/S 11-07-84

Lors de la dernière assemblée, à Saint-Hubert
Une intervention remarquée par le chef du R.C.S.H.

François Laramée

La période de questions réservée au public a été marquée d'une intervention pour le moins remarquée. Le chef du Rassemblement des Citoyens de Saint-Hubert, M. Marcel Grenier a en effet été le premier à prendre la parole et celui-ci a fait une sortie qui n'est certes pas passée inaperçue...mais pas nécessairement à son avantage.

Il a, entre autres, déploré le fait que le dossier du cynodrome refasse surface après qu'il ait inscrit ce point dans son programme électoral et que le communiqué qu'il avait fait parvenir au "Courrier" se soit étrngement perdu. Le maire Racicot lui a demandé s'il pensait que le conseil lui avait "volé" une partie de son programme électoral, ce sur quoi M. Grenier a dit ne pas vouloir accuser personne mais que la situation était pour le moins bizarre.

À la fois, la crédibilité du journal et celui du conseil est impliquée dans cette affaire. Ce n'est pas mon rôle de défendre le conseil municipal mais, en ce qui a trait à celle du journal, c'est une autre histoire.

Pour établir clairement les faits, j'ai effectivement reçu le communiqué de M. Grenier au journal mais un problème à l'atelier de composition a fait que la page complète du journal dans laquelle le communiqué avait été placé a été perdue.

Je peux assurer tous les lecteurs du "Courrier" que le dit communiqué n'a pas été transmis aux autorités municipales et le fait que le projet de cynodrome fasse, à nouveau surface, n'est pas dû à la ville mais bien aux promoteurs du projet.

Que M. Grenier retombe les pieds sur terre et qu'il se dise qu'il n'a rien inventé en voulant promouvoir le dit projet car il en est question depuis déjà 5 ans, à Saint-Hubert.

S'il y a matière à scandale, ce serait plutôt dans les propos tenus par le chef du R.C.S.H.



M. Grenier a laissé entendre que son programme électoral avait été copié.

faucher toujours roi

CUISINIÈRE 30 po.
"EASY CLEAN" VSM-3133
Minuterie automatique et compte-minutes. Commande de grillage variable. Tiroir de rangement pleine grandeur.
Deux éléments de 8 po., deux éléments de 6 po.

RÉFRIGÉRATEUR 13.3 pi. cu.
Modèle WRF-1311
Porte droite ou gauche
Clayettes ajustables sur 10 positions. Bacs à légumes en matériau brun foncé opaque. Et nombreux autres avantages.

GRATUIT 2 années de garantie sur pièces et main-d'oeuvre

Couleurs: Blanc ou amande inclus
L'ENSEMBLE SUPER DELUXE
LES 4 APPAREILS
$1897.00
Peuvent s'acheter séparement.

LESSIVEUSE MWC-1120
- Agitateur Spirolator
- 2 vitesses, 5 combinaisons de température
- Filtre à charpie de recirculation
- Auto-nettoyant

SÉCHEUSE MDG-1120
- Système de séchage minuté
- Trois réglages de chaleur: régulier, délicat et duvetage
- Trois cycles de séchage: normal, apprêt permanent et délicat
- Tambour émail vitrifié gros format

MOFFAT
Appareils ménagers de qualité depuis plus de 100 ans.

faucher ELECTRIQUE MEUBLES (M.D.)
1775 OUEST, BOUL. ST-MARTIN près du boul. LE CORBUSIER
LAVAL 328-2437

TERMES DE CRÉDIT DISPONIBLES
LIVRAISON EN SUS
VISA MasterCard CARTE FAUCHER

1875, rue PANAMA
BROSSARD
861-4793

Un service et des prix IMBATABLES

PAPIERS PEINTS À PARTIR DE 99¢ DU ROULEAU DOUBLE

30% - 50% DE RABAIS* SUR PLUS DE 500 MODÈLES DE PAPIERS-PEINTS EN MAGASIN
LA SÉLECTION DES PAPIERS-PEINTS COMPREND LES PLUS RÉCENTES CRÉATIONS ET LES COLORIS LES PLUS EN VOGUE!
*BASÉ SUR LES PRIX DE VENTE SUGGÉRÉS PAR LES FOURNISSEURS

PEINTURE

Blanc d'intérieur mat au latex no. 1702 9.99 4 L

Blanc intérieur semi-brillant au latex no. 1505 13.99 4 L

Peinture à plancher et patio no. 1816 15.99 4 L

Blanc Latex d'intérieur et extérieur mat no. 1701 10.99 4 L

Peinture à l'huile d'extérieur blanc no. 1601 13.99 4 L

Les blancs champêtres Kem sont aussi disponibles en magasin.

Nombreux autres spéciaux en magasin sur stores verticaux et tapis.

VOUS RETROUVEREZ UN MAGASIN MURS ET MONDES AUX ENDROITS SUIVANTS:

MONTRÉAL : 6595, rue Papineau, Tél.: 725-6168
MONTRÉAL : 5730, rue Sherbrooke Est, Tél.: 252-8110
VILLE LASALLE: 8100 Newman, Tél.: 363-5087
LAVAL : 700, Boul. Labelle, Tél.: 682-0991
LAVAL : 404, Boul. des Laurentides, Tél.: 667-8221
MONTRÉAL : 9310, rue Lacordaire, Tél.: 321-5986
LONGUEUIL : 2451, chemin Chambly, Tél.: 468-1474
BROSSARD : 819, Boul. Taschereau, Tél.: 465-7843
VALLEYFIELD : 71 Dufferin, Tél.: 371-8937

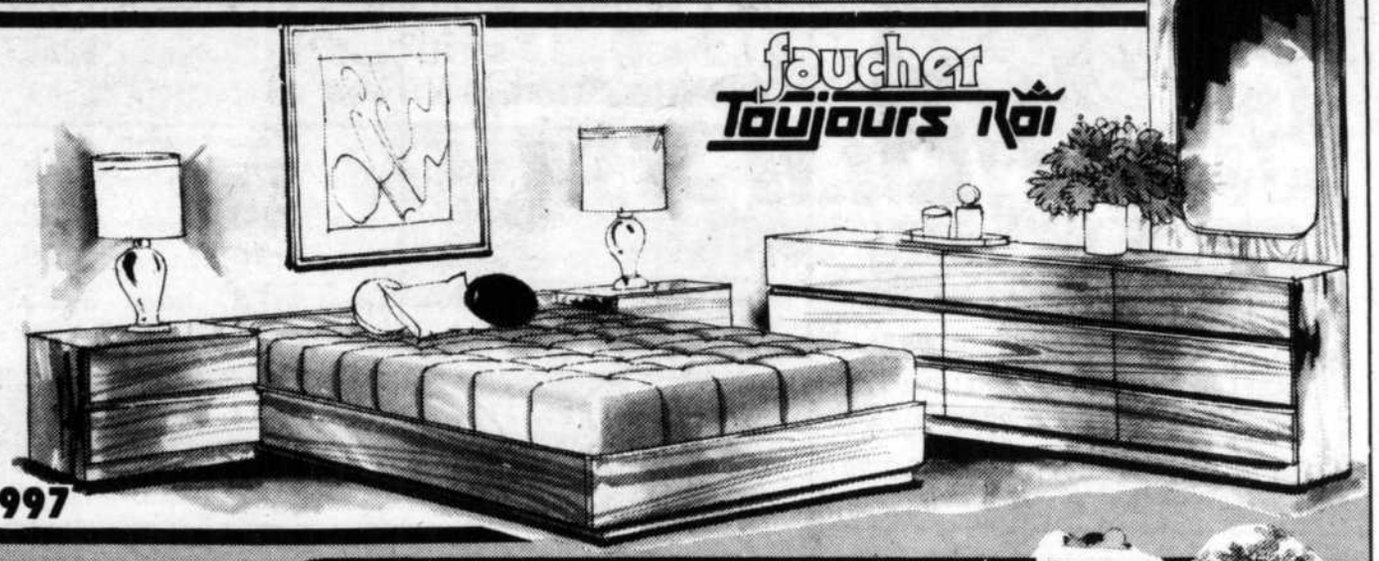
LES PRIX ANNONCÉS DANS CETTE PAGE SONT EN VIGUEUR DANS TOUS LES MAGASINS MURS ET MONDES JUSQU'AU 30 JUILLET 1984. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, MAIS SI UN ARTICLE VENAIT À MANQUER, N'HÉSITEZ PAS À DEMANDER UN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ.

Murs & Mondes PAPIERS PEINTS DÉCORATION

12 mois SANS INTÉRÊT! VENTE SANS INTÉRÊT

SUR TOUS LES MEUBLES EN INVENTAIRE / INTÉRÊT 0%

faucher Toujours Roi



MOBILIER DE CHAMBRE MODULAIRE 8 MCX EN CHÊNE MASSIF ET CONTREPLAQUÉ

De style moderne et d'apparence soignée, ce mobilier vous conviendra parfaitement. Comprend 3 commodes à 3 tiroirs, 1 miroir encadré, 2 tables de chevet à 2 tiroirs chacun, 1 tête de lit et 1 plate-forme. Tous les tiroirs sont à coulisses centrales munies de glissières. Un bon achat et un bon prix!

12 VERSEMENTS DE $66.46 INTÉRÊT 0%

$997



MOBILIER MODULAIRE 5 MCX

Rajeunissez votre salon avec ce superbe mobilier comprenant 3 coins et 2 centres entièrement rembourré de mousse d'environ 6½ po. d'épaisseur aux sièges, dossier et contour des bras. Coussins plissés qui ajoutent un chic «plus-ultra». Matériel de velours «Pindot» de première qualité. Tissus en 100% acrylique. Riche ton de noir avec petits points marine ou prune.

12 VERSEMENTS DE $53.13 INTÉRÊT 0%

$797

DINETTE MODERNE CHÊNE NATUREL OU FONCÉ 5 MCX

Belle fabrication en chêne massif et contreplaqué. Table 36 po. x 48 po. s'ouvrant à 72 po. avec panneaux à chaque extrémité. Pattes plus grosses que la normale en chêne pour plus de solidité. Chaises confortables rembourrées de mousse et recouvertes de matériel au choix. (Disponible buffet et huche en sus.)



12 VERSEMENTS DE $49.80 INTÉRÊT 0%

$747



CONGÉLATEURS DE HAUTE QUALITÉ

Marque avantageusement connue

Nouvelle couleur de décoration amande combinée. Couvercle TEXTOP texture brun. Amande seulement

7 pi. cu.	9 pi. cu.
$274	$309.00
12 pi. cu.	15 pi. cu.
$335.00	$389.00

GRATUIT: 2e année de GARANTIE sur pièces et main-d'oeuvre

GRATUIT!
Une paire D'OREILLERS
en mousse très épaisse anti-allergène, ignifuge, une valeur de $39.95 avec l'achat d'un ensemble CHIRO-ROI.



CHIRO-ROI EXTRA

Un des meilleur au Canada. Très ferme conçu spécialement pour ceux qui ont des problèmes de dos. Matelas rembourré d'une de mousse et de feutre, recouvert d'un coutil à triple épaisseur.

GARANTIE 20 ANS

30", 36", 39" Matelas et sommier-caisse	48" ou 54" Matelas et sommier-caisse	GRANDEUR "QUEEN" 60" x 80" Matelas et sommier-caisse	GRANDEUR "KING" 78" x 78" Matelas et sommier-caisse
$216	$258	$332	$497.00
Matelas seulement $141.00	Matelas seulement $170.00	Matelas seulement $212.00	



VHS

VIDÉOCASSETTE VR-8405 MAGNAVOX de PHILIPS

2 têtes, 12 positions, 107 canaux, contrôle 5 fonctions, 14 jours/1 programme, rebobinage automatique, recherche rapide, arrêt sur image.

AVEC CONTRÔLE À DISTANCE

Prix Faucher $597

MAGNAVOX MAGNAVOX MAGNAVOX

EXEMPLE:

- ACHAT TOTAL = $500.00
- ACOMPTE 20% = $100.00
- BALANCE = $400.00
- PAR MOIS = $33.33
- INTÉRÊT = 0%

CONDITIONS:

- Toutes les ventes doivent être autorisées avant livraison par le département de crédit.
- Un achat de $500 et plus vous qualifie pour le 12 mois sans intérêt.
- Un acompte de 20% est exigé.
- 1er paiement 30 jours après la livraison.
- Date limite de livraison: 31 juillet 1984.
- Sur tous les meubles en inventaire excepté les appareils électroménagers et électroniques. Service inclus. Livraison en sus.



À LA DEMANDE GÉNÉRALE DERNIÈRE SEMAINE POUR EN PROFITER

Faites comme vos "Grands parents" et "Parents" MEUBLEZ-VOUS avec de la qualité à bas prix et, si vous comparez nos prix pour la même marchandise... jamais plus vous n'achèterez ailleurs.

faucher

ELECTRIQUE MEUBLES (M.D.)
1775 OUEST, BOUL. ST-MARTIN près du boul., LE CORBUSIER
LAVAL 328-2437

1875, rue PANAMA
BROSSARD
861-4793



À Longueuil, on lutte contre la pollution par le bruit

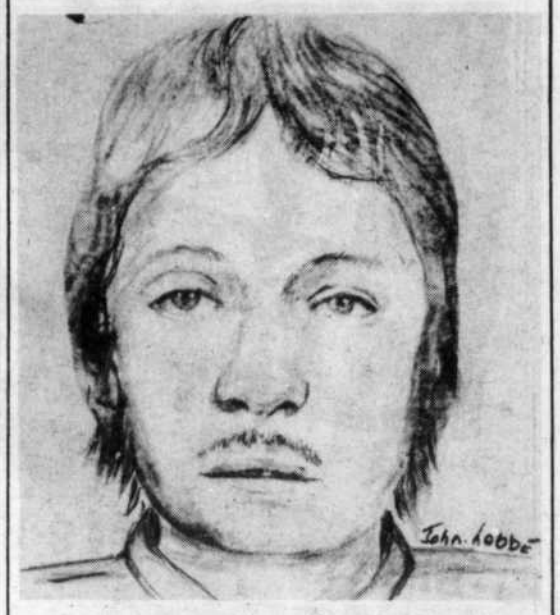
Cet été, pour assurer la tranquillité des citoyens, la direction de la Police de Longueuil veillera à faire respecter les règlements municipaux concernant le bruit.

Ces législations stipulent qu'il est défendu de faire ou de tolérer un bruit excessif et insolite de nature à troubler la paix et la tranquillité au voisinage.

Par exemple, il faut éviter les sons trop bruyants d'un radio, téléviseur, etc. Il est défendu de faire usage entre 22h et 7h de tout appareil ou instrument qui importune les voisins.

Il est également interdit de procéder à la modification d'un véhicule moteur au niveau du système d'échappement et les crissements de pneus vont à l'encontre des règlements régissant la circulation.

Personne recherchée



La police municipale de Longueuil a émis un portrait-robot d'un individu qu'elle recherche activement relativement à une tentative de meurtre survenue en date du 22 juin 1984 à 22h23 au dépanneur "Le Frigo" situé au 369 rue St-Charles ouest à Longueuil lors d'un vol qualifié.

SIGNALEMENT DE L'INDIVIDU:

Âge: 25 ans environ
Race: blanche
Grandeur: 5'8"
Poids: 180 livres
Cheveux: châtains pâles, cheveux fins
Expression: française

Toute personne pouvant fournir des informations, qui seront traitées confidentiellement, est priée de communiquer avec l'officier de service au téléphone: 651-3730.

STORES VERTICAUX
RAIL DE LUXE ET SUPPORTS COMPRIS
DANS NOS PRIX PRÊTS A POSER OU SUR MESURE

FABRIQUÉS SUR PLACE
ÉPARGNEZ DE 30% À 65%
~1ère QUALITÉ



P.V.C. 6 couleurs

48"x48"	$52.	96"x84"	$112.
60"x48"	$66.	96"x95"	$120.
75"x84"	$83.	120"x95"	$149.
84"x84"	$98.	144"x95"	$180.
84"x95"	$105.	1ère qualité	

GROOVER 3½" pour insertion de tissus ou papier-peint

48"x48"	$60.	96"x84"	$150.
60"x48"	$73.	96"x95"	$160.
75"x84"	$110.	120"x95"	$190.
84"x84"	$120.	144"x95"	$230.
84"x95"	$146.	1ère qualité	

Aluminium 20 couleurs

48"x48"	$76.	96"x84"	$150.
60"x48"	$85.	96"x95"	$165.
75"x84"	$126.	120"x95"	$228.
84"x84"	$135.	144"x95"	$269.
84"x95"	$145.	1ère qualité	

Tissus 9 couleurs

48"x48"	$75.	96"x84"	$142.
60"x48"	$86.	96"x95"	$162.
75"x84"	$110.	120"x95"	$189.
84"x84"	$126.	144"x95"	$225.
84"x95"	$146.	1ère qualité	

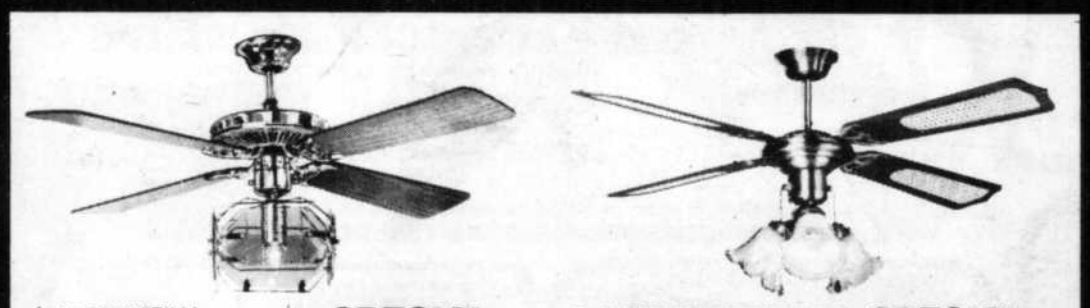
Draperies Joliette
845. Ste-Hélène coin Boul. Désaulniers Longueuil 670-8360
ÉTABLI DEPUIS 1972

POUR VOUS OFFRIR UNE AGRÉABLE VENTILATION CET ÉTÉ, VENEZ AU

FESTIVAL DU VENTILATEUR

un rabais de 20%
SUR LES VENTILATEURS DE PLAFOND ET LES LUMINAIRES SPÉCIALEMENT CONÇUS POUR S'ADAPTER À CES VENTILATEURS, À PRIX RÉGULIER EN MAGASIN.





LES VENTILATEURS DE PLAFOND:

PERFECTIONNÉS:
LA CLOCHE SUPÉRIEURE DU VENTILATEUR EST CONÇUE POUR UNE INSTALLATION FACILE SUR TOUS LES TYPES DE PLAFOND (PLAT, À ANGLE...) CE MODÈLE ÉLIMINE LE PROBLÈME DES VIBRATIONS.

GARANTIE:
UNE GARANTIE DE 3 ANS EST FOURNIE SUR LES MOTEURS SAUF POUR LE MODÈLE ÉCONOMIQUE (F).

A- LAITON VIEILLI. 4 PALES DE BOIS, MOTEUR RÉVERSIBLE. 3 VITESSES. DIAM. 42" LUMINAIRE NON INCLUS. SPECIAL $159.95

B- LUMINAIRE À PANNEAUX DE VERRE BISEAUTÉ. DISPONIBLE EN LAITON OU LAITON VIEILLI. DIAM. 9" SPECIAL $54.95

C- LAITON OU LAITON VIEILLI. 4 PALES DE BOIS ET ROTIN. MOTEUR RÉVERSIBLE 3 VITESSES. DIAM. 48" LUMINAIRE NON INCLUS. SPECIAL $119.95

D- LUMINAIRE FORMÉ DE 3 TULIPES EN VERRE. SPECIAL $54.95



E- BLANC, 4 PALES DE BOIS. DIAM. 36" SPECIAL $79.95

F- MODÈLE ÉCONOMIQUE BLANC, 3 PALES DE MÉTAL. DIAM. 36" SPECIAL $56.95

CONTRÔLE NON INCLUS



G- BLANC, 4 PALES DE BOIS, MOTEUR RÉVERSIBLE, 3 VITESSES. DIAM. 42" LUMINAIRE NON INCLUS. SPECIAL $149.95

H- LUMINAIRE EN VERRE OPALIN. DIAM. 8" SPECIAL $17.95



I- BLANC, 4 PALES DE BOIS. MOTEUR 3 VITESSES RÉVERSIBLE. DIAM. 42" SPECIAL $99.95

LES CONSEILS ÉCLAIRS DE NOTRE GLOBE-TROTTEUR



boiteau luminaire Embellit la lumière
25 ANNÉES LUMIÈRE

3130, CHEMIN DE CHAMBLY, LONGUEUIL, 651-3620
MAIL CHAMPLAIN BROSSARD, 671-0656

STATIONNEMENT GRATUIT AUCUNE COMMANDE TÉLÉPHONIQUE N'EST ACCEPTÉE CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'AUX ITEMS EN MAGASIN AMPOULES EN SUS TOUTE VENTE FINALE OUVERT DE 9H À 17H30 DU LUNDI AU MER DE 9H À 21H LE JEU ET LE VEND ET DE 9H À 17H LE SAMEDI

SUPER VENTE TROTTOIR

T-SHIRTS HOMMES ET FEMMES À partir de **$ 4.99**

FEMMES

TOUTES LES BLOUSES $ 9.99 $ 14.99 $ 19.99

TOUS LES PANTALONS SPORT $ 14.99 $ 19.99 $ 24.99

TOUTES LES JUPES $ 14.99 $ 24.99

TOUTES LES ROBES $ 14.99 $ 24.99

TOUTES LES CHAUSSURES POUR FEMMES

$ 9.99 $ 14.99 $ 19.99 $ 29.99 $ 39.99 $ 49.99

HOMMES

TOUTES LES CHEMISES $ 9.99 $ 12.99 $ 19.99

TOUS LES PANTALONS DE TOILETTE $ 19.99

TOUS LES PANTALONS SPORT

$ 19.99 $ 14.99 $ 24.99

TOUTES LES CHAUSSURES POUR HOMMES

$ 29.99 $ 39.99

JOPEJ

Place Longueuil

Un nouveau concept... Une boutique améliorée!

VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES ET CHAUSSURES POUR HOMMES ET FEMMES

Place Longueuil



TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF

François Laramée



La pêche et les activités nautiques, sur le fleuve, se doivent d'être pratiquées avec prudence.

ATTENTION AU FLEUVE

La saison estivale incite les amateurs de sports nautiques à s'aventurer sur les eaux du fleuve qui, à certains endroits sont dangeureuses et non navigables. Ainsi, la semaine dernière, deux propriétaires de chaloupes ont faillit couler avec leur embarcation, en face de Longueuil. Mardi vers midi, un plaisancier qui circulait au beau milieu du fleuve, en face de Pratt & Whitney a chaviré, après une fausse manoeuvre et ce sont les policiers des ports nationaux qui l'ont secouru, juste à temps. Le lendemain, vers 23:00 heures, un autre navigateur a coulé avec sa chaloupe d'aluminium après avoir heurté un haut fond. Cette fois-ci ce sont les policiers de Longueuil qui lui ont porté secours.

La prudence est donc de mise et, pour plus de sécurité, vous pouvez vous procurer une carte du fleuve qui vous indiquera ou naviger et ou ne pas naviger.

Greenpeace tente d'intervenir à Tracy

Une dizaine de membres du groupe écologiste "Greenpeace" ont tenté, mercredi dernier, d'intervenir auprès de la compagnie Tioxide Canada pour que celle-ci cesse ses déversements de produits toxiques dans les eaux du fleuve St-Laurent.

En fait, les membres du groupe sont allés plus loin car ils ont presque réussi à bloquer, à l'aide d'un bouchon de bois et de caoutchouc, l'égout de la compagnie qui se jette dans le fleuve.

L'intervention des policiers de cette localité a résulté par l'arrestation des 10 membres de Greenpeace ainsi que quelques employés de la société Radio-Canada qui tentaient de faire un reportage sur l'action entreprise. Qui sait, peut-être que la prochaine intervention de "Greenpeace" se fera à quelques milles plus haut, soit à l'émissarie de l'Ile-aux-Vaches, en face de Varennes? En matière d'égoût pollueur, il ne se fait pas mieux dans la région...

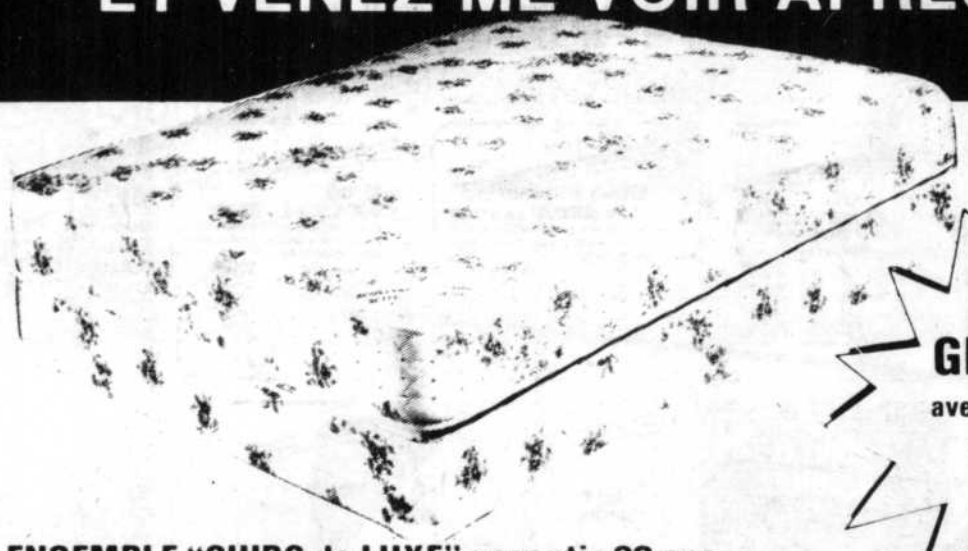


De la fumée, et surtout des déchets toxiques, voilà ce que les membres du groupe Greenpeace ont tenté de "stopper".

30 000$ D'AMENDE À UN Brossardois

Un résident de Brossard, Bahadur Lakhani a été condamné, il y a quelques jours à une amende de 30 000$, par le juge Jacques Létourneau alors qu'il comparaissait, à Longueil pour répondre à des accusations d'évasion fiscale. Le fisc fédéral reprochait é M. Lakhadi de ne pas avoir déclaré des revenus de plus de 225 000$, de 1977 à 1980. L'impôt éludé représentait un montant de 62,845$.

VENTE de MATELAS
À PRIX IMBATTABLES
ALLEZ VOIR AILLEURS...
ET VENEZ ME VOIR APRÈS!
LIQUIDATION SURPLUS D'INVENTAIRE



GRATUIT avec cet ensemble 2 OREILLERS en plume

ENSEMBLE "CHIRO de LUXE" garantie 20 ans
510 ressorts EXTRA-FERME
30", 36" ou 39" 2 mcx $219.
48" ou 54" 2 mcx $259.
60" 2 mcx $339.
78" 2 mcx $499.

MATELAS SEUL $135.
MATELAS SEUL $165.
MATELAS SEUL $205.

ENSEMBLE "ECONO"
Garantie 5 ans
30", 36" ou 39" 2 mcx $99. Matelas seul $65.
48" ou 54" 2 mcx $139. Matelas seul $85.

ENSEMBLE "ORTHO ROYAL"
Garantie 10 ans
30" 36" ou 39" 2 mcx $159.
Matelas seul $89.
48" ou 54" 2 mcx $189.
Matelas seul $115
GRATUIT en plus d'épargner 30%, vous obtenez cette base en métal, avec cet ensemble.

ENSEMBLE "CHIRO SPÉCIAL"
Garantie 15 ans
30" 36" ou 39" 2 mcx $179
Matelas seul $95
48" ou 54" 2 mcx $195
Matelas seul $125
60" 2 mcx $265
Matelas seul $185

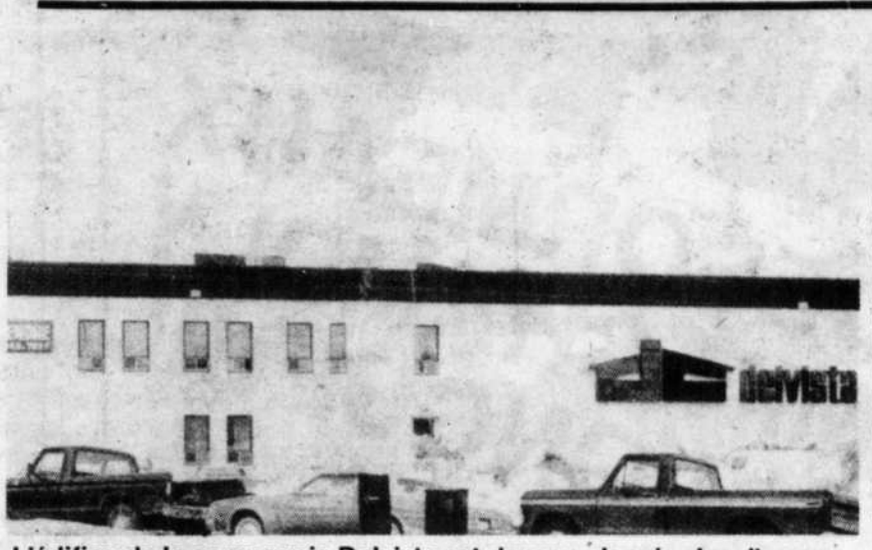
DIVAN LIT
Pratique pour bachelor chambre de visite ou usage quotidien
UN SEUL PRIX IMBATTABLE
$269. MATELAS INCLUS

FAUTEUIL INCLINABLE (LAZY-BOY)
Choix de tissus
SPÉCIAL $149.
Aussi disponible modèle avec vibrateur incluant élément chauffant
SPÉCIAL $189.

TÊTE de LIT en LAITON "SPÉCIAL"

VISA MasterCard

Les MATELAS de la RIVE-SUD 676-4955
4210 CH. CHAMBLY ST-HUBERT (Face Hôtel Aviation)
LIVRAISON GRATUITE COMMANDES TÉLÉPONIQUES ACCEPTÉES PLAN MISE DE CÔTE



L'édifice de la compagnie Delvista est devenu, depuis plus d'un an, l'hôtel de ville de Sainte-Julie. Au début de '85, il habritera également la Sûreté du Québec.

LA S.Q. STE-JULIE DÉMÉNAGE

Selon une information en dernière heure, il appert que le poste de la Sûreté du Québec, à Ste-Julie sera déménagé au début de la prochaine année. Les autorités de la S.Q. aurait décidé d'abandonner leur local actuel (situé sur la Montée Ste-Julie) pour aménager dans une partie de l'hôtel de Ville de Ste-Julie. Le coût de location a été fixé à 19.00$ du pied.

LE MAIRE BÉGIN RÉFLÉCHIT

Le maire de Saint-Basile-Le-Grand a entrepris, la semaine dernière une longue période de réflexion au terme de laquelle il décidera si oui ou non, il sollicitera un nouveau mandat en novembre prochain. M. Bégin a avoué être fatiqué et l'usure du pouvoir a fait qu'il prend de longues vacances et ce n'est qu'en novembre prochain que nous connaîtrons ses intentions. Il ne serait cependant pas impossible de voir M. Bégin faire le saut en politique fédérale ou...provinciale.

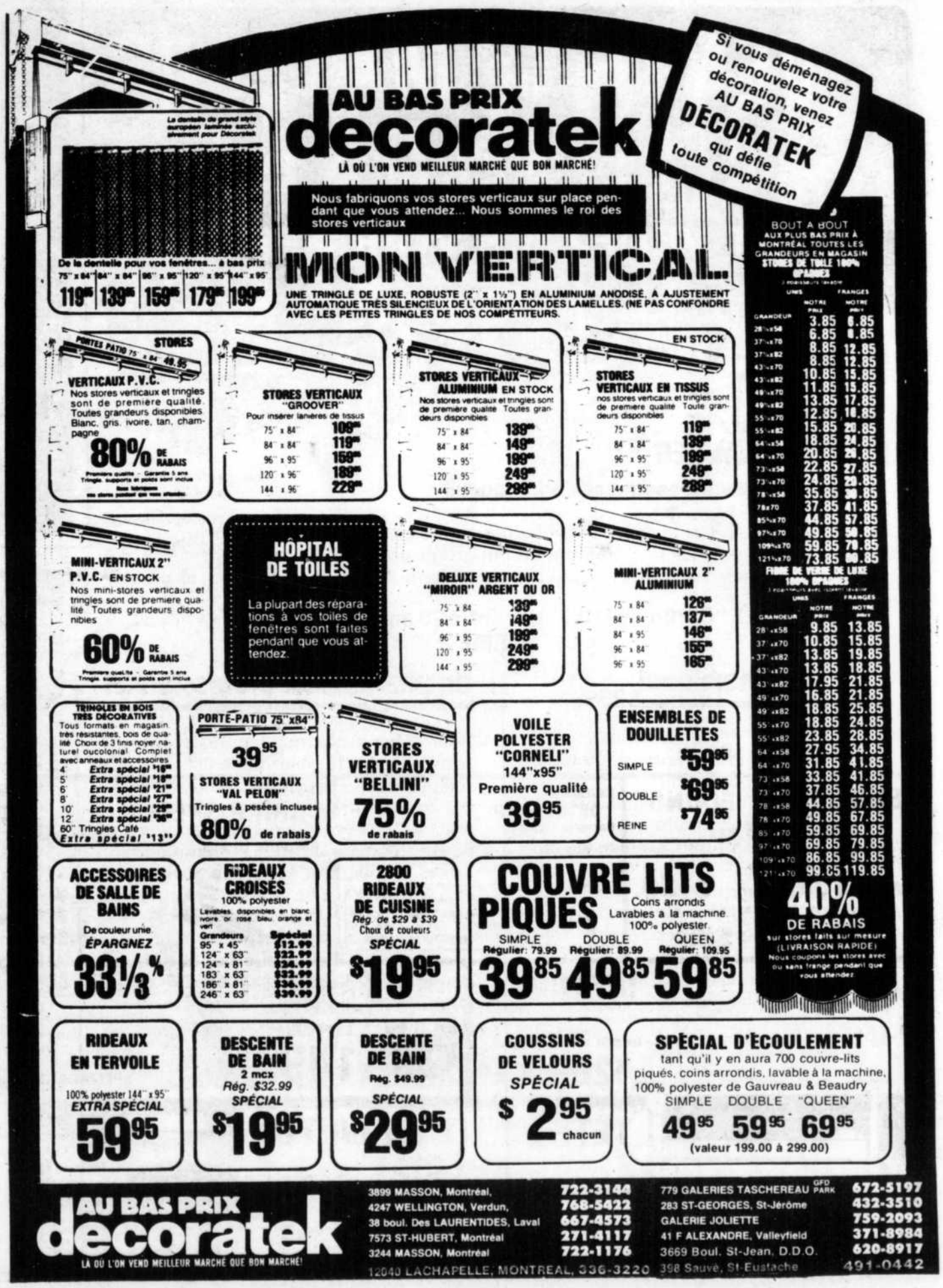


Le maire Bégin en a assez des problèmes.

Une moto pour la police de St-Basile



Le service de police de Saint-Basile-Le-Grand vient de faire l'acquisition d'une moto (la première) pour lui permettre de poursuivre les criminels dans des endroits qui lui étaient inaccessibles. L'engin, une honda XL 600 a été acquise au coût de 2000 $. Certains policiers s'en promettent déjà...



Le service PHARMAPRIX

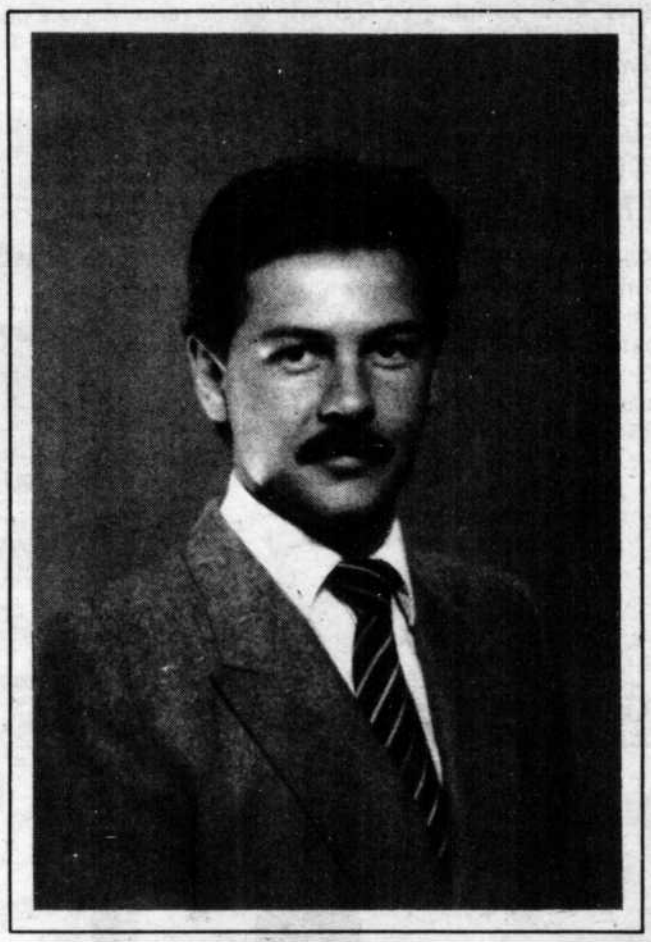
PLACE DESORMEAUX
2877 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL

NOUVELLE ADMINISTRATION

PIERRE BÉLANGER

Pharmacien, Place Desormeaux à Longueuil

Pierre Bélanger, pharmacien: «Être pharmacien, c'est extraordinaire, car je peux aider les gens dans ce qu'il y a de important pour eux: la santé! Je dis un gros merci à tous ceux qui me permettent d'exercer un métier passionnant!»



PIERRE BÉLANGER
Au service de votre santé

Un gars dynamique!

Pierre Bélanger est le nouveau propriétaire du Pharmaprix de Place Desormeaux à Longueuil.
Il est né en 1956 à Shawinigan où il a fait ses études secondaires au séminaire et ses études collégiales au CEGEP. Ensuite il a dû quitter sa ville natale pour entreprendre à l'Université Laval de Québec ses études universitaires qu'il réussit brillamment en obtenant un baccalauréat en sciences de la santé et pharmacie en 1980.

Pierre Bélanger; pharmacien dynamique au service des Québécois.

Un pharmacien professionnel

Pour devenir pharmacien, les études sont longues, la pharmacie est une science qui ne peut être pratiquée que par quelqu'un qui aime se dévouer pour les autres. Jeune et dynamique, Pierre Bélanger a fait ses premières armes de pharmacien à Cap St-Ignace et à Valleyfield. En février 1983, il se joint au groupe Pharmaprix comme pharmacien au Centre Commercial Île Perrot. Enfin, il est attiré par le défi que lui offre l'administration du Pharmaprix de Place Desormeaux pour mettre à votre service son expérience de la pharmacie.

Au service de sa clientèle

Avec sa solide expérience, Pierre Bélanger prend la responsabilité du Pharmaprix de Place Desormeaux. Disponible à toute la population de la Rive-Sud, Pierre Bélanger est prêt à vous fournir tous les services auxquels vous vous attendez d'un pharmacien qui s'intéresse à votre bien-être.
"C'est avec plaisir que je prends en mains le Pharmaprix de Place Desormeaux. Je trouve que le système Pharmaprix s'accorde parfaitement avec la profession de pharmacien et permet de mieux servir les gens quand il s'agit de veiller à ce qu'ils ont de plus précieux; leur santé et leur bien-être."

VENTE
SUR LE MAIL
A
PLACE LONGUEUIL
11, 12, 13 ET 14 JUILLET
NOMBREUX SPECIAUX DANS TOUS LES MAGASINS ET BOUTIQUES
JUSQU'A
80%
DE RABAIS

100 MAGASINS ET BOUTIQUES • STEINBERG • MIRACLE MART • CINÉMA ODEON • BANQUE ROYALE
À L'EST DU PONT JACQUES-CARTIER • STATIONNEMENT GRATUIT

pd PLACE LONGUEUIL
ma place à moi !

CAMPEAU CORPORATION



DERNIÈRE CHAN
PARTICIPEZ À NOT
"MON ESCO

Le tirage sera fait par Monsieur Hockey

RAYMOND

Comptant ou chèque visé seulement
Léger supplément pour livraison

Toujours prem

(Spéciaux du 10 au 14 juillet)

8755, boul. Langelier
St-Léonard
(au nord du boul. Métropolitain)

326-2060

LAVABO PORCELAINE MARBRÉ
Modèle 4688-4'' - Centre 19'' rond



Robinet non inclus

Régulier $105.00
SPÉCIAL LÉPINE **39.95**

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE



Doublé en verre. Fabrication canadienne. Approuvé par ACNOR.

40 gallons 48'' x 22'' 2/3000/240 — *SPÉCIAL LÉPINE* **127.50**

60 gallons 58'' x 24'' 2/4500/240 — *SPÉCIAL LÉPINE* **177.95**

1 an de garantie sur éléments. 5 ans de garantie sur réservoir.

ENSEMBLE 2 MORCEAUX MÉDAILLON
Coiffeuse chêne, lavabo Onyx, blanc sur blanc.



	Régulier	*SPÉCIAL*
00 20'' x 16''	$129.50	**113.50**
00 24'' x 16''	$163.95	**143.50**
00 30'' x 16''	$186.95	**163.50**

Robinet non inclus

CHAUFFE-EAU GAZ NATUREL



Doublé de verre. Fabrication canadienne. Approuvé CGA Garantie 5 ans

25 gallons 473/8'' x 18¼'' — *SPÉCIAL LÉPINE* **176.50**

33 gallons 50½'' x 20'' — *SPÉCIAL LÉPINE* **188.50**

ENSEMBLE 2 MORCEAUX MÉDAILLON
Coiffeuse blanche et or, lavabo Onyx, blanc sur blanc.



Robinet non inclus	Régulier	*SPÉCIAL*
WG 20'' x 16''	$100.35	**87.50**
WG 24'' x 16''	$125.65	**109.50**
WG 30'' x 16''	$149.50	**130.50**

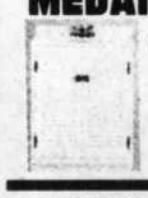
RÉSERVOIRS À EAU
Doublés de verre.
1 an de garantie / Entrée 1''



Modèle #30 21.5 gallons 12'' x 58'' — *SPÉCIAL LÉPINE* **93.50**

Modèle #40 29.6 gallons 14'' x 58'' — *SPÉCIAL LÉPINE* **102.50**

ENSEMBLE 2 MORCEAUX MÉDAILLON
Coiffeuse persienne blanche, lavabo Onyx, blanc sur blanc.



Robinet non inclus	Régulier	*SPÉCIAL*
WL 20'' x 16''	$129.50	**113.50**
WL 24'' x 16''	$163.95	**143.50**
WL 30'' x 16''	$186.95	**163.50**

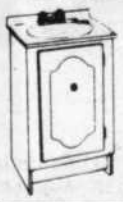
CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUE À L'HUILE
Doublés de verre à débit supérieur.



SPÉCIAL LÉPINE

30 gallons 51'' x 20'' 100 gallons à l'heure	50 gallons 60'' x 24'' 100 gallons à l'heure	70 gallons 76 3/8'' x 28¼'' 240 gallons à l'heure
685.00	**925.00**	**1539.00**

ENSEMBLE 2 MORCEAUX «PROMO»



Coiffeuse blanc et or. Lavabo simili marbre blanc sur blanc. 20'' x 16''.

SPÉCIAL LÉPINE **73.50**

Robinet non inclus

POMPE DE CAVE À COLONNE



309911 BASE ABS
⅓ HP avec fil.

SPÉCIAL LÉPINE **54.95**

LAVABO, VASQUE OVALE EN PORCELAINE VITRIFIÉE
Bord intégrant avec trop-plein à l'avant. Attestation ACNOR. No 801 ovale. Robinet de 4'' 16½ x 20'', Os, antique, gris platine, beige faon.



Robinet non inclus.

SPÉCIAL LÉPINE

Blanc	Couleurs
47.50	**56.95**

TOILETTE WALTEC
Modèle 501 Welland



Réservoir Silhouette basse anti-suintage. Siège non inclus. Blanc, os, antique, gris platine, beige faon.

SPÉCIAL LÉPINE

Blanc	Couleurs
102.50	**131.50**

CABINE DE DOUCHE TOUT PLASTIQUE



Complète incluant: • Égout • Robinets • Tringle • Savonnier • Crochets • Pomme de douche blanc, beige.

30'' x 30'' Blanc		30'' x 30'' Couleurs
95.50	*SPÉCIAL LÉPINE*	**97.25**
32'' x 32'' Blanc		32'' x 32'' Couleurs
99.50		**102.50**

VENTILATEUR



Modè

Rég.: $

SPÉCIAL

PANNEAUX DE BAIGNOIRE "MONOPRO"
5 pièces



Couleurs: blanc, beige, gris platine, os, marbré or, marbré argent.

SPÉCIAL LÉPINE

Blanc	Couleurs	Marbré
48.95	**67.50**	**94.95**

Ensemble d'installation en sus **9.15**

VEN

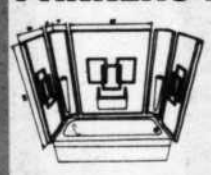


Moteur 60 P
Gra

Rég.:

SPÉCIAL

PANNEAU DE BAIGNOIRE "MONOBLOC"



Couleurs: blanc, beige, marbré or, marbré argent, gris platine.

SPÉCIAL LÉPINE

Blanc	Couleurs	Marbré
68.50	**73.50**	**99.50**

Ensemble d'installation en sus **9.15**

V MU



Nouveau dis

SPÉ LÉP

MODULE DE DOUCHE FIBRE DE VERRE



1 pièce 30'' x 33¾''
Couleurs: blanc, os, antique.

SPÉCIAL LÉPINE **128.65**

Crépine No 1253 **3.25**

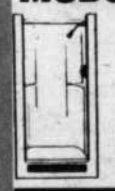
V SALLI



Moteur: 80 F
incl

SPÉ LÉP

MODULE DE DOUCHE FIBRE DE VERRE



Modèle Frinidad 1 pièce
36'' x 35½'' x 76½''

Crépine et robinet non inclus. Couleurs: blanc os, antique, gris platine.

Rég.: $252.50 *SPÉCIAL LÉPINE* **247.50**

CUV



Pierr

ave

SPÉ LÉP

DOUBLE MODULAIRE FIBRE DE VERRE
Modèle Tombago 48'' x 36'' x 75''



Couleurs: blanc, os, antique, gris platine.

Crépine 147Z et robinet non inclus. 1 pièce Rég.: $302.50	Crépine 147Z et robinet non inclus. 3 pièces Rég.: 339.00
SPÉCIAL LÉPINE **296.50**	*SPÉCIAL LÉPINE* **332.50**

C



P

SPÉ LÉP

Bonnes Vacances **DE TOUT LE PERSONNE**

L'HUMEUR ÉGALE DE BEAUREGARD...



RECHERCHE DE VÉTÉRANS

Le département de psychologie de l'Université Concordia est à la recherche de vétérans de la Seconde Guerre Mondiale, pour une étude sur les facteurs qui aident les gens à bien vieillir. Les participants sont payés vingt dollars (20.00$) pour répondre à quelques questions et remplir des questionnaires. L'interviewer se rend à votre domicile. Pour participer, veuillez appeler au numéro: 879-2800.

HABEAS CORPUS



Dawna Wightman (photo illustrée) tourne actuellement deux films: le premier "Fun Park" et le deuxième, une suite de "Meatballs" - Graduée du programme de théâtre professionnel John Abbott, elle sera la Production "Habeas Corpus" présentée par le Double Take Productions au Palyers Theatre 3480 McTavish (3e plancher) de juillet le 10 au 14 et du 17 au 2â, grâce à un généreux don du Ministère de la Jeunesse du Canada. Pour réservations: 392-8989.

PRÉSIDENT AU CONSEIL DES DÉPUTÉS

Le nouveau président au sein du Conseil des députés de la Montérégie est Maurice Martel, député du comté de Richelieu et adjoint au Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement. La région de la Montérégie regroupe dix-sept (17) comtés de la rive sud de Montréal: Taillon, Marie-Victorin, Laporte, Vachon, Vaudreuil-Soulanges, Beauharbois, Huntingdon, Bertrand, Laprairie, Chambly, Saint-Jean, Verchères, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Iberville, Châteaugay, Shefford.

AUTOCUISEURS

Les meilleurs autocuiseurs sont les moins chers, selon un test effectué sur 12 autocuisers en publié dans l'édition de juillet de la revue Protégez-vous. Les deux appareils qui ont obtenu la meilleure cote sont le Mirro M-0534, d'une capacité de 3,8 litres et le Presto Goumet 403, d'une capacité de 4 litres. Le prix du Mirro est très avantageux: 30$, soit 10$ de moins que le Presto 403. La cuisson à l'autocuiser peut être efficace dans certains cas. Comme elle requiert peu d'eau, les légumes conservent leur saveur et leur valeur nutritive. Le jambon et le pot-au-feu sont aussi très satisfaisants, contrairement au rôti de boeuf, qui ne cuit pas uniformément.

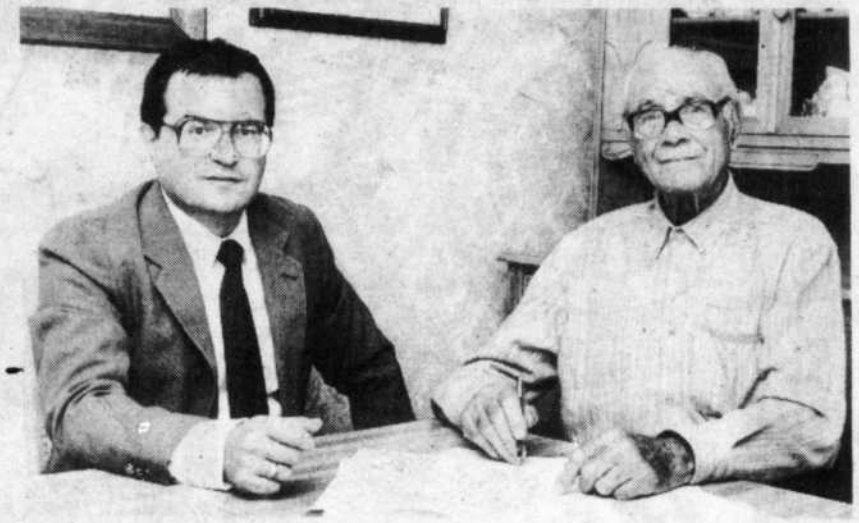
PRODUIT AMAIGRISSANT

Aucun produit amaigrissant n'est recommandable. C'est court et c'est clair. Ainsi conseille l'Office de la protection du consommateur suite à l'analyse d'une quarantaine de produits amaigrissants. Des études ont d'ailleurs prouvé que 90% des personnes ayant perdu du poids grâce à des cures amaigrissantes le reprennent et voient même celui-ci augmenter aussitôt la cure terminée. **les produits sans régime:** leur consommation prolongée, inutile au mieux, pourrait même être dangereuse. **Les produits avec régime:** tous ces produits constituent des achats inutiles. **Les substituts de repas:** l'ensemble des facteurs étudiés dans tous les cas ne permet qu'un usage très limité et de courte durée. Selon la Corporation professionnelle des diététistes du Québec, une "utilisation exclusive et prolongée des substituts de repas peut présenter un risque pour la santé." Conclusion: En somme, si la personne obèse cherche à maigrir pour améliorer sa santé, elle serait bien avisée de la compromettre dans le processus."

CA VA MAL

Vous voulez savoir quand ça va mal? Il existe un signe infaillible. Vous pouvez dire que ça va mal, quand même les clients qui ne paient pas, n'achètent plus.

"CHEZ SON PÈRE"REVIVRA



Grâce aux recettes de François Bouyeux, maintenant âgé de 90 ans, qui pendant plus d'un quart de siècle, fit du restaurant "Chez son père" le rendez-vous quotidien de milliers de gens qui avaient le goût de faire vibrer leurs papilles gustatives au grés des expériences culinaires que leur proposait le grand maître cette cuisine revivra. La maison d'édition Accent, représentée par monsieur Jacques Bourret, a signé une entente avec François Bouyeux permettant la publication d'un recueil de recettes exclusives à l'automne, ce qui devrait s'avérer la nouvelle bible de ceux et celles qui ont le souci de préparer des petits plats qui sortent de l'ordinaire.

LES 438 COUPURES D'ARTHUR PRÉVOST

Si vous lisez quelque part: "Couilles et coq-à-l'âme" il s'agit bien sûr d'une "coquille" et de "coq-à-l'âne". À une date qui demeurera inconnue, puisque l'éditeur n'en fait mention nulle part, l'auteur Arthur Prévost a fait une compilation de 438 coupures de journaux des années 1945 à 1962. Le lecteur peut lire en page 3 du petit volume: "Aux typographes, mes frères, parce que "Dans les typos sont les bons onguents"! Certains titres sont tellement cocasses, que quelques uns mérient bien de vous être rapportés ... pour votre détente.

Dans La Presse, Montréal, vendredi 3 juin 1948: "Un Montréalais tué raide par une marquise de béton" - Dans le nouveau journal du 12 décembre 1961 - "St-Vincent-de-Paul empruntera $92,000 pour ses égouts" - Dans le Sorelois du jeudi 3 août 1944 - "À vendre: un set de studio en velours chromé" Dans La Presse, mardi 8 mai 1962: "Il vole 3 pantalons pour manger" - Dans le petit journal du 11 sept. 1960 - Rare cas de chirurgie en Espagne - Le postérieur de sa femme vaut à un homme un nouveau visage! Dans Montréal-Matin du 28 juillet '61 A cause de culottes - Ils flottent et se noient.

... ET SES SAUTES D'HUMEUR

ZÈLE ET CHALOUPE

Un collègue de travail qui fêtait dernièrement ses 28 ans est un mordu de la pêche à la ligne. Résident de Boucherville près du fleuve, il s'achetait il y a trois semaines une chaloupe Verchères qu'il prit soin d'enchaîner et de cadenasser à un arbre d'environ 5" de diamètre. Qu'elle ne fut pas sa surprise plutôt désagréable de retrouver l'arbre abattu et la chaloupe toute neuve disparue. Les policiers locaux font actuellement la grève du zèle: barbe longue, casquette de baseball, espadrilles, le kit complet. Une demande de constat auprès des constables vers 17h30 est répétée à 18h30 et finalement le collègue se rend en personne au poste et vers 23h45 enfin quelqu'un constate que la chaloupe est partie. Deux jours plus tard, en parcourant les rives du fleuve, mon collègue croit distinguer sa chaloupe parmi plusieurs autres sur une pointe qui s'avance dans l'eau. Il arrête sa voiture, se rend faire l'inspection de près et si d'une part les chaloupes Verchères se ressemblent, la chaîne reliée à une autre chaîne qui protège une autre chaloupe est facilement identifiable. Un appel au poste de police donne la réponse suivante: "si c'est votre chaloupe, prenez là" "mais elle est enchaînée!" Réponse: "on pourra peut-être envoyer quelqu'un pour couper la chaîne!" - De toute façon, en attendant une police qui ne s'est pas montrée, mon collègue a patienté sur les lieux pour enfin voir trois gamins avec leur attirail à pêche, rames etc. Mon collègue s'est dit: "Si ces jeunes embarquent dans ma chaloupe, j'aurai des explications" - C'est ce qui s'est produit et les gamins alors d'expliquer qu'ils avaient trouvé la chaloupe un peu plus loin dans des joncs. Comme il pouvait entrer en possession de son bien, mon collègue ne poussa par plus loin l'enquête. Pour ce qui est de la police, elle pourra inscrire sur son rapport: chaloupe retrouvée et sans ajouter de détails pertinents, le rapport donnera l'impression qu'elle a fait un "ben" bon travail...et vite avec ça.

JE ME SOUVIENS

Même si on préfère les éviter, à cause des assurances, nous sommes parfois bien obligés de l'appeler, la police. Un vol il y a plusieurs années. Porte arrière enfoncée, radio de table, habits, quelques bibelots disparus. Appel- Le constable demande immédiatement: "vous êtes assurés?" Ça vient de s'éteindre. "Croyez-vous trouver les voleurs?" "C'est probablement les mêmes de la rue St-Rémi, Ça sert à rien, ils recommencent toujours". En d'autres termes, pourquoi écrire des rapports quand il fait chaud, enquêter, fouiller pour arrêter des jeunes qui vont recommencer. Vous êtes assurés? Pas de problème!

ENCORE UN AUTRE

C'est bon des histoires de police, je soumets un autre cas. Une ex-collègue garait sa voiture dans le stationnement d'une maison de rapport. Elle découvre un pneu de crevé. Le garagiste lui dit qu'il s'agit de vandalisme, le caoutchouc étant tailladé au couteau. Deux jours plus tard, deux pneus sont crevés. Elle avise la police et au constable qui se présente, elle se plaint amèrement du vandalisme qui sévit dans les parages. Vous savez ce que le policier répond? C'est "vous n'avez qu'à déménager madame!" - Un autre cas de réglé. Je pourrais continuer longtemps sur le même refrain et pourtant je connais d'excellents constables qui ont le coeur à l'ouvrage, mais parmi eux se trouvent des "nonos" qui donnent mauvaise réputation à l'ensemble du corps policier.

PHOTO-MYSTÈRE



Un brave voisin a trouvé une caméra 35mm sans aucune identification pour retracer le propriétaire. Usant de son "gros bon sens" il a fait développer le film de la caméra et nous a remis le cliché ci-haut, souhaitant que le propriétaire reconnaisse son oeuvre. La personne qui a perdu la caméra n'a qu'à téléphoner à Denis ou Carole Boutin à 677-3601. Dernièrement nous avons publié la photo d'un chat de grande valeur pour la propriétaire. La demande nous avait été adressée par la Société de protection des animaux de la rive sud (S.P.A. R.S.). Mme Suzanne Surprenant, présidente de cette société a tenu à nous remercier, le chat ayant été retracé rapidement. Ça fait du bien de rendre service quand on peut.

L'OCQ EXPÉDIE DES CHÈQUES



12,311 chèques de vacances à l'intention des salariés de la construction de la région de la Rive-Sud ont été postés à la fin du mois de juin. Ces salariés se partagent cette année, 15.9 millions$ - Dans l'ensemble du Québec cette somme grimpe à 90.8 millions $ - Les salariés qui n'auraient pas reçu leur chèque ou qui constateraient une erreur dans le calcul de leur indemnité, sont priés de s'adresser au bureau régional de l'OCQ situé à Brossard. Le numéro de téléphone à composer est (514) 465-6490 - À tous les vrais bâtisseurs, L'OCQ souhaitent des vacances "Mer et Monde".

"OTTAWA POGNE TOUTE"

C'est un secret de polichinelle à l'effet que Ottawa cherche par tous les moyens, même malhonnêtes à tout contrôler. Vous aurez vu dernièrement dans les quotidiens une note de la Presse Canadienne à l'effet que le gouvernement fédéral se préparait à adopter certaines mesures visant à contrôler les banques de sperme. Ça c'est au boutte. J'ignore si nous aurons une succursale d'une de ces banques à Longueuil. Je sais qu'on ne mentionne pas s'il s'agira de dépôts à terme et surtout si un intérêt intéressant sera payé sur les dépôts. J'ai comme idée que les clients s'aventurent à faire des dépôts à fonds perdus. C'est encore la rareté des liquidités qui force le gouvernement à procéder de la sorte. J'aurais confiance si les Caisses Pop Desjardins acceptaient ces dépôts mais je doute que le gouvernement l'autorise dans un champs où il veut encore exercer l'entière juridiction. Autre question: est-ce que ces banques seront "chartrées" comme les autres banques ou si c'est le ministère des sports et loisirs qui va s'en occuper?

ELECTROHOME • ZENITH — RCA • HITACHI • PANASONI

VENTE E

80 MOIS DE GARANTIE — disponible avec un léger supplément

BANG

$3,000,000 DE MARCHANDISES À LIQUIDER



MAGNÉTOSCOPE VHS

enregistrement 8 heures, accès frontal, programmable 14 jours télécommande avec fil 8 fonctions, 3 vitesses, 5 moteurs.

*80 MOIS GARANTIE

$499.99

G
$

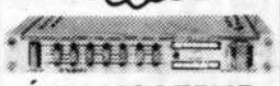
de location
bre de notr
l'achat d'u
seulement)



6 x 9" DUAL-CONE

HAUT-PARLEURS POUR L'AUTO 20 on. Messenger **$18.99** la pr.

60 WATTS

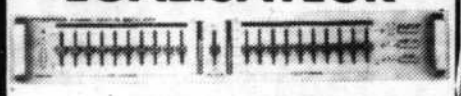


ÉGALISATEUR 7 bandes avec Fader **$39.99**

SUR PLACE

NOUS FAISONS L'INSTALLATION DE RADIO D'AUTO moyennant un supplément

ÉGALISATEUR



- 10 bandes
- indicateur LED
- contrôle de volume de sortie
- entrée / sortie pour moniteur

145.99

Technics



TABLE TOURNANTE MODÈLE SL-3

- semi-automatique
- tangentiel
- entrainement par courroie

$148.99

TÉLÉCOULEUR 13"

modèle 1984



*80 MOIS GARANTIE

$249.99

RCA



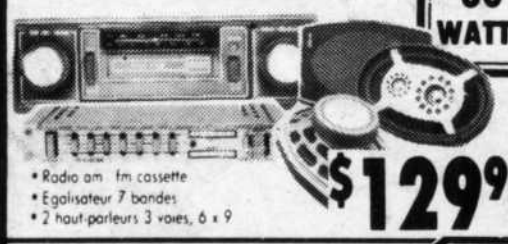
avec télécomm
sistorise, conv
naux.

L'AUTOMOBILE

25 CASSETTES GRATUITES avec achat d'un magnétophone

RADIO D'AUTO PHILIPS

60 WATTS



- Radio am fm cassette
- Egalisateur 7 bandes
- 2 haut-parleurs 3 voies, 6 x 9

$129.99

Sansui

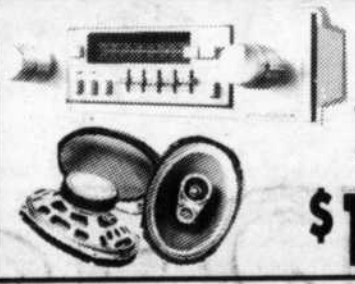


DOUBLE CASSETTE

- stereo
- touche electronique
- controle par ordinateur
- modele D99D noir

* 80 MOIS GARANTIE

$299.99

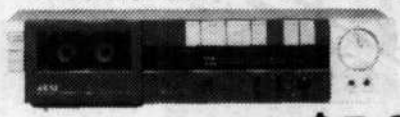


50 WATTS

- Radio am-fm cassette avec egalisateur
- 2 haut-parleurs 3 voies, 5 x 9

$149.99

Magnétocassette modèle HXI AKAI



- stereo
- Indicateur LED
- compatible au metal
- systeme Dolby

$199.99



PIONEER

- Radio am fm cassette Pioneer
- Egalisateur 7 bandes

40 WATTS

- 2 haut-parleurs 3 voies, 6 x 9

$249.99

Magnétocassette modèle DEI HITACHI



- compatible au metal
- arret automatique

$159.99

PIONEER

40 WATTS

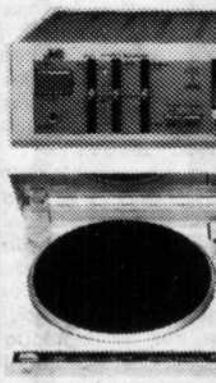


- Recepteur stereo am fm modele SX-202, puissance de 20 watts RMS par canal
- Table tournante Hitachi modele HT-1, semi-automatique, cartouche magnetique incluse

- 2 haut-parleurs Akai 3 voies, modele SCRA1

$399.99

* 80 MOIS GARANTIE



- Table tournante JVC modele L
automatique, cartouche magne
- 2 haut-parleurs Akai 3 voies,

10,90
389

(entr
DE

j.m. SAUCIER Électronique Ltée

• PANASONIC • JVC • SYLVANIA • TOSHIBA • AKAI • SANSUI

EXPLOSIVE

GRATUIT $300

de location de cassettes et une carte de membre de notre CLUB VIDÉO valable un an avec l'achat d'un vidéo **(vidéo à partir de $550 seulement)**

LES PORTATIFS

AM-FM-CASSETTE



Radio am-fm-cassette modele JTR-1161, avec piles ou electrique

$49.99

STÉRÉO



4 HAUT-PARLEURS

Radio am / fm / stereo / cassette modele JTR 1290

$99.99

TOSHIBA



STÉRÉO

Radio portative am / fm stereo, cassette, prise pour ecouteurs, 2 haut-parleurs. modele KT-80S

$129.99

HITACHI



STÉRÉO
4 HAUT-PARLEURS

- Radio am / fm / stereo / cassette
- modele TRK-1170

$149.99

TOSHIBA



Radio portatif modele RTS-651, 4 haut-parleurs am / fm / stereo / cassette

$179.99

Panasonic



- Radio am / fm / cassette enregistreuse
- modele RQ-5080

4 HAUT-PARLEURS

$249.99

Panasonic

RX-C45



Radio enregistreuse a cassette avec am-fm-stereo avec haut-parleurs detachables avec égalisateur

$299.99

SUPPORT ET TABLE TOURNANTE EN OPTION



DOUBLE CASSETTE

- Radio am-fm-stereo
- double cassette
- modele
- haut-parleurs détachables
- touches électroniques

JVC **$499.99**

RCA



***80 MOIS GARANTIE**

TÉLÉCOULEUR 20 PO.

avec télécommande sans fil, 100% transistorisé, convertisseur intégré 122 canaux.

$499.99

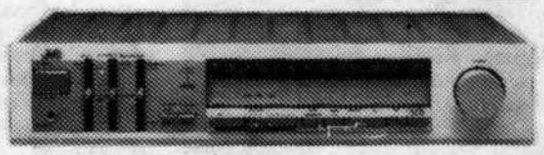
40 WATTS

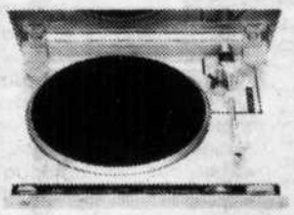


GARANTIE

JVC

70 WATTS





- Recepteur stereo-am-fm modele RK-11 JVC, puissance de 35 watts RMS par canal
- Table tournante JVC modele LA-100, retour automatique, cartouche magnetique incluse
- 2 haut-parleurs Akai 3 voies, modele SCRA



$499.99 * 80 MOIS GARANTIE

Sansui

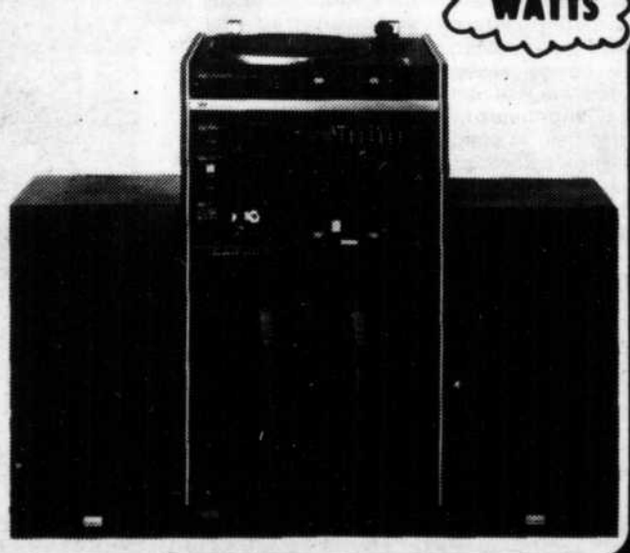
INTELLIGENT SUPER COMPO

CABINET-AUDIO GRATUIT

60 WATTS

MODÈLE DAT-500
***80 MOIS GARANTIE**

- Amplificateur stereo 30 watts RMS par canal
- Syntonisateur am / fm stereo digital, stations programmables.
- Magnetophone a cassette stereo DOLBY, metal
- Table tournante entrainement direct, semi-automatique
- 2 haut-parleurs 3 voies, Sansui



SPÉCIAL

$699.99

10,900 ST-LAURENT

389-3541

METRO SAUVE
(entre Sauvé et Sauriol)
VASTE TERRAIN
DE STATIONNEMENT

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi-Mardi-Mercredi: 9h30 a 17h30
Jeudi et Vendredi: 9h30 a 21h
Samedi: 10h a 17h

11

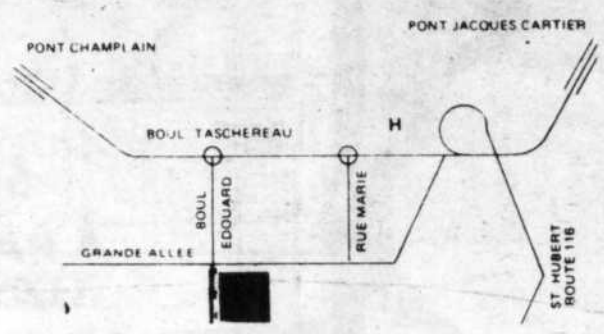
11

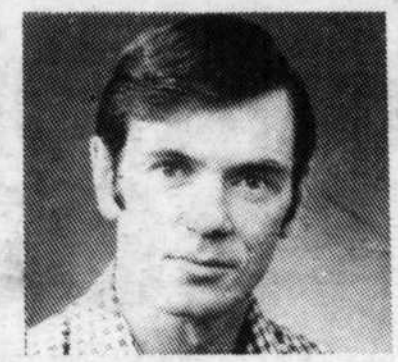
11

CENTRE D'ESCOMPTE
TAPIS ST-HUBERT
1931 boul. Edouard, St-Hubert 671-2672

* SERVICE
ESTIMATION À
DOMICILE GRATUIT!

PAYEZ MOINS CHER!





Raymond Charpentier

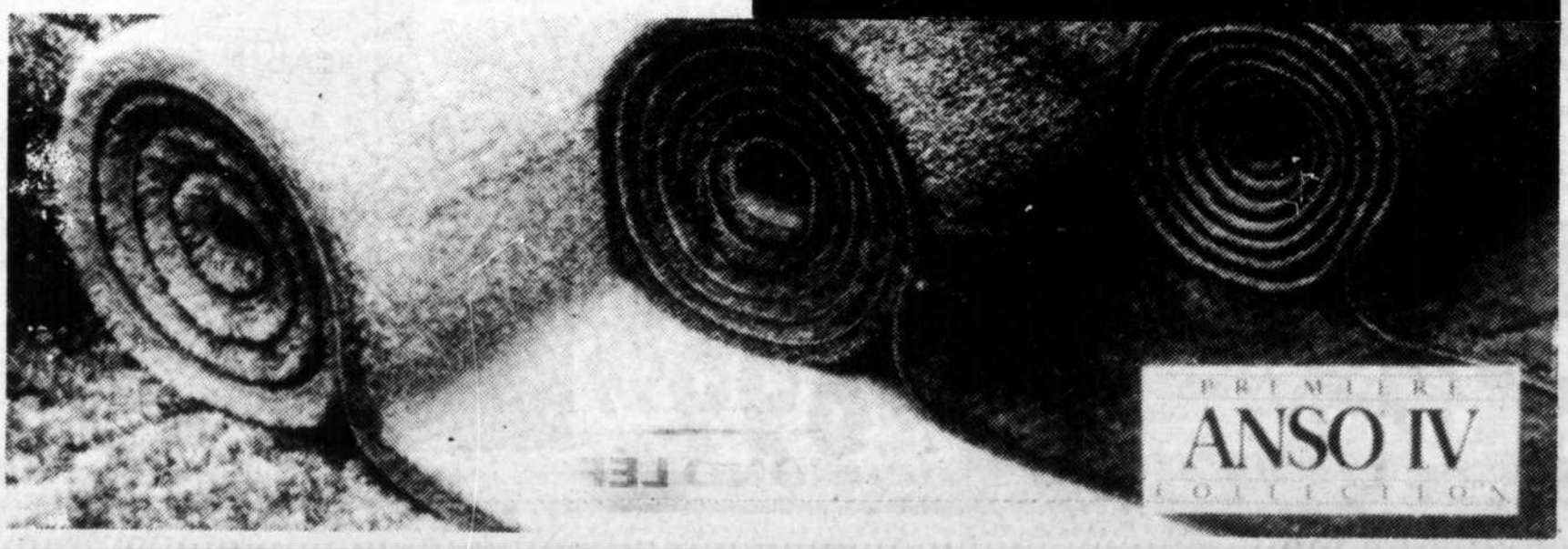


PRÉLART
sans cirage

à parti de **$4.95** V.C.

TAPIS

COMMERCIAL	$6.95 v.c.
NYLON EMBOSSÉ	$9.95 v.c.
NYLON SAXONY	$11.95 v.c.



ICE CETTE SEMAINE

TRE CONCOURS RT '84"

Maurice Rocket Richard

LE 14 JUILLET 1984 À 17 H 00!

Au 8100, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD

CHAQUE $10 D'ACHAT VOUS DONNE UNE CHANCE DE GAGNER!

RÈGLEMENTS DU CONCOURS DISPONIBLES À NOS DEUX MAGASINS

FERME TOUS LES LUNDIS

HEURES D'AFFAIRES:

FERMÉ tous les lundis
Mardi de 8 h 30 à 17 h 30
Mercredi de 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi de 8 h 30 à 21 h 00
Vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Samedi de 8 h 30 à 16 h 30

LÉPINE inc.

nier depuis 1957

VISA MasterCard

8100, boul. Taschereau
Brossard
(à l'ouest du pont Champlain)

465-4771

AVIS À TOUS NOS CLIENTS

NOS DEUX MAGASINS SERONT FERMÉS POUR VACANCES ANNUELLES

À PARTIR DU 17 JUSQU'AU 28 JUILLET 1984 INCLUSIVEMENT

Bonnes Vacances!

LUMIÈRE CHALEUR

èle simple - 7101 70 PC/M

Ampoule non incluse

$58.30
LÉPINE **56.50**

ITILATEUR LUMIÈRE

Modèle 7565

P.C.M. Ventilateur - Lumière 100 watts non inclus.
andeur: 9½" x 8½" x 6½". Tuyauterie: 3".

.: $60.50
LÉPINE **58.25**

VENTILATEUR UR ET PLAFOND

Modèle 7580

dispositif d'ancrage. Moteur à soufflerie.

ÉCIAL PINE **40.50**

ENTILATEUR DE E DE BAINS Modèle 7585

P.C.M. Ventilation - Lumière 100 watts non clus. Grandeur: 9½" x 8½" x 6½".

ÉCIAL PINE **72.75**

VE À LESSIVE FLTD

re moulée "Molded Stone"

45 1/8" x 21 3/8" x 13 3/16"

vec raccords, pattes ajustables.

ÉCIAL PINE **167.95**

Robinet non inclus.

CUVE À LESSIVE

"MOLDED STONE" FL-1

Pierre moulée avec pattes ajustables
22 3/8" x 21 3/8" x 13 3/16"

ÉCIAL PINE **69.50**

Robinet non inclus.

ÉVIER EN ACIER INOXYDABLE



3 MORCEAUX

RL201 3 trous 20" x 20½" 1 crépine
Robinet 100-4 T.N.

SPÉCIAL LÉPINE **69.95**

ÉVIER EN ACIER INOXYDABLE



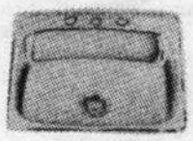
4 MORCEAUX

RL219 3 trous 20½ x 31" 2 crépines
Robinet 100-4T

SPÉCIA LÉPINE **102.95**

ÉVIER EN ACIER INOXYDABLE

STEEL QUEEN



EL2124 22¼" x 25 3/8". 3 ou 4 trous.
Avec crépine.

SPÉCIAL LÉPINE **74.50**

HOTTE DE POÊLE AUBREY

Modèle EA 100-30". Conduit extérieur. Moteur 200 P.C.M. Vitesses infinies. Sangles, rivets et festons inclus.



Fini émaillé martellé	Fini métal plaqué
Blanc	BAC: cuivre ant. brossé
Or moisson	BAB: laiton ant. brossé
Café	HAC: cuivre ant. martellé
Amande	HAB: laiton ant. martellé

Rég.: $245.75 *SPÉCIAL LÉPINE* **239.50**
Rég.: $276.75 *SPÉCIAL LÉPINE* **270.50**

HOTTE DE POÊLE AUBREY

Modèle EA 160-30" - Filtreur charbon de bois. Moteur 200 P.C.M. Vitesses infinies. Sangles, rivets et feston inclus.



Fini émaillé martellé	Fini métal plaqué
Blanc	BAC: cuivre ant. brossé
Or moisson	BAB: laiton ant. brossé
Café	HAC: cuivre ant. martellé
Amande	HAB: laiton ant. martellé

Rég.: $269.00 *SPÉCIAL LÉPINE* **263.00**
Rég.: $301.25 *SPÉCIAL LÉPINE* **295.00**

ENSEMBLE 4 MORCEAUX



CUVE À LESSIVE

Polypropélène. Support crépine.
Robinet 100-16

SPÉCIAL LÉPINE **41.50**

ÉVIER DE CUISINE

Modèle 1311 Park Rim
Universal Rundle



Fonte émaillée 22" x 25" x 8". 4 trous seulement. Robinet et crépine non inclus. Couleur: Amande.

Rég.: $206.50
SPÉCIAL LÉPINE **199.95**

ÉVIER DE CUISINE

Modèle 1353 Layton Rim
Universal Rundle



Fonte émaillée 22" x 33" x 8". 4 trous seulement. Robinet et crépine non inclus.

Blanc Rég.: $216.40 *SPÉCIAL LÉPINE* **209.90**
Amande Rég.: $280.40 *SPÉCIAL LÉPINE* **271.95**

BROYEUR À DÉCHETS

Modèle Classic L/C



Moteur ½ C.V. acier inoxydable, 5 ans de garantie sur pièces et main-d'oeuvre.

SPÉCIAL LÉPINE **298.95**

DISPENSATEUR D'EAU CHAUDE

Modèle H770



Approuvé ACNOC 750 watts, 6.5 amp. 115 volts.

SPÉCIAL LÉPINE **155.95**

ROBINET D'ÉVIER DELTA



DELTA 8" Centre

SPÉCIAL LÉPINE **39.25**

ROBINET D'ÉVIER DELTA

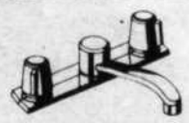
8" No 300



Avec arrosoir à même.

SPÉCIAL LÉPINE **50.25**

ROBINET DE CUISINE DELTA



À deux manettes à ailettes. No 2100.

SPÉCIAL LÉPINE **28.55**

ROBINET DE BUANDERIE DELTA



Modèle 2121
Chromé

SPÉCIAL LÉPINE **29.39**

ROBINET DE LAVABO DELTA

Modèle 522



Chromé avec ensemble de bonde mécanique.

SPÉCIAL LÉPINE **50.39**

ROBINET DE LAVABO DELTA

No 2500 Chromé



À deux manettes à ailes chromées.

SPÉCIAL LÉPINE **23.25**

L DU NO. 1 DE LA PLOMBERIE RAYMOND LÉPINE

UN RÊVE À VOTRE PORTE
UN PATIO
PRIX SPÉCIAL $ 1269. TAXE INCLUSE

- Pour vos soirées intimes
- Repas en plein air
- Sessions de bronzage
- Un endroit pour vous détendre et recevoir



FORMAT: 10'x12'
MATERIAUX: PIN TRAITE

Nous garantissons notre construction

Communiquez avec nous, sans tarder l'offre spéciale n'est valide que pour une durée limitée

649-7478 670-4231

Famille d'accueil parlant le Portugais recherchée

Tereza a 80 ans, est veuve et ne parle que le portugais. Quoique plutôt obèse, elle circule sans aide dans la maison s'habille et se nourrit seule, voit et entend bien et communique facilement quand elle le peut. Il lui arrive d'être légèrement confuse et de perdre la mémoire. Elle aime la musique, regarde la T.V. en français, accepte les chats mais non les chiens. Ne parlant que sa langue natale, elle désespère par moments et devient agressive et têtue, se sentant incomprise.

Le Centre de Service Sociaux Richelieu est donc à la recherche d'une famille d'accueuil pour personne âgée d'origine portugaise ou pouvant s'exprimer dans cette langue. Si vous désirez offrir vos services, veuillez communiquer avec nous au 651-1700 pour la région de Longueuil et au 462-1340 pour la région de St-Hubert. Merci.

"BREAKDANCING"

Place Désormeaux et

DISCO LE CENTRE DE DANSE LONG. FUN

vous invitent à

PARTICIPER

au concours de "breakdancing"
jeudi 12 juillet: 19h15
vendredi 13 juillet: 19h15
samedi 14 juillet: 11h30 et
la grande finale à 14h15

Les gagnants se partageront des certificats-cadeaux totalisant 175,00$ échangeables chez tous les marchands de Place Désormeaux.

AUSSI DES SPECTACLES SURPRISES!!!



Présentez-vous dès aujourd'hui chez Disques A & G de Place Désormeaux pour vous inscrire!

DÉSORMAIS...
Place Désormeaux
2877 Chemin Chambly, Longueuil (angle boul. Désormeaux)

À l'attention des employeurs!

Vous cherchez un remplacement pour votre employé parti en congé, une démission, un congé de maladie, une maternité à substituer. Vite! Équipe Jeunesse à la rescousse.

Pour former un employé selon vos besoins avec l'aide du gouvernement. Vite! Équipe Jeunesse. Pour faire travailler un jeune adulte avec un peu d'expérience, nous vous fournirons une personne choisie dans notre banque de noms. Ce service est gratuit. Suffit d'appeler Équipe Jeunesse, M. François Turcotte, Module de l'emploi: 468-9328.

Emplois demandés

Il existe à Longueuil trois (3) organismes pouvant vous aider à trouver des jeunes pour vos travaux d'été.

Qu'il s'agisse de peinture, nettoyage, garde d'enfants, déménagement, lavage, pelouse, etc..,Les jeunes ont besoin qu'on leurs fasse confiance et ils (elles) souhaiteraient avoir plus de responsabilités pour accroître leurs autonomies et leurs débrouillardises.

"ADO AU BOULOT", le "Bureau de consultation jeunesse" ainsi que "Jobine", unissent leurs efforts dans le but de favoriser l'emploi chez les adolescents(es).

Si vous avez un emploi à offrir à un(e) jeune ou, si tu veux travailler à temps partiel, un bon moyen serait de contacter ces organismes de la façon suivante:

1. Secteur St-Jean Vianney et Notre-Dame-de la Garde, communiquer avec le "B.C.J.", 1105, boul. Curé Poirier. Téléphone: 463-3530.

2. Secteur Carillon/St-Pie X, communiquer avec "ADO AU BOULOT" au Chalet Carillon, 1405, rue Laurier. Téléphone: 674-3576.

3. Tous les autres secteurs, communiquer avec "JOBINE" au 1690 rue Bourassa. Téléphone: 651-3976.

À bientôt!

Cher client,

Nous tenons à vous informer qu'il ne vous reste que quelques jours pour profiter du **20%** de réduction sur les chaînes et boucles d'oreilles en argent. Vaste choix de modèles et de bagues argent et or.

La bijouterie sera fermée du 16 au 30 juillet 1984.
La Direction
Merci



Création ELDORADO Inc.
Bijouterie Jewellery
333 King Georges, Longueuil 468-5223

SERVICE DE DESSINATEUR SUR PLACE

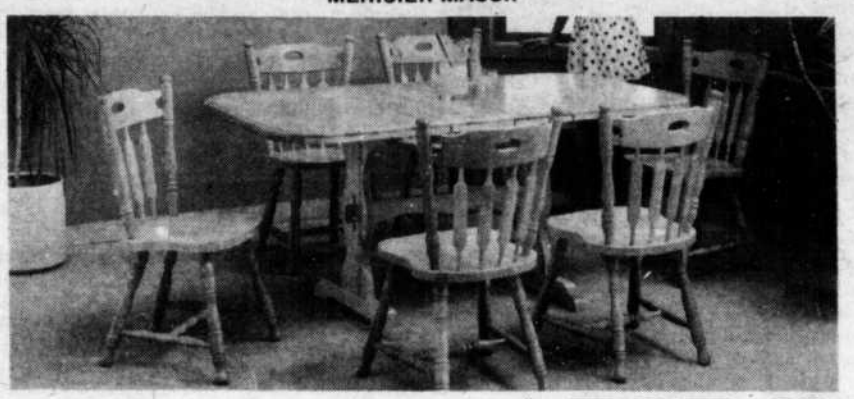
ENTREPÔT DE MEUBLES SANS FANTAISIE

NOUS VENDONS MOINS CHER!
Nous garantissons nos plus bas prix...!

OUVERT AU PUBLIC

ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE... ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE...

SALLE À DÎNER
MERISIER MASSIF



1 table tréteaux
6 chaises droites

CHOIX DE TEINTE

$595.00

EXTRA!!! EXTRA!!! EXTRA!!!
PLUSIEURS MOBILIERS DE SALLE À MANGER SALON CHAMBRE À COUCHER

Provenant de l'Exposition de Meubles de Montréal dans les marques suivantes: LES INDUSTRIES VICTORIAVILLE, LES INDUSTRIES DE LA RIVE-SUD, LES AMEUBLEMENTS VICTORIAVILLE et LES MEUBLES TREMBLAY

À PRIX SUPER RÉDUITS
Quantités limitées

ENS. CHIRO 2 MCX MATELAS ET SOMMIER



Ens. 39" $199
Ens. 54" $219
Ens. 60" $289

GARANTIE 15 ANS

L'ENSEMBLE ORTHO
2 MCX
de Bon Air 39" matelas et sommier $109

Autres modeles. 2 MCX à partir de $89.

ENSEMBLE SUPER CHIRO
2 mcx $199
Grandeur 39", matelas et sommier 312 ressorts. GARANTIE 15 ANS



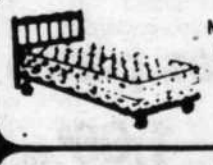
LIT CAPITAINE



avec 2 tiroirs et matelas. Fini érable.

$199

ENS. PRINCESSE 39"



Matelas et sommier. Tête de bois, base de métal avec roulettes
4 mcx $149

BASE DE LIT
36" à 54" avec roulettes





SOFA ET CHAISE
• Choix de couleurs

2 MCX $329



FAUTEUILS INCLINABLES
de $109 à $295

Pleine remorque de MATELAS
Spécial $89.00
Matelas et sommier 39"

PAYEZ ET EMPORTEZ



GRAND CHOIX DE MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

MOBILIER DE SALON
Choix de couleurs
4 morceaux
• Sofa
• Fauteuil
• Pouf
• Causeuse



$395

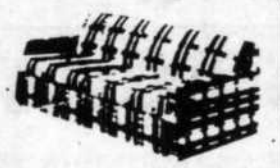
ENSEMBLE MODULAIRE
Choix de couleurs



5 MCX
• 2 bouts
• 2 centres
• 1 coin

$595.00

DIVAN-LIT
Avec matelas double SP



$259

MOBILIER DE CUISINE
MERISIER MASSIF



5 mcx 1 table 4 chaises
À partir de $289
AUTRES MODELES de $329.a $999

LITS SUPERPOSÉS
complet avec matelas et échelle



$199
Autres modèles de $295. à $549.

MasterCard VISA

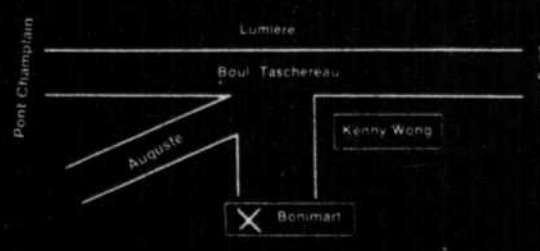
OPÉRÉES PAR LES ENTREPRISES RAYMOND GAUDET INC.

PLAN MISE DE COTE. Payez et emportez" *Nouvelle marchandise toutes les semaines*

«Pas d'attrapes ... seulement des bas prix»
ENTREPÔT DE MEUBLES
SANS FANTAISIE
Operes par les Entreprises Raymond Gaudet Inc.
Ameublements et appareils ménagers.

844 Boul. Taschereau
Greenfield Park

(Voisin de Bonimart et St-Lambert Auto
en arrière du Kenny Wong



445-4811

Ouvert: lun. mar. mer. de 10 a.m. à 18h. jeu. ven. de 10 a.m. à 21h Samedi 10 a.m. à 17h

ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE... ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE...

AQUAFINE MF
RAFFINEURS D'EAU
Division d'Ultramar Canada Inc.
10450 SÉCANT, ANJOU

RAFFINEUR D'EAU
VOUS OFFRE
UN SERVICE COMPLET POUR TRAITER L'EAU



LOYER MENSUEL MODIQUE
OPTION D'ACHAT DE PLUS
ANALYSE D'EAU ET SERVICE DE CONSULTATION
GRATUIT
353-0200

Votre eau est-elle rouillée ?...
Est-elle dure ?...
Est-elle polluée ?...
Est-elle salée ?...
Dégage-t-elle une odeur désagréable ?...
A-t-elle un mauvais goût ?...
Une analyse vous dira ce que nous pouvons faire pour la corriger

● **AQUA-1**

AQUA-1 est un purificateur d'eau qui fonctionne de façon automatique. Économique, il possède un module de contrôle automatique comprenant un compteur qui indique la quantité d'eau utilisée tous les jours. **AQUA-1** regénère seulement quand le compteur indique que c'est nécessaire — et ce, automatiquement. Sauvez jusqu'à 50% de plus sur le sel et l'eau utilisés que par les moyens conventionnels. **AQUA-1** vous garantit un important supplément d'eau pure.

● **AQUALUX**

Pour une qualité supérieure en matière de purification d'eau; le purificateur qui fait tout cela — automatiquement ! Comme **AQUA-1, AQUALUX** est contrôlé par un compteur et regénère seulement quand c'est nécessaire. **AQUALUX** ne rend pas seulement l'eau plus claire, propre et merveilleusement pure... il élimine le chlore, le goût et l'odeur désagréables souvent causés par des polluants organiques comme le détergent, pesticides, mercure, particules de zinc et de cuivre, et délivre une eau vraiment purifiée dont profite toute la famille. Le purificateur de très grande qualité **AQUALUX** est un produit d'une technologie complexe et avancée — simplifiée pour vous! Pour les familles conscientes de l'importance de consommer de l'eau d'une qualité supérieure.

Essai gratuit de 30 jours
Si vous le voulez, nous installerons un raffineur Aquafine chez vous pour une période d'essai de 30 jours, sans frais ni obligation de votre part.

Offre spéciale si vous retournez ce coupon

J'aimerais faire analyser mon eau gratuitement à domicile.
NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____ TÉL.: _____
AQUAFINE: 10450 Sécant, C.P. 1100 Anjou, Qué. H1K 2Z9

À partir de 1985-1986

Le ministère exercera ses pleins pouvoirs en matière de formation professionnelle

Paul Laplante

Les Ministères de l'Éducation et de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu font actuellement une véritable campagne d'information et de sensibilisation sur la formation professionnelle des adultes qui ne pourra être mise en oeuvre que par les milieux concernés.

Lors d'une rencontre de presse au Collège Édouard-Montpetit de Longueuil, M. André Beaudoin, sous-ministre adjoint au secteur des services interréseaux, a parlé de statu quo pour 84-85, mais que cette année-là leur permettra d'aller à la rencontre des gens du milieu dans chacune des régions pour leur expliquer la nouvelle politique qui sera inscrite, en 85-86, dans les règles budgétaires des deux ministères, éducation et main-d'oeuvre. Dans une première tournée, M. Beaudoin est allé à la rencontre des directions régionales du MEQ pour se rendre ensuite auprès des directeurs généraux de chacune des régions administratives des commissions scolaires et des CEGEPS, pour leur parler des véritables effets administratifs et financiers causés par l'implanttion d'une telle politique. Dès l'automne 1985, la formation professionnelle relèvera entièrement des Ministères de l'Éducation et de la Main-d'Oeuvre. Il est un programme qui est au coeur des discussions et c'est celui de la formation en industrie que les commissions scolaires désirent conserver, surtout à la Régionale de Chambly où le directeur des services de l'éducation aux adultes, M. Claude Desmarais, a développé une expertise dynamique et hautement intéressante auprès des PME. Cependant, il nous apparaît logique, dit M. Beaudoin, que la Main-d'Oeuvre prenne les choses en main, elle qui a la responsabilité d'appliquer la politique de la formation professionnelle et de la formation en industrie.

LES CONSEILLERS PÉDAGOGIQUES

Les conseillers pédagogiques de formation en industrie qui oeuvrent à plein temps à travers le Québec sont au nombre de 20 et deux parmi ceux-là sont à l'emploi de la Régionale de Chambly. Ils seront tous intégrés à la **Commission de formation professionnelle** de leur région administrative respective qui en assurera la gestion auprès du Ministère de la Main-d'Oeuvre.

Le sous-ministre André Beaudoin rassure les entreprises sur la nature des relations qui seront exactement les mêmes puisque les mêmes conseillers pédagogiques continueront d'exercer leur travail, mais dans un cadre différent et aux mêmes conditions.

TOUT ... EN CONSTRUCTION



g. roy ltée
filiale de O. Coupal Inc.
Bois - Matériaux de construction
Quincaillerie - Peinture
"Nos magasins sont ouverts sur l'heure du midi"

POUR MIEUX VOUS SERVIR
nos magasins sont ouverts
durant les vacances de la construction

Pin traité
Choix multiple:
2" x 4" — 2" x 12"
2" x 6" — 4" x 4"
2" x 8" — 6" x 6"
2" x 10" — 8" x 8"

"Dormants"
CHEMIN DE FER "NOIR"
6" x 6" x 8' ..... $8.60 ch.
6" x 8" x 8' ..... $11.85 ch.

VOUS NE POUVEZ VOUS TROMPER!...
LE SYSTÈME DE VENTILATION CONTRÔLÉE
● À l'entre-toit
● Au rez-de-chaussée
● Au sous-sol
SPÉCIAL: $239.95 ch.
ASTON ATIC 2000

Tuiles patio
18" x 18": 1,60$ ch.
24" x 24": 3,40$ ch.

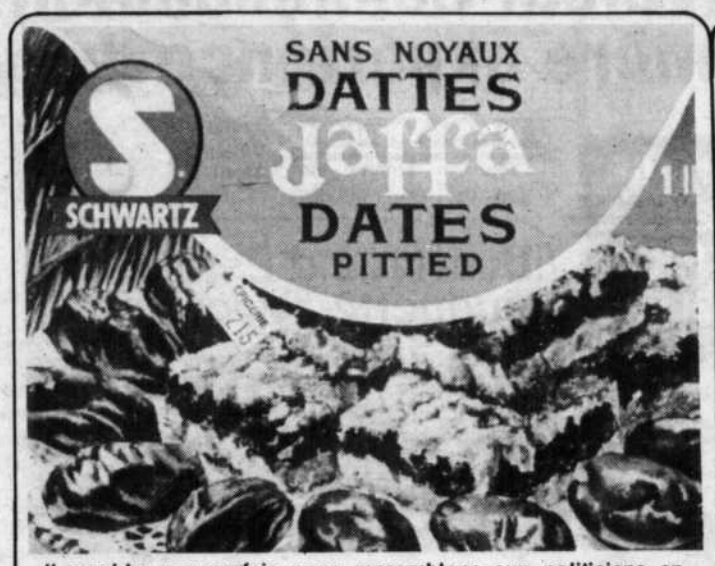
Enduit de pavage noir
MULCO $9.90 4 gallons

VISA — MasterCard
Prix en vigueur jusqu'au 28 juillet 1984

Payez et apportez! C'EST PAYANT!
Un service de livraison est disponible avec un léger supplément
Et/ou jusqu'à épuisement des stocks
Il se peut que la vignette ne soit pas exacte
Appels à frais virés acceptés

HENRYVILLE 75, Saint-Jean 299-2044 294-2226
IBERVILLE 870, Iberville 347-8323
CHAMBLY 300, Ostiguy 658-1758
LONGUEUIL 1080, Ste-Foy 674-6228

Photos mystères



Il semble que parfois nous ressemblons aux politiciens en mésestimant l'intelligence des lecteurs. La photo mystère no. 5 ne semblait pas facile et pourtant la première lettre pigée donnait la bonne réponse: des dattes. C'est Mme Pauline Jobin du 2150 René à Longueuil qui mérite le repas pour deux personnes à satiété des Restaurants McDonald de la rive-sud.



Il faut y regarder de près. D'usage courant que l'oeil voit de moins en moins.

Coursud fun run

In accordance with its philosophy to promote recreational and competitive runing on the South Shore Coursud announces that its monthly run will take place on Sunday 15 July 1984 at 12:00 noon. Memberts and non-membert are invited to meet at Seaway Park, St. Lambert for an informal 10 km run. No times will be taken. Refreshements will be served after the run. Also, all participants will be eligible for the drawing for a jogging suit, courtesy of Palmolive Colgate.

Information on Coursud can be obtained by writing to: COURSUN Inc., P.O. Box 141, St. Lambert, Quebec, J4P 3P8.

T-BEES
ROCK ★ 60
Musique populaire
N'OUBLIEZ PAS NOTRE "HAPPY HOUR" DU LUNDI AU VENDREDI 5 à 7
ALAIN
RENÉ
ANDRÉ
MUSIQUE DE DANSE AVEC DISCOTHÉCAIRE DU JEUDI AU DIMANCHE
3 musiciens
JEU. - VEND. - SAM. RÉGULIÈREMENT
SUPER SPECTACLE
—HYPNOTISME—
Bonne fête à tous les signes du CANCER

Venez donc vous amuser...
En vedette cette semaine
Dimanche le 15 juillet
FRANCO
Spectacles différents tous les dimanches soirs à 8 hres et 11 hres PM
Soirée des dames: jeudi, consommation gratuite de 9h à 11h
Vous êtes tous bienvenue!
BAR CHAMPAGNE
644 de Tourraine
Ste-Julie
Route 20, Sortie 102
649-4873
FRAIS D'ENTRÉE: $2.00


JACQUES CARTIER PIZZA
2029 ÉDOUARD ST-HUBERT
(L'ancienne ville Laflèche)
465-9102
A LA DEMANDE GENERALE
NOUS REPETONS NOTRE OFFRE
SPÉCIAL
DIMANCHE 15 JUILLET
PETITE PIZZA 2 POUR 1
AU COMPTOIR SEULEMENT DE 11 A.M. À 9 P.M.

KENNY WONG
LA CUISINE CHINOISE À SON MEILLEUR!
Pour SEULEMENT une fois!
Venez goûter à notre BUFFET à $5.75
La table de sucreries et le bar à salade sont INCLUS AU BUFFET!
du lundi au vendredi de 11h30 à 14h30
($7.95 lun. au ven., 17h. à 22h.)
4065 boul. Taschereau, St-Hubert
Livraison rapide 676-0301
SALLES DE RÉCEPTIONS POUR GROUPES DE 50 À 450

BROCHETTERIE ET RESTAURANT
APPORTEZ VOTRE VIN
Regal
STATIONNEMENT
5588 AUTEUIL, BROSSARD
FESTIVAL DE CUISSES DE GRENOUILLES
SPÉCIAL DU JOUR à partir de $3.25
7 jours, déjeuner complet
Salle à manger. Licence complète.
Vin prix coûtant + $3. (taxe et service)
"Notre spécialité LES BROCHETTES"
SPECIAL DU LUNDI ET MARDI de 17 à 2 hres a.m.
SPAGHETTI sauce à la viande $4 ou BROCHETTE maison
Pour réservations appelez Frank à 676-0269

CHÂTEAU HOLIDAY
BRUNCH AU CHAMPAGNE
LE DIMANCHE
11h30 à 15h00
incluant fruits de mer, mets chinois, plus de 20 sortes de salade et dessert
$5.75
GRAND BUFFET
17h00 à 22h00
incluant crevettes, poissons, mets chinois, rôti de boeuf
LA SEMAINE $7.95 SAM: DIM: $8.50
RESTAURANT Château Holiday STEAK BAR-SALON
3755 Boul. Taschereau St-Hubert
676-0278
RÉSERVATION

CUISSES DE GRENOUILLE 7.95
CREVETTES PANNÉES 8.95
STEAK D'ENTRECÔTE 10.95
Tous ces repas sont servis avec salade du chef riz et patates rôties
FESTIVAL DE BROCHETTES
APPÉRITIF GRATUIT (MARTINI & ROSSI - ST RAPHAEL - CINZANO - DU BONNET)
1. BROCHETTE DE POULET 6.95
2. BROCHETTE DE SOUVLAKI 6.95
3. BROCHETTE DE FRUITS DE MER 8.95
4. BROCHETTE DE FILET MIGNON 9.95
5. BROCHETTE DE FILET MIGNON ET CREVETTES 10.95
— TOUS SERVIS —
(avec riz et salade du chef)
SUPER SPÉCIAL DÉJEUNER de 7 hres à 11 hres a.m. $1.29
Comprenant 2 oeufs, bacon ou jambon, rôties et café
DÎNER D'HOMMES D'AFFAIRES A partir de JUSQU A 20 hres $3.25
LIVRAISON GRATUITE
RESTAURANT
RIO PIZZA
BROCHETTERIE
6185 Boul. Taschereau, Brossard (Galerie Rive-Sud)

Pour réservation: 676-7933
SALLE À DÎNER LICENCE COMPLÈTE

GRAND OPENING GRANDE OUVERTURE
Wednesday July 14th, 1984
Mercredi le 14 juillet '84.
Brochetterie - Restaurant
Réservation: 672-3903
The Godfather BROCHETTERIE & parrain
LES Galeries Taschereau
SPECIALITES: FRUITS DE MER STEAKS METS ITALIENS
Lundi au Smedi de 11 a.m. - 11:30 p.m.
Dimanche 3 p.m. à 11:30 p.m.
Déjeuner à partir de 7 a.m.
$1.49 - $1.99
Spécialités Grecques:
Brochette de filet mignon $9.25
Brochette de poisson $7.95
Brochette de crevettes $11.25
Brochette de poulet $7.95
Brochettes de souvlaki $7.95
Shish Kebab à la grecque $7.95
Moussaka grecque $6.95
Pastitsio $6.95
Soupe grecque - Desserts grecques
EXTRA SPECIAL POUR LE MOIS DE JUILLET
Acheter 3 repas et obtenez le 4ème gratuit ou Amenez votre épouse et son repas vous coûtera ½ prix
APPORTEZ VOTRE VIN!
SALLE DE RÉCEPTION
649 Boul. Taschereau
GREENFIELD PARK

Organisé par la direction du Loisir

"Carrefour communautaire 1984" sera une première expérience du genre à Longueuil

J. Thérèse Legendre

C'est en somme un Salon du loisir qui se tiendra les 24, 25 et 26 août au cégep Édouard-Montpetit sous le titre "Carrefour communautaire 1984". Première expérience du genre organisée par la direction du Loisir de Longueuil, elle impliquera, dans un même événement, les organismes municipaux de loisir, les associations ou groupes de quartiers et le secteur commercial couvrant les activités de loisir (sport, culture, amusement, etc.).

Plusieurs directions de services municipaux participent à la préparation de ce salon dont celles du loisir et des communicaitons. Selon Pierre Bussières, directeur adjoint-programmes à la direction du Loisir, les buts principaux de cette activité sont de sensibiliser la population à toute la réalité du loisir communautaire à Longueuil, lui donner l'occasion de connaître ceux qui font partie de cette réalité prenant conscience qu'il y a de multiples activités intéressantes à Longueuil.

Ce projet de "Carrefour communautaire 1984" demandera une dizaine de semaines de préparation et la ville a approuvé un budget total de 34,050$ dont elle assumera environ la moitié. De cette somme (17,000$), environ 11,000$ seraient récupérables de différents postes budgétaires des directions de services. Pour l'autre moitié du budget global de Carrefour communautaire 1984, on a prévu une forme d'auto financement par la vente de publicité et la location de stands.

Le maire Jacques Finet considère que le but ultime de cette activité est d'améliorer la qualité de vie à Longueuil en se dotant d'une meilleure organisation de loisirs.

Durant les trois jours que durera le Salon, juste avant la période d'inscriptions aux activités d'automne en loisir et sport, la centaine de stands permettra à la population d'obtenir tous les renseignements désirés, d'assister à des démonstrations et spectacles.

La direction du Loisir de Longueuil a accepté le projet soumis par Danielle Brie-Lebrun comme une première expérience du genre n'impliquant que peu de dépenses de la part de la ville, mais dont les résultats devraient être des plus positifs.



Le groupe des finissants 1983-84 des cours de broderie japonaise, du chapitre de Mme Marie Lalonde. Nous voyons cette dernière debout à l'extrême droite et à ses côtés, Ginette Gosselin, vice-présidente du chapitre, Huguette D'Allaire et Lise Moras enseignantes.

Vous cherchez l'âme soeur ayant vos goûts et vos rêves mais ne voulez pas allez "draguer partout"



SPÉCIAL POUR DAMES

Alors venez nous voir, nous sommes une agence sérieuse et discrète, qui vous aidera dans votre recherche.

POUR RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU VENDREDI

de 10h à 21h 445-1919

L'AGENCE DE RENCONTRES RIVE-SUD Enr.

5135 Péguy, St-Hubert

REMONTAGE DE COLLIER DE PERLES

Véronneau

BIJOUTIER • JOAILLIER

347 rue St-Jean
Longueuil. 670-6760

Boutique d'Esthétique Huguette Turcotte INC.

POUR HOMMES ET DAMES



• Soins du visage • Maquillage • Électrolyse
• Soins du corps • Épilation • Salon de bronzage

310 DE GENTILLY OUEST, LONGUEUIL
674-3421

COIFFEURS & COIFFEUSES JOIGNEZ-VOUS A NOTRE EQUIPE EN COMPOSANT LE MEME NUMERO

"PERMANENTE" INCLUANT COUPE ET MISE EN PLIS $20.

Andrée
Salon de Beauté inc.

DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT, PLUS DEUX SOIRS, SOINS COMPLETS D'ESTHÉTIQUE, INCLUANT PÉDICURE.

679-4490
497 St-Charles O.
Longueuil

NOUVEAU SERVICE POSE D'ONGLES ACRYLIQUES

SeasonS

Connaissez-vous votre analyse de couleurs? Habillement!

RÉJEAN ASHBY
Conseiller
Analyse de Couleurs

676-1050
322-5641

VOUS ÊTES EN COMMERCE PRENEZ DE L'EXPANSION AVEC NOUS
674-6251
674-1556

EN PRÈSENTANT CE COUPON RABAIS SPÈCIAL VALABLE JUSQU'AU 31 JUILLET '84.

PERMANENTE ET COUPE $20.
COUPE MISE EN PLIS OU COUPE BRUSHING $12.
MÈCHES OU BALAYAGE de $25. à $40.
MODELING, COUPE, MISE EN PLIS $30. et plus



Costa
HAUTE-COIFFURE
propriétaire Constant

105 BOUL. STE-FOY, LONGUEUIL, QUÉ. J4J 1W7
TÉL.: 679-6366

UN "NEW LOOK"

Inter Jo-Di Plus
Coiffure & Esthétique

NOUVEAU: MAINTENANT OUVERT SUR SEMAINE DE 9h00 À 21h00

SPÉCIAL MERCREDI:
Premier arrivés, premier servis!!!
COUPE ET MISE EN PLIS 13,00$

651-4989



AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS:

PERMANENTE incluant coupe et mise en plis 18,00$
BALAYAGE incluant mise en plis 25,00$
FACIAL: Produits "Pupa" et "Laboratoire Matis" 15,00$
POSE D'ONGLES ACRYLIQUES: 25,00$

950 Joliette (coin Crémazie) Longueuil

Vous cherchez un ASPIRATEUR?

Profitez de la LIQUIDATION D'INVENTAIRE

Electrolux
General Electric
Compact
Hoover
Filter Queen
et quelques autres



(Garanti, quantité limitée)

Prix à partir de 35$

Centre d'aspirateurs St-Bruno
1291 Roberval St-Bruno
653-3902

VISA
MasterCard



NICOLE

Nous sommes heureux de vous annoncer que Nicole a uni sa compétence et son expérience aux nôtres pour vous offrir l'excellent service qui a fait sa réputation.

Pour rendez-vous:
679-9353
Salon
Mon Coiffeur
1482 Chemin
Chambly
Longueuil

Membre de l'ATR

Le Centre d'information touristique économique et historique de la Rive-Sud vous attend

(JTL) En 1982 la Chambre de Commerce de la Rive-Sud parraînait un projet été Canada dont le but était de promouvoir le tourisme au Québec. Parce que la demande d'informations touristiques de la part des populations environnantes fut très grande, le projet fut repris chaque été depuis. Membre de l'Association touristique régionale (ATR) Richelieu Rive-Sud, le bureau, situé au 205 chemin de Chambly à Longueuil, dispose d'une documentation complète reliée au tourisme et au plein air.

Le bureau est ouvert de 9h à 17h les lundi et mardi; de 9h à 19h du mercredi au vendredi et les samedi et dimanche de 11h à 14h. Au téléphone 463-2121.

PLEIN AIR

Pour les mordus de plein-air, les responsables du projet ont préparé une liste des endroits où il est possible de passer une journée.

Camping de Coteau-Landing: routes 20 et 338, baignade et pique-nique, (267-4402). Camping de Côte Saint-Catherine: route 132, baignade, interprétation de la nature, pêche et pique-nique, (632-1510). Parc des îles de Boucherville: île Charron, canotage, pêche, pique-nique, randonnée pédestre, randonnée à bicyclette, (873-2843).

Parc du Mont Saint-Bruno: routes 20, 30 et 116, interprétation de la nature, pêche, pique-nique, randonnée pédestre, (653-7544). Camping Pointe des Cascades: route 338, baignade et pique-nique, (455-2501). Parc de la Yamaska, routes 10 et 112, baignade pêche, pique-nique, randonnée pédestre, location, (653-1128). Plage de Saint-Zotique: route 20, baignade, pique-nique, location, tennis, golf, pêche, (658-4232). Saint-Paul de l'île-aux-noix: route 223, pique-nique, randonnée-pédestre, (463-2121). Canal Chambly: routes 112 et 133, écluses, voile, canot, location, (463-2121). Base de plein air de Longueuil: rue d'Auvergne, randonnée pédestre, piste cyclable, pique-nique, (679-6490). Île Ste-Thérèse: entre Pointe-aux-Trembles et Varennes, pique-nique, piste cyclable, (463-2121). Pointe-du-Moulin: île Perrot, centre d'interprétation, guides, pique-nique, randonnée pédestre, (453-5936). Mont St-Grégoire: Saint-Jean sur Richelieu, centre d'interprétation, milieu écologique, randonnée pédestre, (347-0616). Centre de conservation de la nature du mont St-Hilaire, routes 116 et 20, interprétation de la nature, randonnée pédestre, pique-nique, (467-1755). Centrale hydro électrique de Beauharnois: route 132, visite guidée, pique-nique, (463-2121).

Information sur tous ces centres et parcs, au 463-2121, Bureau touristique de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud, 205, chemin de Chambly, Longueuil.



Conservatoire de Musique du Québec

(Institution privée)

Permis No. 699538 du Min. de l'Éducation
15 ans d'expérience

POURQUOI PRENDRE DES COURS CHEZ-NOUS?
NOUS SOMMES LES SEULS À VOUS OFFRIR TOUT CECI:

- Des professeurs qualifiés à temps plein.
- Le choix d'instrument variés.
- Un programme sur mesure.
- L'emprunt d'une sélection d'instruments pendant la période d'essai
- Concerts et compétitions durant l'année (entrée libre pour les étudiants du Conservatoire).
- Test d'aptitude **gratuit** pour ceux ou celles qui hésitent quant au choix de l'instrument ou leurs habiletés;
- Examens reconnus.
- Aucune limite d'âge.
- Les horaires se font autant que possible selon votre choix.

ÊTES-VOUS CONVAINCUS!...

4 Curé-Poirier ouest (angle ch. Chambly), Longueuil
2117 Boul. Lapinière, Brossard

Tél.: 445-4777

Un concert dans les jardins du Complexe Rive-Sud

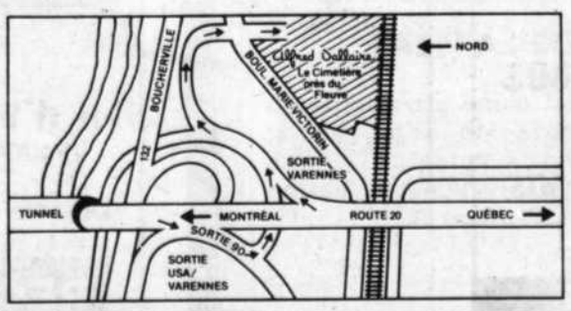


Le 15 juillet 1984 à 19 heures, vous êtes invité à un concert très spécial dans les jardins du Complexe Rive-Sud. Organisé en collaboration avec Les Jeunesses Musicales du Canada, l'ensemble Anonymus vous fera redécouvrir la musique de la Renaissance dans un cadre enchanteur. L'ambiance sera unique, les musiciens chanteurs porteront des costumes d'époque et joueront plus de trente instruments anciens.

Avant ou après le concert, vous pourrez découvrir à la Galerie Aline Dallaire des oeuvres d'art très particulières: des sculptures en mouvement qu'on appelle sculptures cinétiques, de même que des dessins et des collages.

Une fête pour l'oeil et pour le coeur.

Nous vous attendons en grand nombre. Un service de transport gratuit est mis à votre disposition sur simple appel de votre part au 270-3111.



Facilement accessible en empruntant le pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine, sortie 90 puis sortie Marie-Victorin vers l'est. Pour les gens de la Rive-Sud, route 132, sortie boulevard Marie-Victorin, puis vers l'est jusqu'au:

2750, boulevard Marie-Victorin Est
Longueuil (514) 875-5680

Alfred Dallaire INC.
Le spécialiste des pré-arrangements

À SENT LE NEUF!

au **Salon Daniel**

Venez célébrer avec nous à notre nouveau local!

SPÉCIAL

Permanente Envolia de l'ORÉAL ou balayage **$29.99** tout compris

Produits de haute qualité seulement



Salon Daniel COIFFURE
50 St-Laurent ouest
Longueuil
même numéro de téléphone: **651-1770**

BROCHETTERIE
FLAMME OLYMPIQUE
47 rue Green, St-Lambert
Pour réservation:
465-3902
7 JOURS DE 8:00 AM à 1:00 AM
Nous servons les déjeuners à partir de 8h.

SUPER SPÈCIAL DU LUNDI POUR 2 PERSONNES
de 11h a.m. à minuit
DÉLICE DES DAMES
Steak filet mignon avec crevettes, servi avec soupe, café, dessert, salade
$19.95

SPÈCIAL DU MARDI
de 17h. à minuit
BROCHETTES MÉLANGÉES POULET, PORC, CREVETTES
$ 4.25 avec dessert et café

SPECIALITES GRECQUES
- Filet mignon en brochette
- Brochettes de poisson
- Brochettes aux crevettes
- Brochettes de poulet
- 2 brochettes souvlaki
- Shish Kebab
- Menu du jour à partir de $3.25

SUPER SPÈCIAL pour 2 personnes
2 assiettes de Langoustines Danoises grillées servi avec les cafés, salades et pâtisseries grecques
$ 31.95 tous les jours
APPORTEZ VOTRE VIN

Nous avons réservé une salle à ceux qui apportent leur vin
RESTAURANT
la Gratinée
CUISINE FRANÇAISE
CRÊPES BRETONNES
1150 St-Laurent O., Longueuil coin Ste-Hélène
Tél.: **674-7441**

RÔTISSERIE LÉO
335 St-Charles ouest, Vieux Longueuil
PARLONS PRIX!
Brochette de poulet avec riz et salade **$ 4.00**
Pizza-ghetti **$ 3.75**
PARLONS BAS PRIX!
OUVERT 24 HEURES
Petit déjeuner à partir de **99¢**
LIVRAISON JUSQU'A 6 HEURES DU MATIN
677-5233



Samedi le 7 juillet, la gagnante de la promotion 15,000$ des Centres d'achats IVANHOE, Mme Valérie Evert de Kirkland continuait ses courses au Centre d'achats Jacques Cartier de Longueuil. Chaque semaine, elle est accompagnée d'un chauffeur privé, gracieuseté des limousines Samson de Dorval. (Photo Micheline Le Royer).

NOUVEAU SUR LA RIVE-SUD
LEONIDAS BROCHETTERIE
SPECIAL DU LUNDI AU MERCREDI INCLUSIVEMENT. MESSIEURS PRENEZ UNE BROCHETTE ET OFFREZ-EN UNE A VOTRE DAME A ½ PRIX
CHEZ NOUS VOUS RETROUVEREZ LE STYLE DE LA RUE PRINCE ARTHUR
APPORTEZ VOTRE VIN $3.25
DÎNER D'HOMMES D'AFFAIRES DU LUNDI AU VENDREDI
thé, café, dessert compris
POUR RÉSERVATION SIGNALEZ **674-1224**
1430 Chemin Chambly, Longueuil
en face du centre d'achat Jacques Cartier
MERCI ET BONNE APPÉTIT

RESTAURANT **La Pomitora**
L'UN DES PLUS VIEUX RESTAURANTS SUR LE BOUL. TASCHEREAU
VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX
HOMARD VIVANT
servi avec riz et légumes toute la semaine **$ 7.95**

BROCHETTE DE POULET
Servi avec riz, salade et légumes
$ 6.95

RIB STEAK
Servi avec pomme de terre, et salade de chou
$ 8.95

CUISSES DE GRENOUILLES PROVENÇALE
Servi avec riz, légumes et salade cézar
$ 9.95

3495 Boul. Taschereau, St-Hubert 676-3822

Le Silo Rouge
LA PLACE CANADIENNE AUTHENTIQUE
8255, Boul. Taschereau, Brossard
676-0306
Musique et danse du mercredi au dimanche avec Michel Caron
HOMARD VIVANT
Bouilli ou grillé - Salade César
"RIB STEAK"
Marque rouge - Salade César
GRAND BUFFET **$9.95**
Rôti de boeuf et Fruits de mer
Choix de salades et Pâtisseries françaises
BUFFET:
SAM: 17.00 à 22.00
DIM: 17.00 à 21.00
BRUNCH **$7.95**
Grand choix de repas chaud
Combiné déjeuner diner
Choix de salade et pâtisserie française
Punch au champagne
DIM: De 10.30 à 15.00 ENFANTS Moins de 10 ans **$3.95**
RECEPTION DE TOUS GENRES

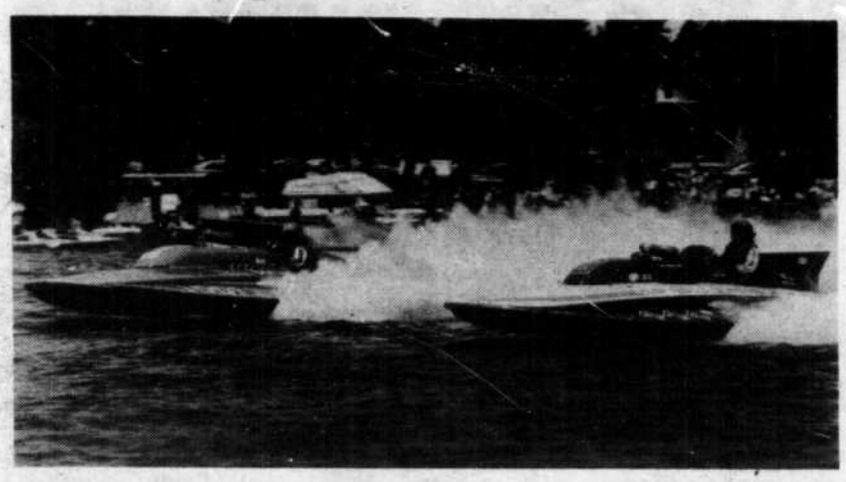
Pizzapro
LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA
469 Ste-Foy, Longueuil
670-4500 Livraison "PRESTO"

SPÉCIAL DU MIDI
Petite pizza toute garnie ou pepperoni-fromage breuvage inclus
au comptoir seulement de 11h à 14h
3,95$

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA
À l'achat d'une pizza large ou extra-large de votre choix, obtenez une petite pizza toute garnie gratuitement. Valide jusqu'au 18 juillet '84.

À Valleyfield

Les Régates ont fait hausser les pulsations cardiaques



Nathalie Vallerand

La 46e édition des Régates de Salaberry-de-Valleyfield aura fait ressentir des émotions fortes aux quelques 60,000 personnes massées aux abords de la Baie St-François, la fin de semaine dernière.

Les bolides, effleurant à peine l'eau et atteignant des vitesses folles, se sont montrés à la hauteur de leur réputation. Malheureusement, trois accidents spectaculaires sont venus assombrir les Régates. Duff Dailey, conduisant le "Miss Prime Mover", a subi une blessure à la colonne vertébrale lorsque son hydroplane s'est littéralement envolé. Pour sa part, Chuck Woodruff souffre de blessures au thorax suite à son accident à bord du "Project 7". La foule n'a pu retenir des soupirs d'effroi lorsque le vétéran de 52 ans de Valleyfield, Jules Leboeuf, s'est envolé avec son bolide qui a ensuite explosé. M. Leboeuf a eu une fracture à la cheville droite et une dislocation de l'épaule. C'était vraisemblablement la dernière course du champion Campivallencien qui, malgré ses nombreux succès, n'a jamais pu obtenir le Grand Prix.

Les vents violents avaient annulé la première journée de compétitions, samedi. En tout, 26 courses ont été disputées dimanche. Chaque course est composée de deux épreuves. Pour compléter une épreuve, il faut que chaque concurrent effectue trois tours de piste de 1,75 milles. Des points sont accordés à chaque épreuve aux embarcations selon la position qu'elles occupent à la fin de chaque épreuve.

Robert Théorêt, un québécois de 41 ans, n'a pu rééditer son exploit de l'an passé. Un bris de son arbre de couche l'a empêché de gagner le Grand Prix, la formule un du monde des courses d'hydroplanes. Le gagnant est Kent McPhail de Minneapolis avec son "Long Gone" qui a atteint une vitesse moyenne de 96,7 milles/heure. Pierre Lavigne de Maple Grove, au Québec, a remporté la 2e place. Robert Théorêt a néanmoins gagné la course "Invitation de Seven-Up".

Pendant les courses, les pulsations cardiaques des conducteurs d'hydroplanes peuvent atteindre 180 à la minute. C'est dire que les courses requièrent une très bonne santé physique.

"Les "SnowBirds" des Forces Armées Canadiennes ont donné un spectaculaire spectacle aérien dimanche vers 15h00. La foule est restée bouche bée devant les performances exceptionnelles et dangereuses des avions à réaction Tutor, fabriqués par Canadair. Les pilotes étaient sous le commandement du major George Wawey et les avions ont atteint une moyenne de 375 milles/heure lors du spectacle.

LIGNES DÉCORATIVES — MOULURE PROTECTRICE

CARROSSERIE D'AUTO LONGUEUIL

640 RUE ST-JEAN, LONGUEUIL
677-3919



Prêtons autos de courtoisie, attendons le chèque de l'assurance, aussi exemple: si l'assurance vous paie pour peinturer la moitié de l'auto nous la peinturerons au complet sans frais additionnel.

SPÉCIAL PEINTURE EXTÉRIEURE

comprend sablage - antirouille spécial sur métal nu - couche apprêt (primer) 4 couches de peinture - nous nettoyons l'intérieur au complet.

$ 399.

RETOUCHE DE PEINTURE TOUT GENRE D'AUTO

ESTIMATION GRATUITE.

ANTIROUILLE TOUS GENRES $40. à $140.

OUVRAGE GARANTIE
NOUS SOMMES INSCRITS DANS LES BUREAUX D'ÉVALUATIONS

ANTI-ROUILLE — PIÈCES D'AUTOS TOUS GENRES

Embellissez votre aménagement paysager

ATTENTION:

Nous sommes ouvert tous les samedis et durant les vacances de la construction

BÉTON RICHELIEU INC.

Téléphonez-nous
327-0344
467-2864

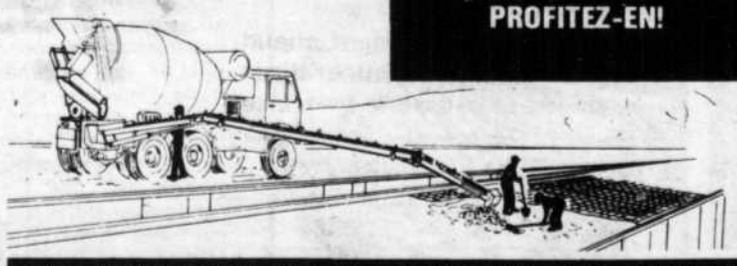
SPÉCIAL

patio, trottoir...
Un béton de bonne qualité, livré chez-vous à prix réduit pour seulement

55$

la verge cube
(min. 4 verges)

PROFITEZ-EN!



SERVICE EXCLUSIF DE LOCATION DE CONVOYEUR

PISCINES

PROMOTION L.P.
AU ROYAUME DE LA PISCINE
7589 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
(FACE AU CENTRE D'ACHAT PLACE PORTOBELLO) 676-1503

$ ÉPARGNEZ $
EN ACHETANT DIRECTEMENT DE L'INSTALLATEUR

SUPER SUPER SUPER SPÉCIAL

Piscines creusées installation et trottoir inclus pour installation immédiate.

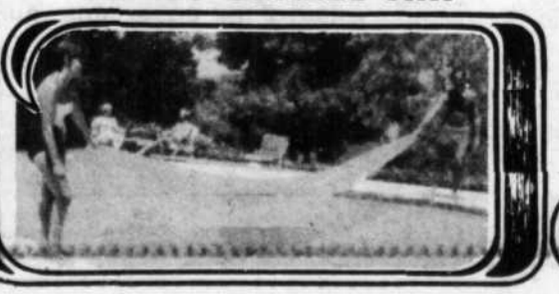
$ 4 895.00

UN PRODUIT ALCAN



Piscines Hors-terre en aluminium et acier de toutes grandeurs. Vente de pièces et réparation de Filtres Jaccuzi et Swimquip.

PRIX SPÉCIAL SUR LES TOILES SEALED AIR



TOILES SOLAIRES SEALED AIR POUR PISCINES CREUSÉES

12'x24'	rég.: $99.65	SPÉCIAL	$84.95
14'x24'	rég.: $119.95	SPÉCIAL	$104.95
16'x32'	rég.: $159.95	SPÉCIAL	$144.95
18'x36'	rég.: $189.95	SPÉCIAL	$174.95
20'x40'	rég.: $229.95	SPÉCIAL	$199.95

TOILES SOLAIRES SEALED AIR POUR PISCINES HORS TERRE

18'	rég.: $79.95	SPÉCIAL	$64.95
24'	rég.: $89.95	SPÉCIAL	$74.95
28'	rég.: $149.95	SPÉCIAL	$119.95
16'x25'	rég.: $89.95	SPÉCIAL	$69.95
16'x32'	rég.: $109.95	SPÉCIAL	$84.95
18'x36'	rég.: $119.95	SPÉCIAL	$99.95

ÊTES-VOUS SEUL(e)?

Venez vous amuser
Venez vous faire des amis(e)
Venez danser
Venez peut-être rencontrer
l'âme-soeur, Qui Sait?

Danse Sociale
avec animateur

Tenue vestimentaire obligatoire

CLUB SOCIAL DE
RENCONTRES RIVE-SUD
735 St-Charles, est, Longueuil
(en bas du Motel le St-Charles)
672-9962

Club de moto

Les Blue Knights parrainent Spina Bifida



Quelques enfants atteints de la Spina Bifida et un groupe de Blue Knights lors d'une journée champêtre aux îles de Boucherville.

(JTL) Le club de moto Blue Knights a été fondé il y a 10 ans par quelques policiers désirant se regrouper pour former un club de moto exclusif aux policiers de Bangor et Brewer dans le Maine. Aujourd'hui, on dénombre au-delà de 8,000 membres réguliers et actifs aux États-Unis, au Canada, en Angleterre, en Nouvelle-Zélande et en Australie. Le Québec compte environ 400 membres répartis dans les villes de Montréal, Granby, Québec, Sherbrooke, Hull, Chicoutimi et Gaspé/Chandler. La Rive-Sud de Montréal (chapître IV) regroupe plus de 80 policiers, parapoliciers et agents de la paix de St-Hyacinthe à Valleyfield, ainsi que quelques membres de la SPCUM, de la GRC et de Laval.

Club social à but non lucratif, les Blue Knights se sont donnés comme objectifs de regrouper les agents de la paix amateurs de motos; de faire participer leur famille, de promouvoir la bonne conduite et la sécurité routière en essayant de sensibiliser les motards et le public à cette nouvelle image d'un sport de plus en plus populaire; de collaborer avec les agences locales et d'aider quelques associations à titre bénévole.

Au début de l'année, le chapître Québec IV (Rive-Sud) a décidé de parrainer l'Association Spina Bifida de Montréal. Lors de la semaine de la Police, au mois de mai, aidés de parents et de quelques enfants atteints de cette malformation congénitale, les membres du club ont vendu des macarons pour l'Association. Selon les commentaires recueillis, ce fut une expérience touchante de voir ces jeunes à l'oeuvre; leur courage est exemplaire.

Le 17 juin, lors d'une journée champêtre aux îles de Boucherville, le club a présenté à l'Association Spina Bifida, un chèque symbolique au montant de 3,069.94$. Tous les Blue Knights de Québec IV remercient la population qui a si généreusement donné et les a soutenus durant ces quelques jours.

Le Théâtre Molson présente LE
CHARIMARI
ou le Démon du Midi de Pierrette Bruno
avec
PIERRE DUFRESNE
SOPHIE CLÉMENT
Marc Luttrell
Antoine Durand
Annette Garant
Mise en scène et direction artistique Sébastien Dhavernas
Plus de 75,000 personnes l'ont déjà vu
DU 27 JUIN AU 1er SEPTEMBRE
Du mardi au vendredi 20h30: $ 10. Samedi 19h00 et 22h00: $ 12.
Spécial du dîner-théâtre
Du mardi au vendredi
Au restaurant La Grange $16.50
Bar et Terrasse 467-5543
Adresse: 10, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
RÉSERVATIONS:
Au théâtre: (514) 584-2223 (12h-18h)
Ticketron: (514) 288-3782
Cartes Visa/MasterCard acceptées
(frais de service)
THÉÂTRE MOLSON
15 min du Tunnel Hippolyte-Lafontaine
En collaboration avec CKAC 73

CROISIÈRE des ILES de BOUCHERVILLE
Le "TOUR D'ÎLE MV"

CROISIÈRE CLAIR DE LUNE
VENDREDI & SAMEDI
de 8 heures à MINUIT

Croisière d'une heure jusqu'au Vieux Port de Montréal où vous transférez à bord du superbe "Ville Marie II" pour deux heures de danse et rafraichissements. Retour au "Tour d'Ile MV" pour une croisière Clair de Lune d'une heure jusqu'à l'Ile Charron. Vue magnifique de Montréal illuminée.
• Restaurant • Bar • Musique • Durée de 4 heures
• Réservations recommandées • $10 par personne.

UNE CROISIÈRE INOUBLIABLE!

Vue magnifique de Montréal. Visite d'un des plus grands ports intérieurs au monde. Découverte des îles paisibles de Varennes et Boucherville. Le décor pittoresque vous transporte dans un monde enchanteur. Nouveau Parc des Îles de Boucherville, Île Charron et Île Ste-Marguerite. Vaste terrain de pique-nique, pistes cyclables. Entrée et stationnement gratuits.

DÉPART: Île Charron
Marina St-Laurent
(Minimum 15 adultes)
HORAIRE: Dim. à Jeu.
1h. 4h. 7h. p.m.
Ven. et Sam. 1h. 4h. 8h. p.m.
DURÉE DE LA CROISIÈRE
2 heures
TARIFS:
Enfants: 12 ans et moins accompagnés d'un adulte $3.50
Adultes: 13 ans et plus $7.00
Tarifs de groupes
BOISSONS ET LIQUEURS DOUCES À BORD

PAR AUTO Routes 132 et 20 au pont Hyppolyte-Lafontaine, sortie Île Charron
PAR AUTOBUS C.T.R.S.M. du métro avec correspondance Boul. Marie-Victorin et De La Barre, jusqu'à l'Île Charron
ADMINISTRÉ PAR
LES TOURS TRIDENT inc.
BUREAU 581-4922 (RÉSERVATIONS RECOMMANDÉES) QUAI 651-5474

Le GAGNANT du VOYAGES PLUS ENR.
EN COLLABORATION
AVEC LE POSTE DE RADIO
CHRS 1090 am
ET TOURAM
a été gagné par:
MICHEL DUPUIS
6794 CHAMBORD
MONTRÉAL
Il se mérite un voyage à Miami, Floride 1 semaine pour (2) deux personnes
VOYAGES Champlain TRAVEL
VOYAGES PLUS ENR.
12531 Victoria
Pointe aux Trembles
Le marchand du billet gagnant est:
REMBOURRAGE LOUIS XV
Halles de Longueuil Grand Marché Rive-Sud
3560 Ch. Chambly 999 boul. Taschereau
Longueuil 725-8684 Brossard

cinéma omega 2665 Chemin CHAMBLY, Longueil 647-1122
POUR LA PREMIÈRE FOIS EN FRANÇAIS! POUR TOUS
LE FILM BREAK DANCE & SMURF
qu'est-ce qui fait craquer les filles
écran 1
1 INFIRMIÈRES pour couples ÉROTIQUE
18 ANS Adultes
2 INFIRMIÈRES TRÈS SPÉCIALES
3 martine, L'Infirmière A TOUT FAIRE
écran 2

Brossard

2 828 livres prêtés: un record

Mardi le 26 juin 1984, les Brossardois(es) ont envahi littéralement leur bibliothèque puisque environ 1 200 d'entre eux sont venus(es) et ont emprunté 2 828 livres. Presque autant de livres ont été rapportés. Si l'on considère le nombre de livres et périodiques consultés sur place, les réservations, les téléphones, les 50 nouveaux abonnés, l'on peut se faire une idée du nombre de transactions de toutes sortes qui se sont faites en 12 heures d'ouverture.

Les précédents records ont eu lieu le 1er août 1977 (734 prêts en 2 heures) et le 19 novembre 1979 (2 892 livres prêtés en 8 heures). Il faut cependant préciser que chaque lecteur avait alors eu droit d'emprunter autant de livres qu'il le désirait; dans les deux cas, la bibliothèque fermait alors temporairement ses portes pour des raisons de déménagement. Pour une journée normale d'ouverture, le record avait été établi le 5 juillet 1983 (2 822 prêts en 12 heures).

Même en été, la lecture est une activité fort importante pour les Brossardois et la fréquentation de la bibliothèque le prouve bien.

Nature chasse et pêche

Le M.L.C.P. dévoile sa stratégie de développement de la faune

François Laramée

Le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec vient de publier une brochure qui dévoile, dans les grandes lignes, les stratégies de développement qu'il entend mettre de l'avant en ce qui a trait à l'aménagement et à l'utilisation de la faune, au Québec. L'énoncé de principe est louable car on y parle d'un patrimoine faunique unique et d'une richesse exceptionnelle. La conservation de la nature y trouve aussi une place importante.

Certaines mesures sont excellentes, par exemple, l'amélioration de l'information et de la sensibilisation ainsi que la sauvegarde et l'amélioration de l'habitat mais d'autres sont difficilement expliquables.

Ainsi, l'intensification de la délégation de gestion de la faune est peut-être risquée. Pensons quelques instants aux Z.E.C. On peut certes qualifier de franc succès l'opération de déclubage entrepris il y a quelques années par ce même ministère. Le résultat premier de cette mesure socialisante a été la destruction de plusieurs territoires des plus giboyeux et poissonneux, suite à la "rentrée" en masse d'une population qui n'avait pu bénéficier de ces territoires auparavant. Donner plus de responsabilités et de latitudes à de tels gestionnaires est, dans certains cas, courir au désastre.

Par ailleurs, on mentionne qu'il y a place pour les non-résidents, sur notre territoire. Certes, il y a place mais les étrangers qui viennent pêcher au Québec ne sont pas intéressés à pêcher de la perchaude ou de la barbotte mais principalement du salmonidé; justement l'espèce qui, selon les statistiques du M.L.C.P., est la plus en demande. La récolte dépasse déjà le potentiel de récolte.



Jean-Marc Béliveau de Longueuil a beaucoup de succès dans le fleuve St-Laurent. Le 3 juin dernier, il capturait, près du pont Victoria, cette magnifique truite arc-en-ciel de plus de 5 livres, à l'aide d'une Mepps argent.

Pour assurer la perpétuation des espèces fauniques au Québec, il faut sensibiliser la population, il faut impliquer les intervenants, c'est exact, mais comme on le mentionne dans la brochure, si on veut rembourser l'hypothèque contracté auprès de la nature, il faut y aller avec prudence car rare sont ceux qui ont à la fois sauvé le chèvre...et le choux.

L'utilisation et la conservation ne sont pas des mesures incompatibles mais difficiles à cumuler.

LE CONCOURS DU PÊCHEUR DE L'ANNÉE

Lentement mais sûrement, les photos du concours du pêcheurs de l'année du "Courrier du Sud" s'accumulent. Je vous en présente une autre, cette semaine, en vous rappelant que pour participer, il suffit de me faire parvenir votre meilleure photo de pêche de la présente saison à: "Concours du pêcheurs de l'année" du "Courrier du Sud", 267 St-Charles ouest, Longueuil, J4H 1E3. À noter qu'un nouveau commanditaire s'ajoute cette semaine, à la liste déjà très longue, soit le "Royame du Sport" (podium) de la rue St-Hélène, à Longueuil. Celui-ci remettra un bon d'achat de 20$.

LUMBERLAND

TOUT POUR LA RÉNOVATION ET LE BRICOLAGE



PLANCHES À GALERIE
Régulier .48¢ p.l.
PAYEZ EMPORTEZ .42¢ p.l.
BOIS TRAITÉ 1¼" X 6" CARRÉ

BOIS TRAITÉ

	PAYEZ ET EMPORTEZ
1 × 6	.34¢ p.l.
2 × 4	.38¢ p.l.
2 × 6	.60¢ p.l.
2 × 8	.79¢ p.l.
1 × 8 channel	.65¢ p.l.

rugueux V joint V centre pour revêtement muraux

PANNEAUX DE FIBRE DE VERRE ONDULÉ
26" largeur — ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ
#402 jaune 8' Régulier $9.95 — 6.88 fle
P.V.C. (vinyle) 8' Régulier $5.95 — 4.88 fle

TEINTURE "SWING"
Idéal pour clôture, balcon, remise et autres. Pour travaux extérieurs et intérieurs. Prête pour usage immédiat. Couleurs disponibles: cèdre, bois rouge, noyer.
ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ
Régulier $7.95 — 5.88 4 litres

NOUS AVONS LE SABLE ET LA PIERRE À LA TONNE

SABLE LAVÉ LIVRÉ ZONE 1		PIERRE ¼" LIVRÉE ZONE 1	
1 TONNE	5 TONNES	1 TONNE	5 TONNES
36.00 tonne	16.00 tonne	37.00 tonne	17.00 tonne

PROFITEZ DE NOTRE PLAN BUDGÉTAIRE
CARTES VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES

BLOC À BBQ KING — FAITES LE VOUS-MÊMES
• coût économique • aucun entretien • construction sans mortier • assemblage rapide • durable pour des années (à multiples usages)

ENSEMBLE	Régulier	ÉPARGNEZ
GRIS	129.95	109.88
ROUGE	141.95	121.88
BLOC VENDU À L'UNITÉ		
GRIS	Rég. 2.79	2.38 ch bloc
ROUGE	Rég. 3.39	2.88 ch bloc



Tout le monde est Manuel! Les prix sont en vigueur jusqu'au 21 juillet 1984 17h00

ST-LÉONARD 9065 Pascal-Gagnon 325-2600
DORVAL 720 Autoroute 20 Montréal — Toronto 636-0421
GREENFIELD PARK 647 boul. Taschereau Les Galeries Taschereau 672-0526
VILLE LE GARDEUR 430 boul. Lacombe 581-1700 581-2740

DESCENDEZ LES RAPIDES DE LACHINE EN RADEAU!



DESCENTE BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

FAITES DU Rafting!

À 15 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE MONTRÉAL

au prix de: $15 sur semaine $18 fin de semaine

Durée du voyage environ 2h.

- AUCUNE EXPÉRIENCE REQUISE, ÂGE MINIMUM 14 ANS
- LES DESCENTES SONT ACCOMPAGNÉES D'UN GUIDE EXPÉRIMENTÉ
- APPORTEZ VÊTEMENTS ET SOULIERS DE RECHANGE
- VENEZ SEUL OU EN GROUPE MÊME APRÈS LES HEURES DE BUREAU
- DÉPART À TOUTES LES HEURES 7 JOURS PAR SEMAINE

DERNIÈRE DESCENTE: 7h.

HÂTEZ-VOUS POUR RÉSERVER: 637-3566

Voyageur Lachine

DU CENTRE-VILLE, ROUTE 20 OUEST, SORTIE 60, 32e AVE SUD, LACHINE, JUSQU'AU BORD DE L'EAU. MÉTRO LIONEL-GROULX, AUTOBUS 191, DESCENDRE 32e AVE, LACHINE.

Assemblée annuelle de la ligue sénior majeur

Une priorité pour Saint-Hubert: rapatrier des joueurs locaux

Michel Tremblay

La ligue de hockey sénior majeur du Québec tiendra son assemblée annuelle, dimanche prochain, à St-Jérôme. Cette réunion permettra également aux Isogains de St-Hubert, une des deux nouvelles équipes du circuit, de tracer le portrait de leur formation en vue de la prochaine campagne. Lors de cette assemblée annuelle, les dirigeants des 5 formations du circuit présidé par Jean-Paul Panneton procéderont au repêchage des joueurs de 20 ans qui ont terminé leur stage chez les juniors ainsi qu'au repêchage des joueurs non protégés.

"Cette première étape, il va s'en dire, est très importante pour notre concession, d'affirmer Gino Lemmetti, le directeur-gérant des Isogains. Notre but premier sera de réclamer des joueurs locaux afin de faciliter nos débuts dans le circuit. Avec quelques visages connus, nos futurs partisans seront sans doute moins dépaysés lorsqu'ils se présenteront au Centre Gaétan Boucher pour assister à nos matches locaux."

Ainsi, lors du repêchage des joueurs 20 ans, Lemmetti a l'intention de sélectionner quelques anciens patineurs des Chevaliers. Les noms d'Alain Tousignant, Joe Mercuri, Jean Bourgeois et Jean-Philippe Lemoine ont été mentionnés. Le repêchage des joueurs non protégés pourrait également permettre aux Isogains de rapatrier quelques joueurs locaux.

"Chacune des trois équipes qui évoluaient l'an dernier dans le circuit devra déposer une liste de protection de 17 ou 18 joueurs. Des équipes tel St-Eustache, Repentigny et Joliette ont jusqu'à 40 joueurs actuellement sur leur liste de protection. C'est donc dire qu'il y aura plusieurs bons joueurs de disponible," de préciser Lemmetti.

Lemmetti, qui a déjà dirigé les Sénateurs de Longueuil dans la ligue sénior de baseball, admet que les deux frères Laxton, François et Daniel, pourraient aboutir à St-Hubert. "Je sais que Daniel et François, qui portaient les couleurs de la formation de Joliette la saison dernière, sont fatigués de faire la navette entre Joliette et la Rive Sud. Nous n'hésiterons pas à les réclamer s'ils sont disponibles".

Enfin, c'est au cours des prochaines semaines que Lemmetti choisira son entraîneur-chef. Le nom de Gaétan Rochette, un ex-joueur des Cataractes de Shawinigan qui a déjà évolué avec les Voyageurs de la Nouvelle-Écosse a été mentionné mais d'autres noms pourraient venir s'ajouter à la liste des candidats.



Une priorité pour Gino Lemmetti, le nouveau directeur-gérant des Isogains de St-Hubert: rapatrier des joueurs locaux lors de l'assemblée annuelle du circuit. (Photo Pierre Lalumière).

Pantorama

C'est la semaine... POUR ELLE ET LUI

DU JEANS ROBERTO $10 DE RABAIS (DU PRIX RÉGULIER)



POUR ELLE ET LUI
— BLOUSES
— CHEMISES
— T-SHIRTS
— COTON OUATÉ
20 à 50% DE RABAIS (DU PRIX RÉGULIER)

CHEMISES "MODE" POUR LUI $19.99

(Les spéciaux sont valides jusqu'au 14 juillet '84)

PLACE LONGUEUIL
CENTRE COMMERCIAL JACQUES-CARTIER
MAIL CHAMPLAIN
PROMENADES ST-BRUNO
LES TERRASSES
CENTRE COMMERCIAL GREENFIELD PARK
LES GALERIES D'ANJOU

PISCINES SUPÉRIEURES



LES SPÉCIALISTES DE LA PISCINE CREUSÉE
À PARTIR DE $5,999.00



10 ANS D'EXPÉRIENCE

- Spécialiste en construction
- Aucun intermédiaire, donc vous économisez $1,200 et +
- Construction 5 jours
- Aménagement paysagé
- Financement bancaire

LUN. AU VEN.: 9h à 21h
SAM.: 9h à 17h.
DIM.: FERMÉ

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
287-9603
GARANTIE 20 ANS

ACCELERATION INTERNATIONAL NAPIERVILLE
Napierville International Dragway
GRAND DERBY
DEMOLITION
15 JUILLET '84
2.00 heures P.M.
Bourses et Trophés
50 VOITURES SERONT DÉMOLIES
Pour Inscriptions d'Autos
Julien Lussier
(514) 772-5244
Bureau : (514) 271-2525
Piste : (514) 245-7656

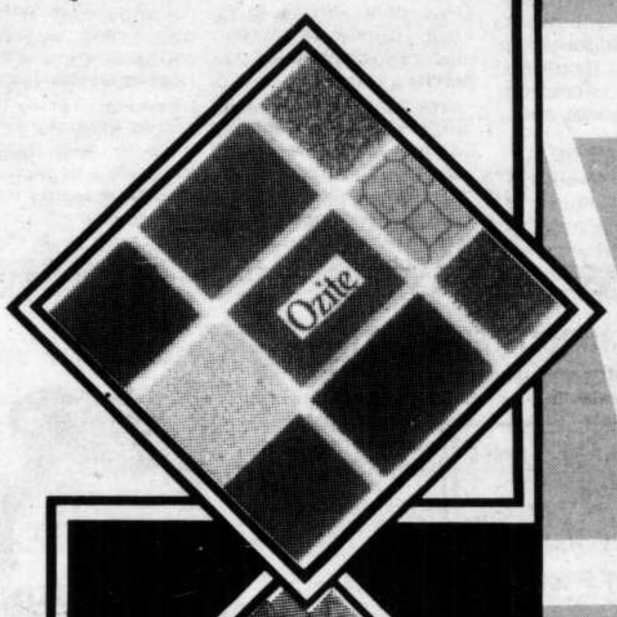


$1.00 DE RABAIS
En cas de pluie 22 JUILLET
Sur Présentation De Ce Billet
Piste en asphalte

m. Tapis

Décor a Tout

Service de décoratrice diplômée !



PAPIER PEINT
STORES VERTICAUX HORIZONTAUX
DRAPERIES EN CO-OP AVEC
DRAPERIE PARENT

ET NOS MULTI DOLLARS MULTIDOLLARS



PRÉLARTS

SPÉCIAUX: $5.99 v.c. $9.99 v.c. $14.99 v.c. $19.99 v.c. ou m.c.

TAPIS GAZON

SPÉCIAUX: $3.99 v.c $6.99 v.c. $9.99 v.c. $14.99 v.c. $19.99 m.c. v.c.

TAPIS RÉSIDENTIEL COMMERCIAL

PRIX À PARTIR DE: $5.99 à $99.00 v.c. ou m.c.



TUILES VINYLE

SPÉCIAUX: .59c pi.car. .99c pi.car. $1.69 pi.car. $1.99 pi.car.

MARQUETTERIE

SPÉCIAUX: $1.89 et $2.59 pi.ca. EN STOCK "PRÉ-SABLÉ"



INSTALLATION,
INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
PAR DES MAINS EXPERTES

DESIGN D'INTÉRIEUR
DECOR-O-PLAN

25 ANS A VOTRE SERVICE

3003 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL.

Voisin
Villa du Poulet

674-4511
674-3035

11
11

LOCATION À COURT TERME

LOCATION A COURT TERME

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE A PRIX COMPETITIF

142 BOUL. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK
671-6115

BRAULT

La Base de plein air
des activités pour tous

Le rallye-cycle de lundi 25 juin, a attiré dix-huit jeunes garçons et filles. Tous se sont amusés tout en apprenant la façon correcte de circuler à vélo.

DIMANCHE, LE 15 JUILLET — JOURNÉE "MINI"

Lors de cette journée, vous aurez l'occasion de voir, de toucher et de parler de modèles réduits motorisés. Bateaux, automobiles, avions, tous seront de la partie.

HORAIRE DE LA JOURNÉE

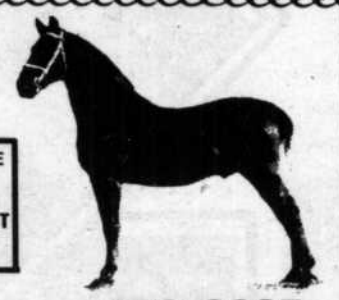
10h à 13h - Compétition de "dune buggy-mini" sur la piste (angle chemin du Lac et Adoncour)
13h30 à 16h - Démonstration de mini-bateaux (secteur des lacs), - Démonstration de mini-avions (secteur de la butte), -Démonstration de véhicules terrestres (Pavillon d'accueil)

Cette activité est réalisée en collaboration avec le club C.R.A.C. Ce club tient des compétitions tous les dimanches matin à la mini-piste de la base de plein air, angle chemin du Lac et Adoncour. Les membres de ce club seront à votre disposition pour vous en apprendre plus sur ce "Hoby" des plus populaires, dimanche le 15 juillet à compter de 10h.

N'oubliez pas tous les mercredis, de 18h à 19h, la Base de plein air en collaboration avec CIEL-MF présente de la belle musique numérique lue au laser. Vous pourrez entendre une musique diversifiée rendue par un équipement supérieur, dans une ambiance de détente. Cette acticité se tiendara au secteur des trois lacs et en cas de pluie, elle sera annulée.

Pour tout renseignement, communiquez avec René Decelles, à 468-0387.

RANCH POCO EQUITATION
7 A, Rang St-Claude, St-Philippe



COURS D'ÉQUITATION "WESTERN" Rég.: $15.00 — 10,00$

LOCATION DE CHEVAUX À L'HEURE
VENTE & ACHAT DE CHEVAUX

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
de 9:00 A.M à 9:00 P.M.

659-9295

Sentier boisé bien entretenu passant dans un petit village inspiré de l'ouest, avec cantine.

NOUVEAU... NOUVEAU
Manège intérieur en cas de mauvais temps

SELLERIE DENIS
Vente de selles, brides, etc.

Boisvert Vous offre une expérience incroyable

Suivez le Tempo des acheteurs

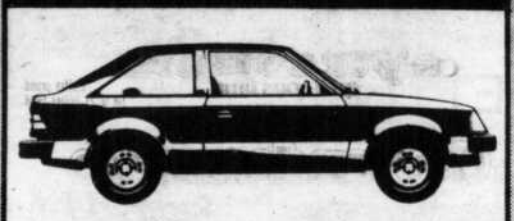
en Tempo
haute technologie, bas prix



jusqu'à
912$ DE RABAIS
à l'achat du groupe spécial

Des vacances économiques sans tracasseries Escortez-vous

en Escort
à traction avant



jusqu'à
563$ DE RABAIS
à l'achat du groupe spécial

Boisvert
VENTE — LOCATION
depuis 33 ans

FORD

Pont Tunnel
Sortie 90.
Gardez toujours la droite

655-1301
2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

LA MEILLEURE QUALITE! LES MEILLEURES OFFRES!

PIERRES PATIO — BÉTON, PREMIÈRE QUALITÉ

18"x18" $ 1.30
24"x24" $ 3.20
24"x30" $ 3.99

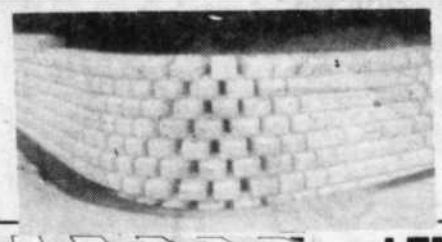
Nous coupons les pierres

AUSSI: Patio rond, pierres pour contour de piscine, bordure décorative, etc...



PAVÉ UNI "MONTCO"
Gris $1.40 le pi. car.
Couleur $1.55 le pi. car.
(LIVRAISON INCLUSE)





BLOC TALUS
8" $ 1.65
(LIVRAISON INCLUSE)

LEMAIRE & FILS INC.

LEMAIRE & Fils INC.
3305 HOWARD
ST-HUBERT QUÉ.
676-7794 ou 676-7795

Course à pied

Fidèle à sa philosophie qui consiste à promouvoir la course à pied sur la Rive Sud, tant pour le plaisir qu'au niveau de la compétition, COURSUN annonce que le course du mois de juillet se tiendra dimanche le 15 juillet à 12H00.

Il s'agit d'une course de 10 km sans prétention, non-chronométrée. Le départ se fait du parc de la voie maritime à St-Lambert et vous êtes tous cordialement invités que vous soyez membre ou non.

Après la course on sert des boissons rafraîchissantes et un costume de jogging, courtoisie de la compagnie Palmolive Colgate, sera tiré au hasard parmi tous les participants.

Pour d'autres renseignements, écrivez à: COURSUD Inc., C.P. 141, Longueuil, Québec, J4P 3P8.

Tournoi de hockey balle de Longueuil

Nous sommes à la recherche d'équipes pour un tournoi d'hockey balle (hockey de rue) qui se tiendra août au complexe sportif du Collège Edouard-Montpetit.

Les équipes seront acceptées à l'âge de 13 ans et plus.

Pour plus de renseignements et pour nous donner le nom de votre équipe, téléphonez entre 8h30 et 16h30 à DES CLIQUES ET DES GANGS 677-4741 677-9021

La gang à Christian Foster.

SERVICES ADMINISTRATIFS

GAM

NOUVEAU CONCEPT POUR PARTIR EN AFFAIRES

NEW CONCEPT IN OPENING A BUSINESS

BUREAUX À LOUER INCLUANT SERVICES
OFFICES FOR RENT INCLUDING SERVICES

2195, boul. Lapinière, Brossard 678-0324

CONCOURS "PHOTO-MYSTÈRE"

Prix hebdomadaire et mensuel de juin à septembre.

Devinez la photo-mystère qui apparaît dans une des pages du Courrier du Sud chaque semaine. Venez déposer ou adressez votre réponse comme suit:

PHOTO-MYSTERE LE COURRIER DU SUD
267 OUEST RUE ST-CHARLES, LONGUEUIL J4H 1E3.

Le mercredi de chaque semaine, la première lettre pigée au hasard portant la bonne réponse, mérite à son auteur, un repas (à satiété) pour deux personnes, une gracieuseté des restaurants **McDonald's** de la rive-sud.

Le dernier mercredi de chaque mois, une lettre sera pigée au hasard parmi tous les envois reçus et l'envoyeur du mois recevra:

FIN JUIN: une bicyclette Cavalier 10 vitesses (Velo-Sport) pour homme ou femme, une gracieuseté de **André Cycle Sports.**
FIN JUILLET: une chaise longue de parterre, don de **Poly-Décor Brossard Ltée.**

FIN AOÛT: Le tirage aura lieu le 5 sept '84) un téléviseur de marque Zenith, 12" noir et blanc, une gracieuseté de **Lessard Inc.**

La valeur de chacun des prix est de $130.

Le concours se poursuit durant 13 semaines et tous les envois sont accumulés jusqu'à la fin du concours.

Ce concours est interdit au personnel du "Courrier du Sud" et à celui de ses journaux affiliés et aux personnes demeurant avec eux. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'unprix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

PRÉSENTEZ CE BON AVANT DE COMMANDER

Bonne chance aux participants



deux sundaes pour le prix d'un!

Les sundaes McDonald's sont faits à partir de bon lait glacé et sont garnis à votre choix. Un régal à chaque bouchée!
Un seul bon par client, par visite.
Échangeable au
501, boul. Champlain, Boucherville
280, boul. Taschereau, Greenfield Park
2755, chemin Chambly, Longueuil
822, boul. St-Laurent, Longueuil

Cavalier 10 vitesses
Vélo-Sport
Homme ou femme



Tirage de Juin '84.

SPÉCIALISTE DU CYCLOTOURISME DE LA RIVE SUD
• Bicyclettes • Ski • Patins • Hockey
• Vente et réparation • Service
• Pièces de bicyclette

André Cycle Sport Inc.
31 de Gentilly ouest, Longueuil
674-8009



Tirage de Juillet '84.

• Meubles et accessoires de jardin
ALLIBERT GROSFILLEX TRICONFORT
OUVERT LE DIMANCHE
Plan de financement
Poly Décor
BROSSARD LTÉE 7205 boul. Taschereau
(Face à Place Portobello)
656-1162

• Système de son • Téléviseur
• Vidéo • Caméra
• Comptoir de pièces
• Location de télécouleurs
• Atelier de réparations



LESSARD
468-1993
Tirage le 5 sept. '84

N'AJOUTEZ PAS AU COÛT DE VOS VACANCES



Firestone
présentez-vous avec ces coupons
POUR UNE CONDUITE SÛRE

Coupon de service
SERVICE DE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM SERVICE
LA PLUPART DES VOITURES
MOST CARS
$34.95
C'est Firestone qu'il vous faut.
L'offre prend fin le 21 juillet 1984

Coupon de service
HUILE, GRAISSAGE & FILTRE
OIL, LUBE & FILTER
LA PLUPART DES VOITURES & CAMIONS LÉGERS
MOST CARS & LIGHT TRUCKS
$12.95
C'est Firestone qu'il vous faut.
L'offre prend fin le 21 juillet 1984

Coupon de service
MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE
ELECTRONIC TUNE-UP
PLOTS DE CONTACT ET CONDENSATEUR $7.95 EN SURPLUS SI REDUIS. FOURGONNETTES, $15.00 DE SURPLUS.
POINTS AND CONDENSER $7.95 EXTRA. $15.00 EXTRA FOR VANS.
LA PLUPART DES VOITURES & CAMIONS LÉGERS
MOST CARS & LIGHT TRUCKS
4 CYL. $48.88
6 CYL. $55.55
V-6 CYL. $61.88
V-8 CYL. $66.88
L'offre prend fin le 21 juillet 1984

Coupon de service
RÉGLAGE DU TRAIN AVANT
FRONT WHEEL ALIGNMENT
LA PLUPART DES VOITURES
MOST CARS
$12.95
C'est Firestone qu'il vous faut.
L'offre prend fin le 21 juillet 1984

Coupon de service
FREINS – 2 ROUES REGARNISSAGE DES FREINS À TAMBOUR
BRAKES – 2 WHEEL DRUM RELINE
LA PLUPART DES VOITURES
MOST CARS
$5.00 DE RABAIS SUR LE PRIX ANNONCÉ
C'est Firestone qu'il vous faut.
L'offre prend fin le 21 juillet 1984

Coupon de service
FREINS À DISQUE DU TRAIN AVANT
BRAKES – 2 WHEEL FRONT DISC
LA PLUPART DES VOITURES
MOST CARS
$10.00 DE RABAIS SUR LE PRIX ANNONCÉ
C'est Firestone qu'il vous faut.
L'offre prend fin le 21 juillet 1984

Coupon de service
La plupart des Roulottes, Camionettes, 4 Roues Motrices, Fourgonnettes

FREINS À DISQUE DU TRAIN AVANT
2 WHEEL FRONT DISC BRAKES $89.99
FREINS À TAMBOUR POUR CAMION ½ TONNE (2 ROUES)
2 WHEEL DRUM BRAKES ½ TON $69.99
FREINS À TAMBOUR POUR CAMION ¾ TONNE (2 ROUES)
2 WHEEL DRUM BRAKES ¾ TON $89.99

RÉGLAGE DU TRAIN AVANT
FRONT WHEEL ALIGNMENT
● Camions de ½ et ¾ tonne sauf camion à profilé en "I". $25.55
RÉGLAGE POUR CAMIONS À PROFILÉ EN "I"
"I" BEAM ALIGNMENT
● Régler l'ouverture et le pincement au besoin.
● Check and set toes. $14.55
C'est Firestone qu'il vous faut.
L'offre prend fin le 21 juillet 1984

Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre de coupon ou de remise.

C'EST Firestone qu'il vous faut
SPÉCIAUX VALABLES À CETTE SUCCURSALE SEULEMENT
Emanuele Borsellino, Gérant
1748 Chemin Chambly - Longueuil
679-8230 - 521-3202
Claude Charron, Asst. gérant

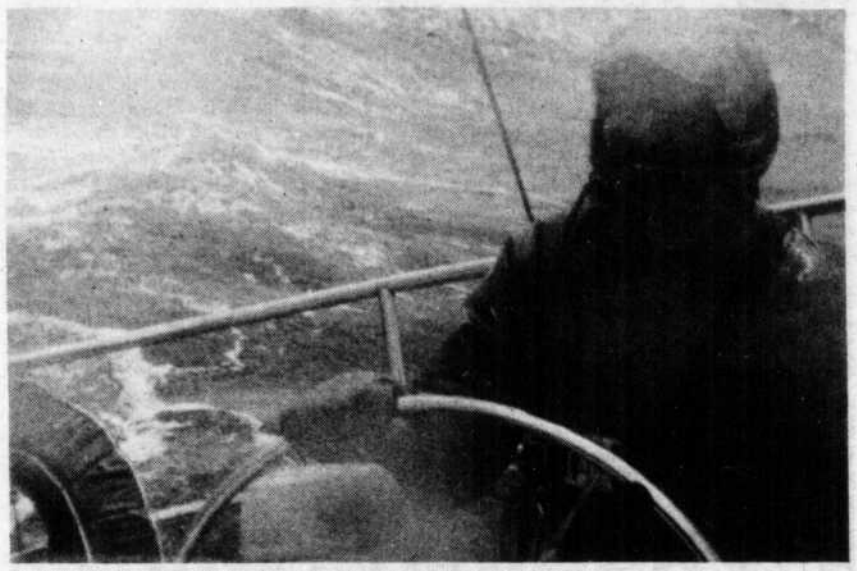
De Saint-Lambert et de Longueuil:

Paul Leblanc et Jean-Guy Léveillée participeront à la traversée Québec-St-Malo

François Laramée

Paul Leblanc de Saint-Lambert et Jean-Guy Lavallée de Longueuil vivront, dans quelques semaines, une expérience dont ils rêvaient depuis plusieurs années. En effet, ces deux résidents de la Rive-Sud seront de l'équipage du voilier Livingston qui participera à la traversée Québec-St-

(suite à la page A-39)



Paul Leblanc a ramené, l'an dernier, un voilier, de Trinidad au lac Champlain. Une traversée pas toujours calme comme en fait foie cette photo prise au plus fort d'une tempête.

"La Weltmeister"

La championne canadienne de l'economie.

Selon les Guides de consommation de carburant publiés par Transports Canada, la Rabbit Diesel est la championne canadienne de l'économie.

La championne mondiale au point de vue ventes

Volkswagen est le plus gros manufacturier mondial de moteurs diesel légers.



Une occasion championne

7775$*

*Basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant pour une Rabbit L Diesel à 2 portieres avec boite manuelle à 4 vitesses. L'équipement en option, le transport et l'inspection qui précède la livraison sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

AUDI

VIALLE AUTOMOBILES Ltée

400 Boul. Roland-Therrien • Longueuil • 679-0890

JAMAIS VU



CUIRETTE CAPITONNÉE pour CAMIONNETTE

SPÉCIAL $12.95 la verge

DISTRIBUTEUR DES Meubles Normandy

CHÈQUE PERSONNEL ACCEPTÉ

CENTRE DE REMBOURRAGE

NORMAND MARTIN INC

4500 Chemin Chambly, St-Hubert

(Entre Hôtel Aviation et Malco)

24 ANS D'EXPÉRIENCE

676-4494



Michel Duchesne Gérant



Normand Martin Propriétaire

LOUER, C'EST SI FACILE!

LÁ LOCATION À LA PORTÉE DE TOUS!



$229.* PAR MOIS

DODGE ARIES 1984

4 portes, radio AM, moteur 2.2 litres, transmission automatique, servo direction, pneus blancs, dégivreur arrière.

DODGE OMNI 1984



$199.* PAR MOIS

5 portes, 4 vitesses, radio AM.

CHRYSLER LASER 1984



$299.* PAR MOIS

Moteur 2.2 litres, transmission 5 vitesses, dégivreur, arrière, radio AM-FM.

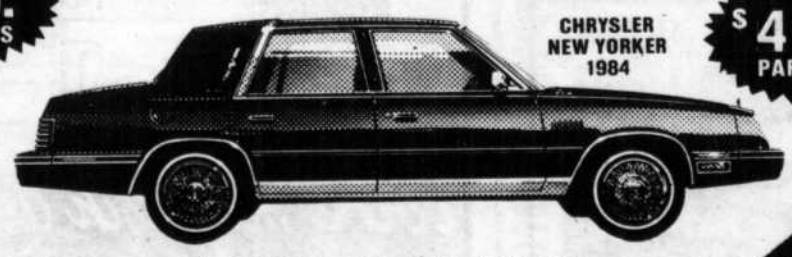
DODGE COLT 1984



$189.* PAR MOIS

Stock no 42159 - 2 portes, transmission manuelle à 4 vitesses, radio AM, sièges baquets, dégivreur électrique arrière.

CHRYSLER NEW YORKER 1984



$415.* PAR MOIS

4 portes, toute équipée, incluant air climatisé, vitres électriques, sièges électriques, radio AM-FM stéréo cassette.



*48 mois

LES LOCATIONS ROND POINT LTÉE

5055 boul. Cousineau, St-Hubert

656-4110

... De Longueuil et Saint-Lambert, à Saint-Malo

(Suite de la Page A-42)



Le Livingston devrait, en principe, effectuer la traversée Québec-St-Malo en 21 jours.

Malo, dans le cadre de la transat Tag.

Dans une entrevue qu'il accordait au "Courrier", Paul Leblanc confie qu'il voulait participer à une course d'envergure depuis au moins trois ans et qu'il avait minutieusement préparé son expédition avec Jean-Guy Lavallée qui, ensemble, cumulent plus de 20 ans d'expérience de navigation "C'est une chance qui passe une fois dans la vie. Il y en a qui aurait quitté leur emploi pour y participer".

Dans leurs car, nos deux marins sont en congé sans solde (Paul Leblanc travaille à l'Hydro tandis que Jean-Guy Lavallée est chez Molson) jusqu'au 22 octobre prochain.

L'équipage du voilier est composé de 8 personnes provenant de Toronto, Halifax et Montréal. Lavallée agira comme skipper et Leblanc comme équipier. Le Livingston, un monocoque de 45 pieds, modifié pour la course à une valeur de 150,000 $ et est commandité par la compagnie Jeanneau Canada. Il prendra le départ le 19 en compagnie d'une soixantaine d'autre voiliers de la même classe et, comme le dit Paul Leblanc, si le vent est bon et si le dieu de la mer est avec nous, le Livingston devrait arriver à St-Malo 21 jours plus tard.

Le goût du large, de la mer et du défi conduira donc ces deux résidents de la Rive-Sud dans une grande traversée au terme de laquelle Paul Leblanc remettra les armoiries de Saint-Lambert au maire de St-Malo; mandat qui lui a été récemment confié par le maire Michel Gratton.

SUPER VENTE

ÉMAIL VELOUTÉ
intérieur au latex

SEMI-LUSTRÉ
latex ou alkyde

SPÉCIAL 19,99$ le 4 litres

Dépositaire SIKKENS

STUDIO
Semi-lustré Latex OU
Sous-couche Latex
15,95$ le 4 litres

CHÂTEAU
1ière qualité
Semi-lustré
Latex ou alkyde 29,95$ 22,95$ 18,95$ le 4 litres
Émail mat
SPÉCIAL
16,95$ le 4 litres
Couche de fond
Latex ou alkyde 18,95$

PAPIER PEINT 20% DE RABAIS
STORES VERTICAUX ET PETITES VENITIENNES RABAIS DE 35%

LOCATION MACHINE À TAPIS ET TAPISSERIE

PEPIN SPECIAL CONTENANT DE 20 LITRES

VERNIS À L'URÉTHANE DE PÉPIN
16,95$ le 4 litres

Sous-couche no 550 latex	4 litres	10,95$
Semi-lustre latex no 595	4 litres	14,95$
Semi-lustre latex no 81	4 litres	16,95$

TEINTURE VALSPAR NO 615, 4 LITRES 12,95$

DÉCOR LONGUEUIL
1162 Ste-Foy Longueuil
(angle Ste-Hélène) 670-5440

MasterCard VISA

RECHERCHÉE

SICO TEINTURE HYDROFUGE SEMI-TRANSPARENTE POUR LE BOIS - EXTÉRIEUR
CÈDRE DE L'OUEST
4 LITRES

LA FAMEUSE TEINTURE HYDROFUGE
RECHERCHÉE PARCE QU'ELLE:
• PROTÈGE LE BOIS À L'EXTÉRIEUR DE FAÇON EXCEPTIONNELLE
• DURE ET RÉSISTE LONGTEMPS AUX INTEMPÉRIES
• PÉNÈTRE LE BOIS EN PROFONDEUR ET L'IMPERMÉABILISE JUSQU'À FAIRE PERLER L'EAU
• AGIT EFFICACEMENT CONTRE LA CROISSANCE DES MOISISSURES
• CONSERVE LA BEAUTÉ DU GRAIN ET DE LA TEXTURE DU BOIS

EN GUISE DE RÉCOMPENSE
Elle est actuellement en vente à seulement
17,49$ ou moins les 4 litres
DANS UN CHOIX DE 27 MAGNIFIQUES TONS NATURELS
Un produit SICO

La confiance
CROWN DIAMOND

Latex d'intérieur fini mat satiné
Super blanc (01-001)
18,48$ ou moins les 4 litres

Émail d'intérieur et d'extérieur pour planchers
Gris tuile (02-230)
18,48$ ou moins les 4 litres

Peinture lustrée d'extérieur à l'alkyde
Blanc (02-309)
19,48$ ou moins les 4 litres

Latex d'intérieur semi-lustré
Super blanc (01-100)
19,48$ ou moins les 4 litres

Peinture mate d'extérieur au latex acrylique
Blanc (02-009)
19,48$ ou moins les 4 litres

Peinture mate d'intérieur fini perle à l'alkyde
Blanc (01-609)
19,48$ ou moins les 4 litres

Offert sans supplément dans tous les tons pastel du sélecteur Crown Décor

Le Colori Maître
votre magasin de peinture et décoration
CONSEILLERE EN DECORATION SUR PLACE
sikkens FLECTO SICO
1875 Panama, Brossard angle Taschereau 465-2086

SUPER VENTE

Du 10 au 20 juillet

Plus de 100 voitures neuves en inventaire. Prix défiant toutes compétitions

5 Renault TL • 6 Renault GTL
40 Alliance tous modèles • 38 Encore tous modèles
1 - R-18 3 - • Fuego
1 CJ-7 Renegade • 2 CJ-7 Edition Ltée Plein Soleil
4 Cherokee • 3 Wagonner Ltée • 1 Eagle Familiale
1 Cherokee Edition Spécial Célébration 4x4 de l'année

Choix de 75 voitures d'occasion

Aussi très bon choix de démonstrateurs R-S, Alliance, Encore

LE PLUS IMPORTANT DÉPOSITAIRE

Vente & Location 676-7901
Service 676-7904
Pièces 676-7935

AMC Jeep RENAULT

(Pour bien vous servir, plus de 25 ans à votre service)

AMC | Jeep
RENAULT

St-Lambert automobile ltée

860, boul. Taschereau
Greenfield Park 676-7901

Cyclisme: encore

John Malois

John Malois du Club cycliste de Longueuil a remporté une quatrième médaille d'or en dedans d'un an. En effet John a triomphé de Diego Guitterez dans un sprint époustouflant, ce dernier s'est contenté de la médaille d'argent.

Dans la catégorie minime non-licenciée la médaille d'or est allée à Jean-François Desmarais de Longueuil et celle d'argent à Steve Beausoleil de Ville Lemoyne.

La manifestation régionale de cyclisme se continue mercredi le 11 juillet prochain à 18:00 hres à la piste du Collège Champlain pour les catégories cadet15-16 ans licenciés et non licenciés.



CAMPING DES ARPENTS-VERTS
NAPIERVILLE
ATTENTION CAMPEURS
Balance de saison gratuite avec acompte sur saison 1985.
Prix pour 1985:
$325. - tente ou tente roulotte
$350. - pour roulotte
Piscine neuve 40'
Campeurs de fin de semaine.
$50.00 DE RÉDUCTION AVEC CETTE ANNONCE
Roulotte $4.00 par jour. Tente et tente roulotte $3.50 par jour
NOUVELLE ADMINISTRATION
Réservation acceptée
1-245-3638

PIERRE RICHARD ENR.
SPÉCIALITÉ ENDUIT PROTECTEUR
— pavage
— entretien
— arbuste
— haie
— tourbe gazon
— CIMENT ASPHALTE
— abattage et émondage d'arbre
COMMERCIAL — RÉSIDENTIEL
ENLÈVEMENT DE LA NEIGE
PAYSAGISTE **463-3762**

EXPOSITION
AU CENTRE COMMERCIAL PLACE LA CITIERE
50, boul. Taschereau, La Prairie

BOUTIQUE
Défi Voile
SPECIAL PRÉOUVERTURE

BROWNING:
WILD GREEN ~~1575~~ 1329$
CRAZY RED ~~1750~~ 1489$
CUP I ~~2100~~ 1799$

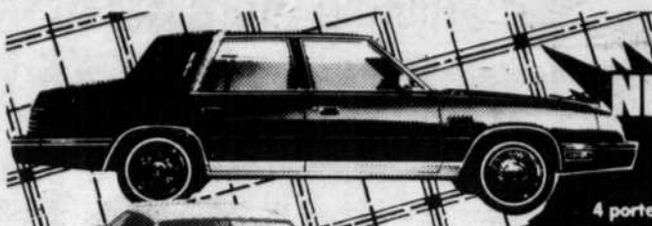
EON:
MAGIC BLUE ~~1255~~ 1099$ (avec footstrap)
(sans footstrap) 1049$
RACY PINK ~~1395~~ 1249$

oooooooooo

Pour renseignement:
TEL.: (514) 632-4837

MISTRAL
PLANCHES-DERIVEURS

GRATUIT:
ACHAT D'UNE PLANCHE = MEMBRE 1 AN DU CLUB DÉFI VOILE



NEW YORKER 1984
4 portes à partir de $14734
location 48 mois $377.66 par mois



DAYTONA 1984
à partir de $12629
location 48 mois $323.70 par mois



CHARGER 1984
à partir de $7705
location 48 mois $209.19 par mois



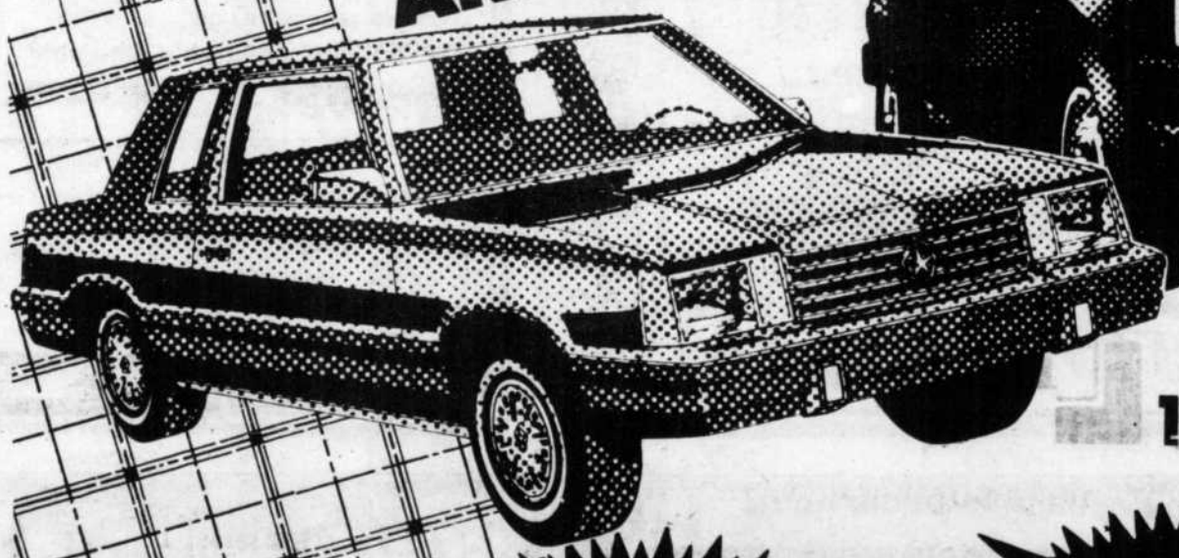
PROFITEZ MAINTENANT DE LA
SUPER VENTE
DU DIRECTEUR
GÉNÉRAL
TAUX PRÉFÉRENTIEL

NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS EN VILLE

898 VOITURES & CAMIONS EN INVENTAIRE POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

SUPER SPÉCIAL SUR
ARIES 1984





OMNI 1984
location 48 mois
à partir de
190.77 par mois 48 mois
$6913

FIFTH AVENUE
1984
à partir de $16657
location 48 mois $427.37 par mois



PEUGEOT GL
$1000 de rabais
SPÉCIAL
DE LA SEMAINE



transport et préparation en sus

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

ROND POINT
dodge & chrysler

5055, boul. Cousineau
St-Hubert

LE PLUS GRAND DÉPOSITAIRE CHRYSLER AU QUÉBEC.

656-4110
EXTÉRIEUR: 866-9968

Les Patriotes champions du circuit junior de crosse

Michel Tremblay

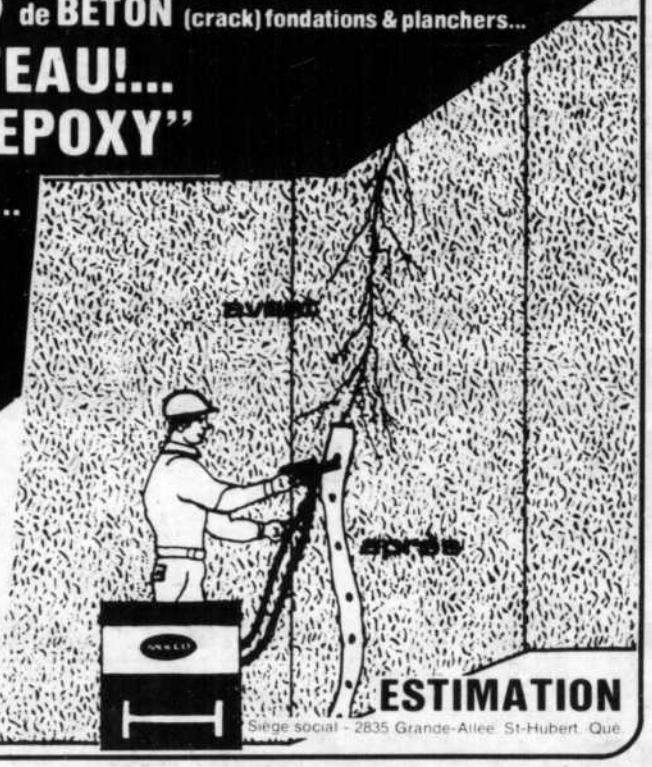
Guidés par Simon Lajoie, à sa première saison derrière le banc de l'équipe, les Patriotes de Longueuil ont facilement remporté le championnat de la saison régulière de la ligue junior de crosse. Avec un dossier presque parfait de 18 triomphes et seulement deux revers, les longueillois terminent donc le calendrier régulier avec 36 points, une douzaine de plus que leurs plus sérieux rivaux, la formation de St-Régis. Pour les Patriotes, il s'agit d'un 2e championnat consécutif.

Après avoir arraché le titre de la saison régulière, les champions du calendrier régulier tenteront maintenant de remporter le titre des séries éliminatoires pour une 2e saison consécutive. Pour ce faire, ils devront d'abord écarter de leur chemin la formation sherbrookoise. La demi-finale entre les deux équipes débutera mercredi (ce soir), au Complexe Sportif de Longueuil, à compter de 20h. La 2e rencontre de cette série aura lieu le lundi 16 juillet, à 20h, toujours au Complexe Sportif. Au cours du calendrier régulier, la troupe de Simon Lajoie affiche un dossier parfait de 6 gains et aucune défaite face aux sherbrookois.

UNE FINALE LONGUEUIL-ST-RÉGIS

À moins d'une énorme surprise, la grande finale du circuit devrait opposer les Patriotes au club de St-Régis, la seule formation dans le circuit qui est parvenue à vaincre les Patriotes en saison régulière. Les amateurs devraient assister à un duel enlevant puisque chacune des rencontres opposant les deux équipes en saison régulière ont été âprement disputées. Les Patriotes ont cependant eu le meilleur 4 victoires contre deux défaites.

En bref...Une formation étoile du circuit junior de crosse affrontera l'équipe sénior de Windsr lors de l'ouverture du championnat provincial de crosse qui sera présenté à Sherbrooke dès le 19 juillet. Six joueurs des Patriotes, Sylvain Guimond, Stéphane Fortin, Guy Bélanger, Jocelyn Parent, Jacques Tessier et Steve Julien participeront à ce match. De plus, Simon Lajoie, le pilote des Patriotes, dirigera cette formation étoile.

FISSURES de BÉTON (crack) fondations & planchers...
INFILTRATION D'EAU!...
"INJECTION à L'EPOXY"
MULCO à la SOLUTION...
Réfection garantie
Travail exécuté sans endommager ni excaver
Pour informations
656-8356
Représentant
Phil Dolen
MULCO


ESTIMATION
Siège social - 2835 Grande-Allee St-Hubert Que.

Les Chevaliers au parc Pine de St-Hubert lundi prochain

Michel Tremblay

Les Chevaliers sont aussi efficaces sur la patinoire que sur un losange de baseball. Dirigés par Richard Martel et Claude Bérubé, les Chevaliers ont ajouté deux autres gains à leur fiche au cours du dernier week-end.

D'abord, samedi, au camping St-Ours, ils ont triomphé 15 à 4 puis, dimanche, au parc Raymond de Longueuil, les joueurs de Roger Picard ont eu raison des Pionniers de Longueuil au score de 13 à 4. Tyrone Foster, un défenseur qui appartient aux Chevaliers, a été la grande vedette de cette rencontre avec un grand chelem. Il a d'ailleurs été proclamé le joueur par excellence de la rencontre.

Prochaine sortie des Chevaliers sans leurs patins: lundi soir prochain le 16 juillet, alors qu'ils seront au parc Pine de St-Hubert pour y affronter un groupe d'entraîneurs des Jets de St-Hubert.

Votre concessionnaire pony
Certains équipements illustrés sont en option.
PRIX À PARTIR DE:
5,995.$

Service de navette au Métro
3839, boul. Taschereau
St-Hubert
678-1220
pony
LEMENN

Automobiles Goyette inc. est heureux d'annoncer la nomination de M. Roland Laflamme à titre de représentant des ventes.
M. Laflamme bien connu dans la région et qui possède plus de trente ans d'expérience vous invitent à venir le rencontrer au
1875 Chemin Chambly, Chambly
658-8722


BOIS
MATÉRIAUX
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
ET CONSEILS D'EXPERTS
SICO
Monsieur Dismat
PIROCO
Nous prenons le temps de bien vous servir ... depuis 1956
1325 boul CURÉ-POIRIER TÉL 677-2897
LONGUEUIL J4K 3G7 TÉL 677-5284

Montréal-Nord au parc Paul Pratt ce soir

Une occasion en or pour les Ducs de s'approcher du premier rang

Michel Tremblay

Saison après saison, les Ducs de Longueuil gravitent autour de la première position au classement général. Avec encore 14 parties à disputer avant la fin du calendrier régulier, les protégés de Mario Gabriel n'accusent qu'un match et demi de recul sur les meneurs au classement cumulatif, les Monarchs de Montréal-Nord qui sont les visiteurs ce soir au parc Paul Pratt.

La fin de saison dans la ligue Montréal Junior promet une lutte endiablée pour l'obtention du premier rang. Avant les rencontres de lundi, seulement 2 matches et demi séparaient les six premières équipes au classement.

"L'équilibre est là plus que jamais, reconnait Louis-Philippe Grenier, le vice-président baseball chez les Ducs et certes l'âme dirigeante de cette formation depuis quelques années. Cette saison, aucune équipe du circuit, à l'exception de Montréal-Nord, les champions provinciaux au cours des deux dernières saisons, ne possède deux bons lanceurs partants.



Avec un dossier de 8 gains et un seul revers et presque une centaine de retraits sur trois prises, Richard Ouellet est actuellement le lanceur de l'heure dans la ligue Montréal Junior.

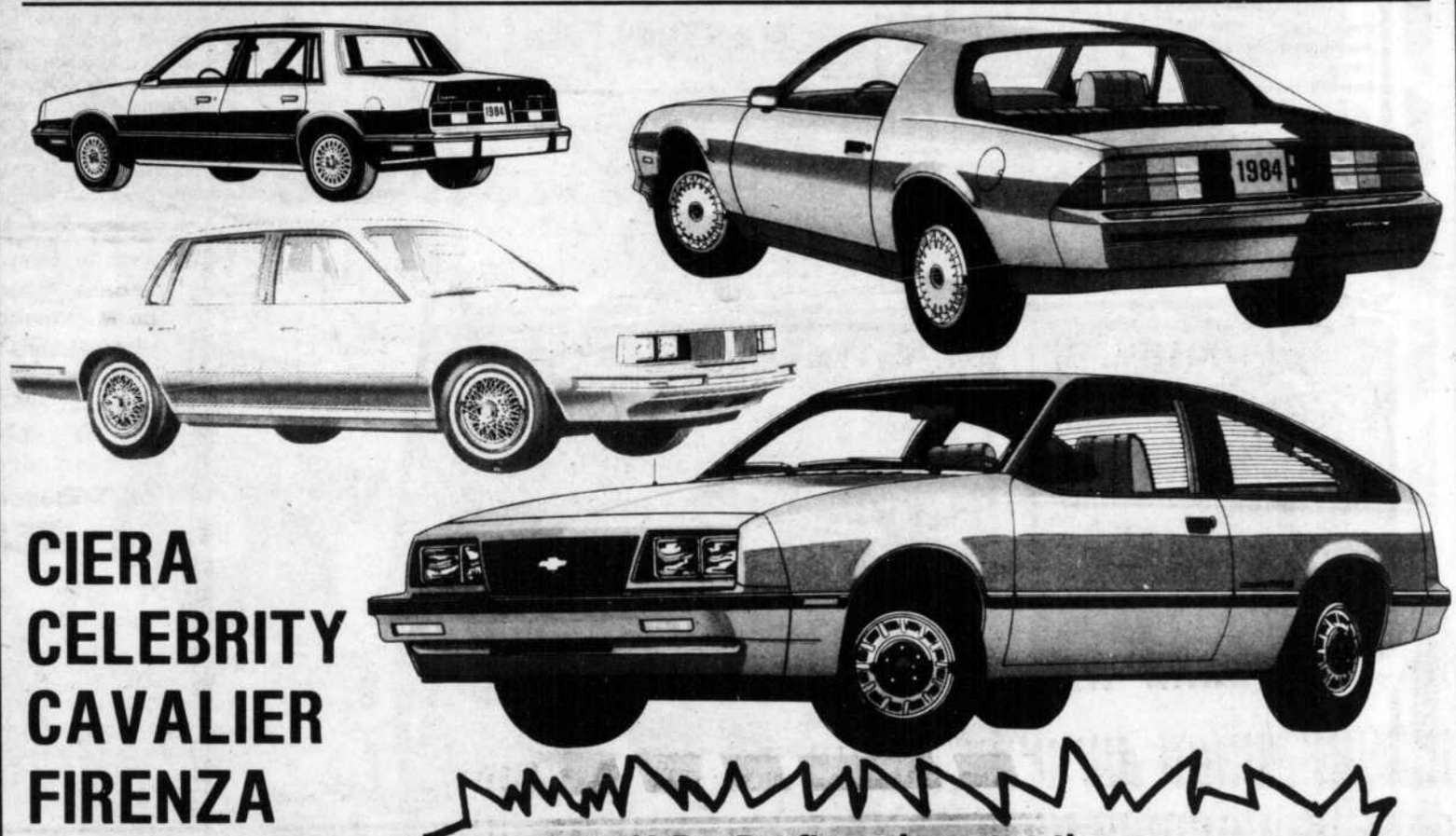
CE SOIR, MONTRÉAL-NORD AU PARC PAUL PRATT.

Ce soir, au parc Paul Pratt, les Ducs recoivent les meneurs au classement général, les Monarchs de Montréal-Nord, une victoire de la troupe de Mario Gabriel leur permettrait de s'approcher à seulement ½ match du sommet (sans tenur compte de la rencontre de lundi soir). Richard Ouellet, 8 et 1, et que plusieurs identifient comme étant le meilleur artilleur du circuit cette saison, débutera sans doute le match au monticule pour les Ducs. Depuis l'amorce du calendrier, les longueuillois ont eu le meilleur face aux Monarchs remportant deux victoires et subissant un revers.

Dans le but de stabiliser leur défensive, les Ducs ont mis sous contrat le vétéran joueur d'inter Alain Mainville. "Avec encore 14 rencontres à disputer et un écart de seulement 1 match et ½ qui nous sépare des meneurs, nos chances sont aussi bonnes que les autres équipes du peloton de tête. Le retour d'Alain, un vétéran de 4 saisons, va certainement stabiliser notre défensive, particulièrement notre ligne du centre," d'expliquer Louis-Philippe Grenier.

CHEZ MICHEL PATENAUDE
CHEVROLET OLDSMOBILE
ON EN A DES AUTOS

PLUS DE 150 VÉHICULES NEUFS
EN INVENTAIRE PRÊTS À LIVRER



CIERA
CELEBRITY
CAVALIER
FIRENZA
CAMARO
CAMIONS

N.B.: Profitez de notre tirage
Toute personne qui fera l'achat d'une voiture neuve 1984 et ce jusqu'au 27 septembre 1984 chez Michel Patenaude Chevrolet Oldsmobile Inc. sera éligible au tirage d'un remplacement gratuit de sa voiture 1984 pour un modèle 1985 identique.
Voir détails du concours sur place.

MICHEL
Patenaude
CHEVROLET OLDSMOBILE INC. CHAMBLY
800 Grand boulevard, Chambly 658-1753, 866-9232

GM
marque d'excellence

TIGRE GÉANT DIT... ÉPARGNEZ SUR CES

SUPER VALEUR DE JUILLET

Prix en vigueur jusqu'à dimanche 15 juillet ou jusqu'à l'épuisement de la marchandise.

TIGRE GEANT

CALEÇONS ET CAMISOLES

Pour hommes
Grandeurs couleurs assorties
Fabrication Canadienne
Légères imperfections

PREMIERE QUALITE VENDU JUSQU'A 1.99

99¢

CULOTTES

Pour Dames et Fillettes
Imprimés assortis
Légères Imperfections

PREMIERE QUALITE JUSQU'A 1.39

Fillettes 66¢

Dames 77¢

CAMISOLES

Pour Bébés
manches courtes
Choix de couleurs
Légères imperfections

66¢

PREMIERE QUALITE VENDU JUSQU'A 1.39

SUPER VALEUR

PREMIERE QUALITE VENDU JUSQU'A 2.99

T-SHIRTS

Pour hommes
couleurs &
grandeurs assorties
Légères
imperfections

$1.19

CALEÇONS-CAMISOLES ET T-SHIRTS

Pour Garçons
Fabrication Canadienne
Couleurs & Grandeurs assorties

PREMIERE QUALITE VENDU JUSQU'A 1.99

88¢

SOULIERS EN TOILE

Pour hommes & garçons
Toile de première qualité
comfortable et durable
semelles en caoutchouc
Blanc ou bleu acier

ÉPARGNEZ 2.88

GARÇONS 1 à 6
HOMMES 7-12

$1.19

ALBUMS PHOTOS

Prix rég.: jusqu'à $4.97

IDEAL POUR GARDER DES SOUVENIRS D'ETE

$3

PANTALONS de RUGBY

Pour toute la famille
couleurs estivales

HOMME	P.M.G. XG.	$8
FEMME	P.M.G.	
GARÇON	8-18	$7
FILLETTE	7-16	
ENFANT	2-3x	$5
UNISEXE	4-6x	

GILETS

Manches courtes
pour hommes
Modèles assortis
Gr. P.M.G.XG.
Prix rég.:
jusqu'à $12.97

$8



BLOUSES

Manches courtes
pour dames
Modèles & couleurs assortis

Gr. 5-15
P.M.G.
Prix rég.:
jusqu'à $12.97

ÉPARGNEZ JUSQU'À $5.97

$7

COUPONS VALEURS

LIMITE 1 COUPON PAR ITEM PAR CLIENT.

SUPER COUPON

AVEC CE COUPON
capri PAPIER HYGIÉNIQUE CAPRI Pqt. de 4
79¢
Limite 1 par client, non après le 15 juillet

AVEC CE COUPON SEULEMENT
Nettoyeur à toilette DAINTY BOWL 350 Ml. + 50% bonus
95¢
Limite 1 par client, non après le 15 juillet

AVEC CE COUPON SEULEMENT
GOMME WRIGLEY'S Pqt de 5
88¢
Limite 1 par client, non après le 15 juillet

AVEC CE COUPON SEULEMENT
DÉODORISANT Love my Carpet 400 gr.
1.44
Limite 1 par client, non après le 15 juillet

AVEC CE COUPON SEULEMENT
GANTS tout usage PLAYTEX
99¢
Limite 1 par client, non après le 15 juillet

455 rue St-Jean, Longueuil

Nous réservons le droit de restreindre les quantités.
Toutes les descriptions des produits sont basées sur les renseignements des manufacturiers.
Giant Tiger (Tigre Géant) et Giant Tiger Designs sont des marque déposés au Canada des magasins Giant Tiger Store Limited.